

QUEZON OPINA QUE BASTAN DIEZ AÑOS

No acepta los veinticinco que propone Guevara

Esta seguro de que será candidato a Presidente y desea que Murphy sea el primer comisionado de E. U.

(De la "Associated Press")
Baltimore, 31 de octubre.—"Diez años mas de supervisión americana en Filipinas serán bastante" es la opinión expresada aquí este día por el Presidente del Senado Manuel L. Quezon, comentando los despachos que llegaron de Manila, atribuyendo al Comisionado Residente Pedro Guevara una declaración de que está en favor de 25 años.

El señor Quezon que está mejorando rápidamente en el John Hopkins Hospital de su reciente operación de mal de piedra, tomo a chacota la noticia de que Guevara es partidario de la continuación de la soberanía americana en las islas en un período de tiempo mucho mas largo que el prescrito por la ley de independencia Tydings-McDuffie.

Cree que Guevara se refería a relaciones comerciales

"No estoy muy seguro de que el comisionado haya querido decir eso exactamente", declaró Quezon. "Probablemente, quería referirse a la continuación de las relaciones comerciales recíprocas para un período de tiempo tan largo—lo cual sería muy de desear tanto para Filipinas como para los Estados Unidos."

El caudillo filipino se hallaba de muy buen humor, siendo aquella la primera entrevista que concedía desde que fué operado la semana pasada. Desde su lecho de enfermo, dijo varios chistes.

Elogia al Comisionado Residente reelegido
Dijo que aunque él y Guevara no eran miembros del mismo partido político, fué su partido el que emergió triunfante en las elecciones generales del 5 de junio pasado en Manila, y que posiblemente la reelección de Guevara como Comisionado Residente.

[Continúa en la última página]

DISTRIBUIR PARADOS EN LAS PROVINCIAS

Por ellos se votara un millón de pesos para una colonia agrícola en Mindanao

Los primeros pasos para el establecimiento de colonias agrícolas bajo la supervisión del Departamento del Trabajo con el fin de proporcionar medios de vida a los desempleados que existen en Manila y provincias, ya se han dado según noticias facilitadas este día por el Secretario Ramón Torres.

Haciendo un esbozo de los planes de su departamento, el Secretario Torres anunció que su propósito es establecer colonias de las regiones estratégicas de tal suerte que las colonias sirvan de punto de concentración de los desempleados en distinta localidad, y que dichas colonias estén accesibles desde las provincias o pueblos de donde procede el colono.

Cada colonia agrícola estará bajo la directa supervisión de un superintendente que tendrá sus oficinas dentro de los terrenos de la misma colonia, el cual además actuará de inspector de los colonos.

Para la realización de este proyecto ya hay un millón de pesos aprobados por el Senado. Solo falta que el proyecto se apruebe a su vez por la Cámara de Representantes a fin de convertirse en ley, pues se sabe que el Gobernador General solo espera que las cámaras aprueben el bill para firmarlo.

El millón de pesos votados para la creación de estas colonias se utilizará como capital anticipado [Continúa en la página 9]

Un preso se hace sustituir por su tío para salir de la cárcel

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia
Cagayan, Nueva Ecija, 30 de octubre.—La ausencia de presos en las cárceles para pasar la noche en sus casas es casi cosa corriente, habiendo ya registrado muchos casos, por la desaparición de un preso y su sustitución con otro, con la alegada autorización de un juez de paz, es la alegada anomalía, algo novedoso descubierta anoche por el Teniente Maximino M. Nocete, de la Constabularia, en una investigación de sorpresa hecha en el pueblo de Laur, por ordenes del Comandante Provincial, Capitán Severo C. Cruz.
Cuando el teniente leyó la lista de presos, ninguno contestó al principio al nombre de Brigido de Guzman. Volvió a llamarlo en voz alta y esta vez agudamente respondió pero con voz tan apagada que el oficial entro en sospechas. Preguntó al que había respondido si era realmente Brigido de Guzman y éste, tras varias vacilaciones, terminó por confesar que era Victor Espiritu y que estaba en la cárcel,

CEMENTERIOS ATESTADOS A PRIMERA HORA

Inesperado trafico intenso desde esta mañana.— Primer robo

Contrario a lo que ha estado pasando en otros años, el tráfico intenso hacia los cementerios del Norte y de La Loma este año ha comenzado desde esta mañana. En otros años, hasta las 2 de la tarde, la Policía no tenía que intervenir activamente, porque antes de esa hora el número de vehículos no era tan crecido.

Esta mañana, con sorpresa de la policía, numerosos automóviles aparecieron y comenzaron a bloquear el tráfico a lo largo de la Avenida Rizal y Blumentritt, así como en otras calles que conducen al Cementerio. El número reducido de policías destinados a regular el tráfico se vio tamañito ante tantos automóviles que querían pasar primero para ir a los cementerios. Los policías en el Cementerio del Norte se vieron llenísimos de gente desde esta mañana, y por falta de policías el tráfico quedaba paralizado de vez en cuando por varios minutos.

Han contribuido, y se cree que seguirán contribuyendo a entorpecer el arriego que ha hecho la policía, los carretela-buses, que tirados por caballos pencos, llenos hasta el tope y con cocheros mal entrenados e ignorantes, han estado bloqueando el tráfico de los automóviles y tranvías esta mañana y se teme que causen trastornos esta tarde. Los cementerios se vieron súbitamente llenos de gente desde esta mañana, cosa también desusada. Muchos comenzaron a arreglar las tumbas y pidieron laceres para los mismos, solo esta mañana. La mayor parte de los que fueron a los cementerios esta mañana lo hicieron con la esperanza de no volver esta noche y así evitar la aglomeración de gente y dificultades en el tráfico.

[Continúa en la última página]

Quejas sobre luz se investigaran.— Contratista requerido a pagar

EL VIAJE AL JAPON, EL 14 DE NOVIEMBRE

Muchos otros comerciantes se unen a la comitiva de buena voluntad

El viaje de comerciantes y otros elementos representativos del país al Japon que se había aplazado el mes pasado debido a la racha de tifones, se realizará definitivamente el día 14 del actual. A la lista de miembros ya formada la primera vez se adhieren varios otros conocidos residentes de esta localidad. El viaje se hará abordo del "General Sherman" de la States Steamship Lines. La comitiva llevará la buena voluntad de los filipinos para con los japoneses. Estará de regreso al mediodía del día 24 del mes que viene.

Los últimos en alistarse a la comitiva que hará el viaje son los representantes Isuro Gabaldon y Tomas Oppus, el Dr. Ruperto Roque, Dr. Cenon Domingo, Hermenegildo Reyes, Bartolomeo Agustín, Juez Arcadio Ejercito, Alejandro Fernandez, Eduardo Dimaguiba, Santiago Rodríguez, Jr., Enrique Lison, Dr. Juan Mendoza, Anado Al-daba, Placido Medina, Nazario Trillana, Dr. Luis Flonson, Francisco Viri, Ignacio Tapang, Damos Calilag, Isberto Crisostomo, Cesar Al-daba, Joaquin N. Gonzalez, Newton L. Ligon, Franco Vera Reyes y otros.

El pasaje de ida y vuelta cuesta P180.00. Los que quieran adherirse a la comitiva podran hacer arriego con el States Steamship Lines en el despacho No. 310 del edificio del National City Bank en la Escolta o en las oficinas de la Philippine Tourist Association en el Manila Hotel.

Los salarios fueron originariamente reducidos un 15 por ciento, como una medida de economía, pero el ultimo congreso restaura dos terceras partes ya.

[Continúa en la última página]

INGLATERRA GANA EL SWEEPSTAKES IRLANDES

(De la "Associated Press")
Newmarket, Inglaterra, 31 de octubre.—Wynchwood Abbott, el llamado a razón de 9-1, ha ganado las carreras de Cambridgeshire este día, y su victoria ha decidido algunos de los premios en los "sweepstakes" anuales de los hospitales irlandeses.
Treinta y tres caballos tomaron parte en la carrera. Commander III llegó el segundo y Highlander, el tercero.
Wynchwood Abbott terminó la milla y media con medio cuerpo de ventaja al Commander II, y éste con una cabeza al Highlander.
El dinero en premios del Sweepstakes de Irlanda con la victoria del Wynchwood Abbott, un total de 150,000 libras esterlinas, ha pasado casi íntegramente a Inglaterra. Inglaterra ganó 100,000 libras, Estados Unidos 40,000 y los demás países alrededor de 10,000 libras.

Temores de un conflicto armado en Europa

Caravana madrugadora



Esta fotografía da idea de la madrugadora peregrinación a los cementerios esta mañana. La fotografía fue tomada a eso de las nueve y media, en la intersección de la calle Antipolo y la Avenida Rizal. A pesar de la hora relativamente temprana, los coches, como se ve en la fotografía, ya forman hileras muy ceñidas.

TAL PROTECCION PARA INDUSTRIAS NO SE VE, COMENTA HOY LA LIGA

Contiende que las tarifas protegen a mercancías americanas, frustrando esperanzas de precios bajos

Que el bill arancelario protege más bien a las mercancías de Estados Unidos que a los productos filipinos, es la declaración hecha por la Liga Protectora de Consumidores.

"Desgraciadamente" dice la Liga "las esperanzas del público consumidor de verse aliviado de los altos precios de los productos importados, han quedado fallidas". He aquí la declaración íntegra de la Liga: "A pesar de las declaraciones explícitas de nuestras primeras autoridades que el bill protege exclusivamente a los productos filipinos del texto, sin embargo, demuestra que la mayor parte de las mercancías favorecidas proceden de Estados Unidos."

[Continúa en la última página]

No se cree pueda inaugurarse la Mancomunidad el 4 de Julio

No obstante los esfuerzos que se están haciendo para acelerar la labor de la Asamblea Constituyente, se teme que el gobierno de la Mancomunidad no se podrá establecer el 4 de julio próximo, sino hacia fines del año próximo y algunos como el representante Prospero Sanidad creen que el nuevo gobierno no podrá entrar en funciones sino hasta el año 1936.

Estos temores se deben a que hay diferentes procesos que seguir para el establecimiento del nuevo gobierno son procesos que están sujetos a las disposiciones de la ley. El representante Sanidad, dice que el cree que la Constitución, no se podrá enviar a Estados Unidos sino en enero. El presidente de Estados Unidos necesitará unos 2 meses para su estudio y suponiendo que apruebe la constitución esta llegará aquí en mayo. El plebiscito se celebrará tres meses después de la proclamación o sea en agosto. Un mes se necesitará para el escrutinio. Aprobada la Constitución, la proclamación para las elecciones se hará en septiembre y como que se necesitan tres meses antes de las elecciones, estas se celebrarán en diciembre del año que viene.

Otros sin embargo como el ex-speaker Roxas y el senador Mabangan creen que el nuevo gobierno se podrá inaugurar el año que viene. El senador Mabangan sin embargo teme que no se podrá hacerlo el 4 de julio sino más tarde. Por su parte el delegado Roxas cree que todo dependerá de la acción del Presidente de Estados Unidos sobre la Constitución.

[Continúa en la última página]

Otros rumores de boda pueden dejar el trono de España sin aspirante

(De la "Associated Press")
Paris, 31 de octubre.—Han circulado este día rumores de un matrimonio en perspectiva y la terminación de otro matrimonio en la familia del ex-rey Alfonso de España, lo cual viene a ser un peligro de que el trono español se quede sin ningún aspirante.
Mientras se dice que el ex-príncipe de Asturias está separado de su esposa cubana, por la cual renunció a sus derechos al trono, su hermano menor, don Juan Carlos, que le sucedió como heredero, está pensando casarse, según informes, con Lady Helen, hija de Lord Londonderry, ministro del Aire de la Gran Bretaña.
Se dice asimismo que don Juan ha manifestado a su padre que desea casarse con la muchacha inglesa, aun cuando esto equivalga a renunciar a los derechos y prerrogativas reales.
Mientras tanto, del mismo ex-monarca Alfonso han circulado repetidas veces los rumores de que está en veras de separarse de la ex-reina Victoria.
El hecho de que el último hijo que le queda, don Jaime, es un sortado, viene a incapacitar a todos los miembros varones de la familia a ocupar el trono que quedó abo-

EL EX-DIPUTADO LUIS SANTIAGO ABSUELTO HOY

La Corte Suprema revoca una sentencia suya por estafa de P2,000

El ex-Representante Luis Santiago, por Rizal que había sido puesto en las puertas de la cárcel por la Corte Suprema en una decisión promulgada el 14 de mayo del presente año, confirmando la pena de 1 año y 8 meses impuesta a aquel por el juzgado de primera instancia de Bataan por alegada estafa de P2,000, ha sido definitivamente absuelto por el mismo tribunal esta mañana dejando sin efecto su anterior decisión y revocando la del juzgado.

La decisión de la mayoría fué promulgada bajo la ponencia del Magistrado Street, con los Magistrados Imperial, Butte y Hull, disintiendo.

De la nueva decisión de la Corte se desprende que cuando este asunto fué sometido por primera vez en pleno, dos magistrados estaban ausentes y cuando se dictó la decisión el mayo varios disintieron. Luis Santiago presentó una moción de reconsideración que fué al principio denegada, pero mas tarde la Corte le permitió presentar una segunda moción de reconsideración y en la ultima votación participaron los dos miembros del tribunal anteriormente ausentes.

Como se recordará la supuesta estafa atribuida al ex-Rep. Santiago, se hacía consistir en el hecho de haber obtenido la suma de P2,000 de Melchora Austria como supuesto importe del terreno ocupado por ella en la Hacienda Dinan.

[Continúa en la última página]

COJUANGCO INVITA A LOS DENUNCIANTES

Quiere discutir con ellos hechos sobre asociaciones de préstamos

Ganoso de obtener el mayor esclarecimiento posible en relaciones con las cuestiones y hechos controvertidos en relación con la situación financiera y el proceder administrativo de las Casas Constructoras y de Préstamos, el Representante Cojuangco, presidente del Comité de Bancos y Corporaciones de la Cámara que ha venido celebrando una investigación sobre el particular invita a cuantos han colaborado con el comité facilitándole valiosos informes que se pongan en contacto con el mismo comité, o con su presidente.

"Tengo en mi poder—dice el informante presidente de Comité—varios y valiosos informes relacionados con dichas casas constructoras y de préstamos. Antes de considerarlos a fondo, sería de agradecer un modo de silla a silla entre el comité y los informantes. Entañan tanta importancia y gravedad estos informes que no se puede andar con ellas a la ligera. Hago, pues, un llamamiento o una apelación a los informantes para que faciliten la labor investigadora del comité con informaciones directas y autenticadas.

Se sabe que entre tales informes los hay que citan hechos y actos que delatan irregularidad, y los hay que puntualizan transacciones objetables en alto grado. No faltan otros informes que dan alguna [Continúa en la última página]

CERCA DE TRES MILLONES YA DEL "SWEEPSTAKES"

Hasta ayer, 31 de Octubre, la gerencia de la National Charity Sweepstakes dispone como producto de la venta de los billetes para el sorteo del 15 de Diciembre un total de P2,800,000 según un informe que el gerente Dr. Trinidad ha sometido este día en la sesión celebrada por el comité ejecutivo presidido por el Secretario Quirino. Este mismo comité, según opinión emitida por el Secretario de Justicia podrá seguir supervisando las actividades de la National Charity Sweepstakes hasta su terminación el 15 de Diciembre de este año. En la sesión esta mañana el comité ha acordado empezar la creación de los sub-comités que van a hacerse cargo de las primeras actividades relacionadas con la celebración del sorteo y de las carreras. Fueron creados a este objeto los comités de supervisión de los caballos que han de participar en las carreras y comité de supervisión para disponer la forma como se ha de hacer la introducción de los "counterfolls" en el tamborio.

Reivindicado



LUIS SANTIAGO
Ex-Representante por Rizal, condenado el mayo por la Corte Suprema a 1 año y 8 meses de prisión por estafa y absuelto esta mañana por la misma Corte después de una reconsideración del asunto.

POSADAS TIENE OTRAS MEJORAS

Metodos modernos para los servicios publicos pero sueldos, los mismos

Con su decisión de mantener en 1935 los sueldos tales como están reducidos en la ordenanza presupuestal de 1934, reducir los alquileres de los edificios de escuelas; coordinar algunas actividades y funcionar otras; mejorar el sistema de disposición de la excreta, recurriendo a métodos más modernos y formar un cuerpo de policía montada para el mantenimiento del orden en ciertas ocasiones, el Alcalde Juan Posadas anunció su política presupuestal en una conferencia que tuvo esta mañana con el presidente de la Junta Municipal, el concejal Pascual Santos, chairman del comité de presupuestos, el concejal Hermenegildo Atienza, chairman del comité de policía, y el concejal Mateo Herrera, chairman del comité de obras públicas. Estuvo presente el ingeniero de la ciudad, Sr. Santiago Artiaga.

La política presupuestal del Alcalde Posadas se sintetiza en 12 puntos y son los siguientes:
1.—Los salarios, tales como están reducidos en la ordenanza presupuestal de 1934, serán mantenidos.
2.—Coordinación de ciertas actividades [Continúa en la última página]

FALTAN P5,000 PARA EL COLEGIO DE CEBU

Que la existencia del colegio "junior" de Cebu dependerá de la contribución adicional de P5,000 desde esta fecha hasta el 12 de noviembre, es lo que dice hoy un funcionario del gobierno de la provincia.

Se tiene entendido que la Junta de Regentes ha fijado para el 12 de noviembre el tiempo en que el gobierno provincial de Cebu podrá disponer de fondos adecuados para la continuación del colegio. Hasta ahora se ha contribuido la suma de P12,000. De esta cantidad P10,000 fue entregada ayer y P2,000 en mayo de este año. Si se contribuye la suma de P5,000 dentro de estos días, la cantidad pagada ya será de P17,000 lo cual es suficiente para el mantenimiento del colegio hasta diciembre de este año.

El comité de hacienda ha sido convocado definitivamente para el lunes que viene para considerar la petición de reapertura del colegio. En la oficina del presidente de la Universidad de Filipinas se ha recibido hoy una resolución del municipio de Iligan, Lanao, urgiendo la reapertura.

El senador Arranz manifestó esta mañana que él ha terminado ya de estudiar las partidas específicas del bill referentes a las Escuelas, y dice que la repartición [Continúa en la última página]

Boy scouts interinan en lugar de policas de San Miguel, Bulacan

(Servicio Telegrafico)
Exclusivo a La Vanguardia
San Miguel, Bulacan, 1.º de noviembre.—En vista de la orden dada por el Presidente Municipal Florentino Viola, disponiendo la pronta ejecución de la proposición del concejal Ambrosio Beltran sobre la sustitución completa del cuerpo de policía municipal, el pueblo de San Miguel ha quedado sin policas desde las 12:00 de anoche. Todos los policas municipales, incluyendo al jefe, hicieron entrega de sus armas al presidente municipal, dejando sus servicios. Inmediatamente, cuarenta miembros de

FRANCIA ESTA AFRONTANDO UN ESTADO BELICO

Preparativos militares pueden provocar otra conflagración

(De la "Associated Press")
Paris, 31 de octubre.—En los altos círculos oficiales se han expresado graves temores de que los preparativos militares de Europa den lugar a un conflicto en breve. Un miembro importante del gabinete ha expresado particularmente la opinión de que "Francia afronta un estado de guerra", y ha agregado que la mayoría de los demás miembros del gabinete creen que esto es verdad.

La advertencia lanzada por Henry Petain, el ministro de guerra, el 19 de octubre de que Francia debe prepararse para una sacudida y la declaración de que Alemania se está convirtiendo otra vez en nación formidable representan el sentimiento del gobierno, y han causado ansiedades, especialmente a lo largo de la frontera y en la cuenca del Sarre.

Las tropas francesas en Alsacia-Lorena tienen órdenes de estar listos para entrar en acción en un momento dado. Fascistas y católicos luchan en Austria

Vienna, 31 de octubre.—Que las tropas de asalto católicas del canceller Schusschnigg o el Heimwehr fascista del príncipe von Stahrenberg van a dominar a Austria, se demostrará el jueves en que el gobierno nombra a los nuevos ministros del parlamento.

[Continúa en la última página]

PAREDES CELEBRA HOY VARIAS CONFERENCIAS

Alas es llamado a ayudar a resolver el "deadlock" del "pork barrel"

El speaker Paredes ha celebrado hoy conferencias con el presidente pro-tempore Clarín y los senadores Aveñino y Arranz, todos del Senado, sobre asuntos legislativos. Por la calidad de los conferenciarios se infiere que la reunión ha debido haber tenido por objeto el allanar el camino a las legislaciones pendientes, ora de concurrencia en una u otra cámara, ora de promoción en cualquiera de ellas.

Uno de los proyectos de ley de importancia pendiente de acuerdo entre ambas cámaras es el de Obras Públicas el cual fué uno de los asuntos tratados en la conferencia entre el speaker Paredes y el senador Arranz presidente del Comité de Comunicaciones y Obras Públicas del Senado.

La del propio speaker Paredes y el presidente pro-tempore Clarín y el senador Aveñino debió haberse contraído, con particular interés sobre los proyectos de una cámara estancado en la otra. De ellos, el Senado tiene en la Cámara no pocos en tanto que forman montón los bills de la Cámara pendientes en el Senado.

También se presume que la conferencia Paredes-Clarín ha debido considerar, siquiera de pasada, la cuestión de nombramientos en la judicatura. El secretario Alas de Obras Públicas y comunicaciones tuvo esta mañana una conferencia con el senador Melchora Arranz y el representante Miguel Cuenco, presidente de los comités de obras públicas del senado y la cámara respectivamente para tratar también del bill de obras públicas sobre el cual las dos cámaras están en "deadlock".

El senador Arranz manifestó esta mañana que él ha terminado ya de estudiar las partidas específicas del bill referentes a las Escuelas, y dice que la repartición [Continúa en la última página]

La ausencia de policas en el municipio, sin embargo, no ha producido alteración alguna. La paz y el orden predominan enteramente en todo el pueblo.

El presidente dice que el concejo municipal asume la responsabilidad en cuanto al mantenimiento del orden en el pueblo.

Nuevas explosiones de bombas para expulsar a japoneses

ARTIAGA SALE EN DEFENSA DE SUS EMPLEADOS

Su departamento, dice, está listo a atender bien a todo el público

Las divisiones del departamento de ingeniería y obras públicas del city hall no andan con procedimientos dilatorios y lo que pasa es que en muchos casos los que hacen gestiones salen del radio de los reglamentos y el departamento legalmente no puede aprobar o acceder a lo que se pide, según ha hecho constar hoy el ingeniero de la ciudad Sr. Santiago Artiaga.

Yo estoy aquí listo para atender quejas del público—dijo el ingeniero—pero lo malo es que no se dirigen a mi oficina. En cierta ocasión tuve informes de una irregularidad en el servicio de un inspector de casas, y la investigué. Yo no ando aquí con consideraciones y mi recomendación fué que se desistieran. Pero el Alcalde Earnshaw creyó entonces muy drástico el castigo y solo impuso una multa.

“Aver una mujer que a mi oficina, quejándose de que ya hacía 15 días que venía gestionando la misma cosa. Hice averiguaciones y se comprobó que lo que quería la mujer no se podía legalmente dar. Tenía permiso para construir una casa de materiales mixtos y lo que hizo era una cuadría. Otro caso que se puede apuntar y que es muy corriente es el de los que piden certificado de inspección, cuando el sitio debe terrapenarse y todavía no está terrapenado. En ese caso uno que venga aquí el interesado, todos los días, en todo el año, no se le puede dar el certificado.”

Con el personal y aumento de ingeniería, se hace todo lo posible para servir al público, según ha informado el ingeniero de la ciudad, pero todo tiene que ir dentro de los reglamentos y las ordenanzas vigentes. El presupuesto del departamento que se propone para 1935 llega a P1,345,000 solamente. Esta suma era el presupuesto de la división de calles y puentes en 1922, según ha revelado el ingeniero. Con todo se hará todo lo posible, según el ingeniero.

Se aprueba la compra del Ayuntamiento

El plan de compra de la isla de Manila al gobierno insular por la suma de P800,000 tal como ha sido recomendado por el comité especial creado por el subsecretario Quinto cuando interinamente como secretario departamental, ha sido sometido este día a la sesión del Gabinete, para su estudio y aprobación.

Al favorecer este plan de compra por la suma de P800,000 el Departamento del Interior llama la atención hacia la posibilidad de que las secretarías departamentales del gobierno insular continúen utilizando el ayuntamiento durante unos veinte años más. El gobierno insular no dispone en la actualidad de fondos para construir un edificio apropiado para el asiento del gobierno insular.

Debido a estas razones se cree ventajosa la compra puesto que representará una economía de más de P200,000, si se ha de tener en consideración que el gobierno por la ocupación del edificio está pagando anualmente P50,000 al gobierno de Manila, además del hecho de que el edificio vale los P800,000 que Manila exige como precio de la propiedad.

La PCC ha perdido un pleito contra la Ciudad

La Ciudad de Manila ha ganado ayer ante la Corte Suprema su pleito contra la Pacific Commercial Company para obligarla a pagar una licencia para cada uno de sus establecimientos situados en el National City Bank, Echague e Isla de Romero.

El caso planteado, que es uno de prueba, abarca las licencias de 1931, a razón de P250 por cada uno de los dos primeros y P500 por el negocio de la Isla de Romero, o sea un total de P1,000, basadas en la cantidad de las ventas de cada establecimiento durante el citado año.

La Corte declara que “el beneficio o privilegio de derechos combinados se concede claramente por los términos de la ley a los artículos o mercancías enumerados, pero no a los negocios o establecimientos que se crean y se explotan en diferentes sitios, aunque fueran de un solo comerciante.”

Traslado denegado de una causa contra tres secuestradores

(De la “Associated Press”) Nashville, Tenn., 29 de octubre.—Sosteniendo que no existe ninguna causa probable para que se abriera sospecha en contra, el comisionado Campbell de Estados Unidos ha denegado la orden de trasladar a Thomas Robinson, padre a Louisville para ser enjuiciado en relación con el reciente secuestro de Mrs. Berry Stoll.

Thomas Robinson, hijo, todavía sigue siendo buscado como el verdadero autor del secuestro de la conocida dama de sociedad de Louisville. Su mujer está ahora detenida en la cárcel de Louisville, por no poder prestar la fianza de \$50,000.

Mrs. Stoll fué puesta en libertad después de seis días.

Se pide que las compañías navieras operen dirigibles para pasajeros en America

También se ofrece a los Estados Unidos tome parte en una combinación de empresas para un servicio en los dos océanos

(De la “Associated Press”) Washington, 30 de octubre.—Se ha pedido de nuevo a la comisión aérea nombrada por el Presidente Roosevelt, que recomiende que el gobierno federal construya dirigibles para el servicio trans-oceánico, agregándose que los dirigibles sean operados por compañías navieras.

El almirante H. I. Cone, retirado, miembro de la Junta Naviera de los Estados Unidos, ha declarado que las líneas navieras serían los lógicos operadores de las embarcaciones mas ligeras que los aeroplanos.

E. P. Farley, ex-presidente de la Junta Naviera y prominente naviero de la costa del Pacífico, secundando los puntos de vista del almirante Cone.

Este menciona la construcción de superbarcos para pasajeros en el extranjero, principalmente el Queen Mary en Inglaterra y el Normandie en Francia, en apoyo de su afirmación de que, a menos que el gobierno construya dirigibles, los Estados Unidos tendrán “que abandonar el campo para los extranjeros.”

Dijo que la construcción de dirigibles que iban a ser entregados a empresas particulares a un tipo nominal de arriendo, vendría a evitar la necesidad de construir superbarcos americanos para competir con las naciones extranjeras en las aguas.

La comisión, que en febrero del año que viene tendrá que formular sus recomendaciones con respecto a la política americana en orden a la aviación, tiene delante de sí una proposición, en cuya virtud la Goodyear Zeppelin Corporation de Akron, O., construiría dos dirigibles del tipo Zeppelin, uno de armazón de metal a un costo de \$17,000,000.

Los dos dirigibles serían operados en el Pacífico vía Honolulu a Manila, y en tiempo de guerra, serían disponibles para servicio militar.

Washington, 29 de octubre.—La comisión aérea nombrada por el Presidente Roosevelt ha comenzado a estudiar seriamente este día una proposición para que Estados Unidos tome parte en una combinación de empresas de dirigibles que suministren servicio comercial regular en los dos océanos, el Atlántico y el Pacífico.

El Dr. Hugo Eckener, que ha volado 600,000 millas, mandando el dirigible alemán Graf Zeppelin, ha hablado ante la comisión de planes de establecer un servicio experimental de dirigibles al norte del Atlántico el verano próximo. Invitó a los Estados Unidos a unirse a la Zeppelin Corporation, y a Holanda.

El Dr. Jaeger dimite todos sus cargos eclesiásticos

(De la “Associated Press”) Berlín, 30 de octubre.—No habiéndose retirado el apoyo del canciller Adolfo Hitler a la campaña para la unificación de la Iglesia Protestante Alemana, el doctor August Jaeger, ante la presión del partido nazi, ha dimisionado todos sus cargos eclesiásticos.

Siendo la figura central de la larga controversia eclesiástica en Alemania, dimitió la semana pasada como comisionado nazi para las iglesias protestantes de Prusia.

Treinta agricultores, en representación de 200,000 campesinos de la Iglesia Luterana Bavara, vinieron a Berlín este día para decir a Hitler que el obispo Ludwig Mueller, el doctor Jaeger y su colaborador estaban destruyendo la iglesia luterana.

Reconociendo, según círculos autorizados, que fuerte oposición a Mueller contenía los germenés de la catástrofe política para el partido nacional-socialista, Hitler anunció la semana pasada que no recibiría a Mueller para prestar el juramento de lealtad, como se esperaba.

El obispo bavaro, Hans Meiser, fue expulsado el 12 de octubre, acusado de hostilidad al estado nazi, habiendo estallado una rebelión abierta en Munich, en la que miles silbaron a Mueller, ridiculizaron al gobierno y a Hitler.

Los anti-hitleristas ganan su batalla. Berlín, 31 de octubre.—Al parecer, los anti-hitleristas han ganado su batalla en Alemania en la cuestión de libertad de acción. Hitler anunció este día que los nazis habían declarado definitivamente que no se interesan en los conflictos eclesiásticos. Se ha llegado a esta decisión después, que Hitler hubo celebrado una conferencia con tres obispos insurgentes. Acto seguido, se dieron órdenes para la celebración de ceremonias de acción de gracias en las iglesias anti-nazistas.

Torres propone la creación de una milicia policiaca para la ciudad

Una Milicia Policiaca de la Ciudad que pueda despertar no solamente el interés público hacia los asuntos municipales, sino también servir de mejor agencia de educación para las masas en asuntos relativos a problemas urbanos, como el de la sanidad, la vivienda y el bienestar general y el orden público, propone el concejal Antonio C. Torres en una moción sometida a la Junta Municipal con una gráfica ilustración.

“Mi objetivo—dice el concejal Torres—al someter este moción—es mejorar las condiciones con una mejor distribución de los beneficios del servicio a todos los habitantes de nuestros distritos, por medio de nuestro presupuesto anual de policía que monta a P1,338,425.02 aprobado por la Junta Municipal para la salvaguardia de vidas y propiedades.”

Para la realización del plan el concejal Torres propone que la Junta pida al Alcalde Posadas el nombramiento de un comité conjunto del comité de policía de la Junta y el departamento ejecutivo del gobierno de la ciudad. El concejal Torres se dispone a comparecer ante este comité y razonar sobre un “Plan de Defensa de la Ciudad de Manila” como un medio de organización táctica y estratégica de las fuerzas de la policía que él ha estado urgiendo desde 1930. Las experiencias del pasado tirón en que 221 cajas de

POSADAS DESEA REPARTIR LECHE A NIÑOS POBRES

Quiere establecer una granja y así reducir tanta mortandad infantil

El establecimiento de una granja para poder suministrar leche fresca gratuita a bebes y niños de padres indigentes, y resolver así el problema de la mortalidad infantil y la formación de ciudadanos vigorosos y de sana mentalidad, será recomendado a la Junta Municipal, según ha informado el mediador de hoy el Alcalde Juan Posadas.

Con este paso el Alcalde Posadas comienza a dar cumplimiento a una fase importante de su programa de gobierno, la relativa al bienestar social, y que se anunció en su discurso inaugural el día 20 de Octubre. La idea de establecer una granja, según ha informado el Alcalde Posadas partió de la segunda dama de Filipinas, Doña Aurora A. de Quezon.

Hacia el mediador de hoy el Alcalde Posadas tuvo conferencia en su despacho con el director Victor Buenecamino, del Buro de Zootecnia. El plan se llevará a cabo con la cooperación ya de la Oficina de Zootecnia o ya de la Oficina de Zootecnia. Cabras, vacas y caraballas serán adquiridas por medio de cualquiera de dichas oficinas.

El Alcalde Posadas cree que la ciudad no gastará mucho por el mantenimiento de la granja. Su plan se detalla en una siguiente carta que ha enviado ayer al Secretario de Agricultura y Comercio, Sr. Eugenio Rodríguez. Tratándose de dar leche a niños de padres indigentes solamente, dice que el plan no envuelve competencia a negociantes de leche.

La granja se abrirá en la hacienda de la ciudad en Muntinglupa, de 500 hectareas. Presos de la ciudad serán destinados al trabajo para el cual se adquirirán aparatos esterilizadores, botellas y todo lo necesario. El terreno que se ha de utilizar será seleccionado por la Oficina de Zootecnia o la Oficina de Fitoecnia.

La distribución de la leche se trata de hacer mediante la Cota de Leche, la Associated Charities y otras instituciones caritativas.

El presidente de la Junta Municipal, Manuel de la Fuente, está conforme con el plan y tan pronto como se reciba del Alcalde la despachar sin pérdida de tiempo para la consideración de la Junta.

El Concejo de Cebu se muestra rebelde

Dando cuenta de la oposición que ha encontrado por parte de las autoridades municipales de Cebu, el investigador especial del Departamento del Interior, Sr. Desiderio que ha sido enviado a Cebu para investigar las mutuas acusaciones presentadas entre el concejo municipal y el jefe de policía de dicha ciudad, Aaron Nadela, en un telegrama enviado al Secretario Sison da cuenta de que el concejo se niega a someterse al investigador.

Dice el concejo municipal de Cebu, al negarse a someter al investigador especial las quejas contra el jefe Nadela, que ya el concejo ha empezado a investigar el asunto y que la intervención del investigador departamental solo dará lugar a una duplicidad de trabajos.

El Secretario Sison ha enviado esta mañana al Concejo Municipal de Cebu, llamando la atención hacia el hecho de que el investigador está plenamente facultado para reunir al concejo y someterle a investigación.

cejal Torres, el plan, si se realiza, producirá una eficiente y bien balanceada distribución de los 1,077 policías y oficiales; y tácticamente, dará lugar a que haya una maquinaria de funciones rutinarias eficientes a todos los ciudadanos que se hallen en apuros en determinadas localidades, pues habrá siempre un policía disponible, sin necesidad de llamar a las estaciones de la Luneta y Meisic.

“Este plan dará mejor contacto, vigilancia y dirección policiaca en cada localidad, en todo tiempo y bajo todas las circunstancias”, añade el concejal Torres.

“Y en caso de perturbación del orden publico de cualquiera naturaleza, similar al de la ultima huelga de tabaqueros, podemos dejar a cada subestación o puestos de campo bajo un oficial de la policía, quien puede llamar a la Milicia Policiaca al servicio, haciendo que nuestros cuarteles de policía concentren todas sus fuerzas en las estaciones de la Luneta y Meisic.”

Bajo el plan se trata de pagar P2.00 al día a cada miembro de la milicia que preste servicio.

El plan, explica el concejal Torres, envuelve un gasto inicial de P100,000 para edificios y equipos, incluyendo un aparato de radio-difusión y patrullas que van en coches con radio. También envuelve un gasto anual de operación, de P35,000.00.

Estratégicamente, añade el concejal Torres, se dispone a comparecer ante este comité y razonar sobre un “Plan de Defensa de la Ciudad de Manila” como un medio de organización táctica y estratégica de las fuerzas de la policía que él ha estado urgiendo desde 1930. Las experiencias del pasado tirón en que 221 cajas de

Agape de despedida al Fiscal Paez



El fiscal Arsenio Paez, nombrado auxiliar al gerente de la Compañía de Fomento Nacional fué obsequiado al mediodía de ayer con una comida fraternal en el Cosmos Club por sus compañeros del comité de usura y del departamento de justicia. En la fotografía se ven de izquierda a derecha, sentados: Manuel Pilapil, Mariano G. Almada, Adolfo N. Feliciano, el huésped de honor fiscal Paez, Julian Balmaceda, Pedro Lombos, José S. Estrada, Mario Balmaceda y Lupo Masaganda. Detrás se pueden ver a Epl-janio Villajranca, Alfredo Chanco, Alfredo San Miguel, José Reyes, Lucas Lozon, Srta. Consuelo Jochico, Irene Peñañel, Apolonia Cadua, Mario Villanueva, Onofre Zablan, Juan V. Montes, Simeon Gutierrez y Emilio Siongo.

Mañana se discutirá el sufragio

Suscrito por 50 delegados y apoyado por otros 15, mañana se promoverá y, probablemente se pondrá a debate la siguiente enmienda referente a sufragio, pendiente en la Asamblea:

“Resuélvase que el derecho del sufragio bajo la Constitución sea concedido a todos los ciudadanos a menos que estén descalificados mediante ley.”

La proposición original que se trata de enmendar es como sigue: “Resuélvase que el derecho del sufragio bajo la Constitución sea concedido a ciudadanos varones solamente.”

El efecto de la enmienda, según sus promovedores, es que dejará a la Legislatura la facultad de determinar si el sufragio se habrá de extender o no a las mujeres. Esto tiene una ventaja distinta de la celebración del plebiscito, en cuanto a una vez que las mujeres hayan votado en tal plebiscito para el sufragio, ya no se podría retirar la franquicia por mucho que resultara dañino y corruptor el sufragio. Dejan esta facultad a la Legislatura en caso de que el sufragio no redundase en beneficio del país, se podría retirar en cualquier tiempo.

“Esta enmienda, explica Vinzon, al asunto pendiente, no ha sido propuesto como un compromiso o fórmula de transacción entre sufragistas y anti-sufragistas. Suscriben la proposición de que se trata delegados de Bohol, Ilocos Norte, Nueva Ecija, Cagayan, Bukidnon, Pangasinan, Baguio, Cebu, Samar, Batangas Laguna, Camarines Norte, Zamboanga, Tarlac, Provincia Montañosa, Isabela, Manila, Camarines Sur, Marinduque, Sulu, Antique, Albay, Batanes, Iloilo, La Unión, Bataan, Tayabas.

PREGUNTA:- CUANTO LE PODRAN PRODUCIR P2.00?

RESPUESTA:- TANTO COMO LO QUE SU SUERTE LE PERMITA!

Tenga Ud. presente que los P2.00 que cuesta un billete de la National Charity Sweepstakes pueden hacerle ganar P200,000 u otros premios que hacen un total de P1,500,000. Además, cada billete tiene derecho a tres oportunidades de ganar un premio porque hay tres grupos de premios que hacen un total de P500,000 cada grupo. Este prorroto de Premios nunca se ha hecho en los pasados Sweepstakes en Filipinas. No deje pasar esta oportunidad. Remítanos hoy sus P2.00.

GRATIS PARA UD.!

2 BILLETES GRATIS con una suscripción de un año por P15.00.

1 BILLETE GRATIS con seis meses de suscripción por P8.00.

1 BILLETE GRATIS con tres meses de suscripción por P4.50 mas Un Peso (P1.00) o sea P5.50.

1 BILLETE GRATIS con un año de suscripción al Sabatino de LA VANGUARDIA P5.00 mas Un Peso (P1.00) o sea P6.00.

CUPON 1934.

LA VANGUARDIA, Manila.

SEÑORES: Adjunto la cantidad de P2.00 por giro postal para que se sirvan Uds. enviarme Un billete de la National Charity Sweepstakes. Por la compra de este billete, se entiende que tengo derecho, como SUSCRIPCION DE PRUEBA a los SABATINOS DE LA VANGUARDIA por un mes sin costo adicional alguno, empezando el ... 1934.

Nombre del comprador

Direccion

NOTA:—Sirvanse mandar el periódico a:

Direccion

Nombre

Direccion

PREMIOS: Basándose en la venta total de billetes, la gerencia de la National Charity Sweepstakes ofrece los siguientes premios en metálico: P600,000 por los 3 primeros premios de P200,000 cada uno, P300,000 por los tres segundos premios de P100,000 cada uno, P150,000 por 3 terceros premios de P50,000 cada uno y P450,000 en varios otros premios.

Cada billete es una unidad completa y puede ganar la totalidad de cualquiera de las sumas correspondientes a cualquiera de los premios.

America urgida a construir mas dirigibles y armarse mas

SE PROLONGARA MAS EL DEBATE SOBRE EL SUFRAGIO FEMENINO

Francisco habla en contra y Delgado en favor.—Brusco incidente entre Osias y Escareal

Dos acuerdos adoptados en el "caucus" de la mayoría de delegados fueron hechos suyos ayer mismo por la Constituyente, a saber: uno, que la regla especial planteada por Cuenco para la discusión del Proyecto de Constitución sea votada, según moción de Osias, en la sesión de mañana, viernes, y otro, que el debate sobre el sufragio sea prolongado, a moción de Morales, hasta el sábado para ser votado el lunes, con el entendimiento de que las enmiendas podrán ser discutidas desde mañana.

El debate de ayer en relación con el sufragio femenino se tipificó por dos buenos alegatos, uno de Vicente J. Francisco en contra, leído por Conejero, y otro, del Dr. José Ma. Delgado, en favor, más un incidente áspero entre Escareal y Osias por cuenta de unas frases dichas por el primero y que el segundo conceptuó ofensivas a la decencia y pidió, como secuela, fueran desatadas. El descarte, después de una fulminante escaramuza sobre puntos de orden, fue hecho de "motu proprio" por el mismo Escareal.

"Un abismo entre el varón y la mujer"—Francisco

La Asamblea, presidida en sus inicios por el Presidente Recto y al final, por el vice-presidente Montañón, entró en el debate con el delegado Conejero leyendo, por cierto con excelente dición, el discurso en contra de delegados Francisco. Por venir de quien venía, un abogado maestro en la exposición de hechos, el discurso así leído era una relación de pruebas y razones en contra del sufragio femenino.

En síntesis venía a decir o a reiterar que se declaraba partidario del sufragio femenino pero previo plebiscito. Suscribía la virtud y la capacidad de la mujer la que, en ciertos aspectos, es igual y hasta aventaja al varón. Pero, al mismo tiempo afirmaba que es, por hoy, imprudente y arriesgada la concesión del sufragio, entre otras razones, porque la mujer filipina no piensa en el ni lo desea. La gran mayoría de la población femenina, en especial, la campesina se muestra impasible y mal se puede apreciar lo que no se quiere. Refirió como una locura el dispendio de dinero por razones de principio simplemente. El gobierno se está sobre la roca de los hombres, no de las mujeres que no pueden serlo. Conceptuó errada la teoría de no tributación sin representación aplicada a las mujeres. Las corporaciones, los extranjeros, los menores pagan impuestos, y, sin embargo, no votan. Por lo demás, no se concibe una igualdad absoluta entre el hombre y la mujer. Entre ambos hay substanciales diferencias biológicas que los separan como un abismo.

La mujer, la mitad de la cuestión social.—Delgado

En pro del sufragio femenino abogó el delegado Delgado con una disertación en que campeaba un alto sentido filosófico. Dijo que en el fondo de la cuestión del sufragio femenino late toda una cuestión social y que toda cuestión social lleva consigo vinculada una causa de justicia. Como cuestión eminentemente social, el sufragio femenino es una realidad subjetiva al par que objetiva.

El orador se declaró partidario, no del sufragio, sino del feminismo. En el movimiento hay dos tendencias, la de la mujer que cree ser feliz cuanto más de varón tenga y la de la mujer que busca la felicidad cuanto más de mujer tenga. La primera es heterodoxa, radical, osada, como mujer masculinizada; la segunda es sana, sensata, razonable como mujer femenina. La suya, recabando igualdad de derechos, es una causa social, humana, cristiana.

El varón es dado a equivocaciones. Suele equivocarse al seleccionar la compañera de su vida; se equivoca al juzgar a la mujer; se equivoca al legislar sobre, y se equivoca, al no discernir que en esta causa de la mujer que es la mitad del género humano, está la mitad de la cuestión social.

Escareal llamado al orden por unas frases

Tercio en el debate el delegado Escareal que, con el incidente que provocara, se colocó en la picota de una notoriedad nada agradable. Queriendo regalar los oídos masculinos con chistes y ocurrencias que, si buenos en un círculo familiar de varones, resultaron obnoxious en alto grado dentro del augusto recinto donde, precisamente, se hallaban de espectadoras damas respetables de la comunidad, el delegado Osias hizo una llamada de atención primero en for-

PORQUE OTRAS POTENCIAS LO ESTAN HACIENDO

También se pide aumento considerable en el personal naval

(De la "Associated Press") Washington, 31 de octubre.—Presentando una defensa enérgica de las embarcaciones más ligeras que el aire ante la comisión aérea nombrada por el Presidente, el teniente comandante C. E. Rosendahl ha encaucado este día que los Estados Unidos construyan sin dilación cuatro dirigibles, dos para uso militar y dos para ser operados en el servicio trans-oceánico por empresas particulares.

"No creo que el público americano quiera continuar sentado y ver que las otras naciones del mundo están enarbolando sus banderas sobre las nuevas rutas comerciales aéreas", dijo. El comandante Rosendahl ha expresado la opinión de que las maniobras de los dirigibles con la escuadra no podrían ser llevadas a cabo felizmente solo con el Macon. Recomendó la construcción de un dirigible para sustituir al Akron, y de otro para que sirva como dirigible de entrenamiento para los aviadores navales.

El viejo dirigible Los Angeles, que ha sido puesto fuera de servicio recientemente, podría volver a ser usado para vuelos de entrenamiento, según sugirió el mismo. El comandante Rosendahl ha sido el último de una serie de testigos que declararon en favor de la construcción de dirigibles, aunque el departamento naval se muestra indiferente a entregar a nuevas experimentaciones con embarcaciones más ligeras que el aire, mayormente en vista de la destrucción del Akron, con más de 70 muertos.

Rosendahl es un superviviente de la tragedia del dirigible Shenandoah que fue destruido por una tormenta el 3 de septiembre de 1925, habiendo entonces perecido 14 hombres. Después prestó servicios en los dirigibles Los Angeles y el Akron. Dio una vuelta alrededor del mundo en el Graf Zeppelin en agosto de 1929.

También se urge el aumento de la marina

Washington, 31 de octubre.—El departamento naval espera que el próximo congreso, que se reunirá el 3 de enero próximo, autorizará un aumento considerable en el número del personal naval para elevarlo hasta un 85 por ciento de capacidad, según ha declarado este día el secretario Claude Swanson. "La armada necesita más hombres", dijo Swanson. "Creemos que debemos tener un 85 por ciento para operar los barcos eficientemente."

"Con esto habría un total de unos 88,000 en el personal para el año y significa un maximum de 93,000 al final del próximo año económico, 30 de junio de 1936. La fuerza total ahora es 82,500."

El Secretario Swanson dijo también que hay necesidad de mayor número de oficiales además de los 5,000 actuales.

La política para el Cuerpo de Infantería Marina no ha sido determinada todavía, dijo, agregando que la armada no está aun convencida de la necesidad de sustituir el Akron, destruido por una tormenta en abril de 1933, con un nuevo dirigible.

El Secretario Swanson declaró que es imperativo el aumento de personal para poder hacerse cargo de los barcos hoy en construcción. Recordó que antes de comenzar el programa de construcciones de la administración Roosevelt, se adoptaron medidas drásticas para reducir los gastos navales.

Quezon esta agradecido a los Gobernadores

Expresándose dispuesto siempre a ayudar a los gobernadores provinciales en todo cuanto se refiere a asegurar el bienestar de las provincias y de los municipios, el Presidente Quezon, contestó el mensaje de la Liga de Gobernadores enviando un cablegrama a la misma que se recibió ayer, pero que por no haberse los ejecutivos de provincias reunido en sesión ayer tarde, no se pudo leer. El cablegrama manifestando su agradecimiento a la adhesión de los ejecutivos de provincias a su causa, fue enviado por el Presidente Quezon desde el hospital de Hopskin en Baltimore, donde se halla actualmente recluso y dice "Liga de Gobernadores, Manila."

"Muy agradecido por vuestro saludo. A pesar de mi enfermedad, estoy con vosotros, dispuesto siempre a ayudarlos, para el bienestar del país."

Plan de rehabilitación de sociedades acordado en junta con Quirino

El Comite de la Camara continuara su investigación por medio de cuestionarios

Introducir reformas en la ley que afecta a las instituciones bancarias y las asociaciones de construcción y préstamos, mediante la rehabilitación de las últimas, se ha convenido ayer en la conferencia entre el Secretario de Hacienda, Senador Elpidio Quirino, y el Comisionado de Bancos, Tirsó García con los representantes de los bancos y asociaciones de construcción y préstamos.

Antonio Melian, representante de "El Hogar Filipino" y Pedro J. Campos, presidente del Banco de las Islas Filipinas, estuvieron presentes.

Los representantes de las compañías financieras y bancarias, aceptaron las cinco proposiciones del Senador Quirino, que reforman los varios sistemas impuestos y establece una política nueva.

El resultado de esta conferencia de ayer puede resumirse en lo siguiente:

Reducir la contribución que las instituciones bancarias pagan para el sostenimiento de la oficina del Comisionado de Bancos, de P120,000 al año a P65,000, que serán repartidos equitativamente entre las empresas bancarias de las islas. En el caso de que al final de cada año quede algún "surplus" la cantidad restante será devuelta proporcionalmente a los bancos contribuyentes.

Elevar los impuestos sobre depósitos. Abolir el impuesto sobre el capital.

Autorizar a las asociaciones de construcción y préstamos para que concedan préstamos a las personas o corporaciones que no son tenedoras de acciones de la asociación y que ofrecen como garantía de los préstamos que solicitan algunas propiedades, con la condición de que dichas asociaciones pagaran los mismos impuestos sobre depósitos e ingresos que pagan los bancos.

Extender hasta ocho el plazo de cinco años dentro del cual las asociaciones se obligan a disponer de las propiedades embargadas como garantía de préstamos no pagados, con privilegio de conseguir permiso de la Comisión de Bancos para otros dos años más de plazo. El Secretario Quirino anunció que en vista del acuerdo que ha tenido con las instituciones financieras del país, se ocupará inmediatamente de la preparación del proyecto que ha de someter cuando antes a la Legislatura para su aprobación.

Durante la conferencia de ayer, el Comisionado Tirsó García y el gerente Antonio Melian se enzarzaron en otra discusión, pero esta vez lo hicieron en una forma mas cordial.

Se ha convenido también que el acuerdo adoptado en la conferencia de ayer no significara que el Departamento de Hacienda renuncie a seguir investigando las instituciones bancarias, especialmente "El Hogar Filipino", contra el cual se han recibido muchas quejas de los depositantes.

La Cámara investigara por medio de cuestionarios. Con el fin de hacer mas expedita la investigación de las condiciones económicas y las operaciones de las asociaciones mutuas de construcción y préstamos establecidas en Manila, el Comité de Bancos y Corporaciones de la Cámara de Representantes, ha preparado una serie de preguntas que serán enviadas a los gerentes de las mencionadas asociaciones para que las contesten cuanto antes posible.

El comité para estar seguro de su actuación, establece como condición esencial que las contestaciones a las preguntas incluidas en el cuestionario se harán bajo juramento, y que dichas contestaciones tendrán la consideración de declaraciones juradas. El comité se reserva el derecho de citar a comparecencia a cualquiera persona o funcionario de una asociación sometida a investigación, para preguntarle sobre las contestaciones al cuestionario del comité.

En el mismo cuestionario se incluye la advertencia de que aquellas preguntas que requieren una contestación categorica, deben ser contestadas simplemente, si o no por las gerencias de las asociaciones.

El cuestionario contiene en total tres preguntas y en el mismo se requiere que las asociaciones de construcción y préstamos especifiquen hasta el número de los directores de la asociación, las pérdidas sufridas en las operaciones, los métodos que se siguen para la declaración de los dividendos, las compensaciones que pagan a los miembros de la directiva, las peticiones de retiro de los accionistas, sus relaciones con la Comisión de Bancos, las sugerencias que deseen hacer para la rehabilitación de las asociaciones frente a

Prometiendo trabajar por la realización de los ideales del pueblo filipino pero sin arriesgar su bienestar y prosperidad el Comisionado Residente Pedro Guevara se marchó ayer a las 3 de la tarde en el "President Coolidge" para volver a asumir su cargo en Washington.

El Comisionado Guevara dijo que todos sus trabajos serán encaminados hacia los mejores intereses de los filipinos. Como en el pasado él continuará abogando en el Congreso por la realización de sus aspiraciones y ambiciones, sin poner en peligro su bienestar y prosperidad.

El Gobernador General Murphy, Mr. y Mrs. William Teahan, altos funcionarios del gobierno y legisladores estaban en el muelle para despedir al comisionado. La esposa del comisionado que se ha quedado en Manila estuvo también en el muelle a despedirse de su marido.

Otros que fueron al muelle fueron el Senador Sergio Osmeña, el Presidente Claro M. Recto, el Representante Manuel Roxas y señoras, el excomisionado Camilo Osias, los jueces Revilla y S. del Rosario, el Senador Ruperto Montinola, el exsecretario Vicente Singson Encarnación, el administrador de

Aduanas Vicente Alganese y otros. Una gran delegación de lagunenses fue también a despedir al comisionado.

Para Asma Bronquial Alivia y cura rapidamente. ASTHMABRONCHIN. DEPOSITO CENTRAL BOTICA DE SANTA CRUZ, MANILA.

Se ilustrara al publico sobre la prediccion del tiempo. Con miras a ilustrar al publico sobre algunos detalles científicos en la observación y predicción del tiempo el Rev. P. Bernard Doncette proyecta publicar en breve un estudio meteorológico de Filipinas. Con esto se espera que el trabajo del Observatorio sea mejor apreciado por el publico.

MEDIDAS PARA SALVAR MADERAS DE ESTAS ISLAS

Japón importa trozos y comite despues con el producto filipino

Teniendo la misma finalidad, salvar la industria maderera de las islas de la mas grave amenaza que ha afrontado hasta ahora, el Secretario Eulogio Rodriguez del departamento de agricultura y comercio y el Director Arthur Fischer, de la oficina forestal, tomaron pasos ayer para evitar la total extinción de esta industria. La amenaza consiste en el embarque directo de trozos al Japón donde son aserrados y vendidos en los mercados extranjeros en competencia con la madera filipina.

El hecho de que el Japón se ha desarrollado de un pequeño comprador de madera filipina en el principal mercado extranjero para los trozos filipinos que hoy son exportados a dicho país, es considerado por los funcionarios de agricultura locales como la mas grave amenaza que ha afrontado hasta ahora la industria maderera de Filipinas. Tratan de modificar la base sobre la cual se han de vender los trozos filipinos a los países extranjeros y han pedido de la Legislatura que cobre bien un impuesto de muelle de \$1 por tonelada en las exportaciones de trozos o que apruebe alguna ley que ha de colocar sobre base sólida a la industria maderera local.

De otro modo, según ellos, Filipinas afronta casi una muerte segura en sus industrias básicas con la consiguiente pérdida de su comercio de madera, la renta que deriva de sus aserradoras y el desempleo de miles de obreros que actualmente viven de esta industria.

Si se aprueba el impuesto de muelle en las exportaciones de trozos, Japón tendrá que abstenerse de su madera de Filipinas. Esto resultará en la rebaja de la tarifa elevada que hoy se cobra de la madera filipina en el Japón y al mismo tiempo volverán a abrirse los mercados de Africa y Australia para la madera filipina. También dará al gobierno insular una renta adicional de P100,000 al año, de acuerdo con el director Fischer.

Mr. Fischer preparó un proyecto de ley el año pasado y lo sometió para ser aprobado por la Legislatura pero el departamento de agricultura no tomó ninguna acción. Este año, el Secretario Rodriguez endosó el bill a la Legislatura y pidió que sea aprobado.

El Japón, según el memorandum del Director Fischer al Sub-Secretario Gomez del departamento de Hacienda, ha aumentado su exportación de trozos de 15,688 pies en 1920 a 6,048,300 pies en 1927 y a 49,820,721 en 1933. Ha reducido sus compras de madera filipina de 12,946,416 pies en 1927 a solo 92,332 en 1933. Por otro lado, durante los primeros seis meses de este año, el Japón por medio de sus agencias locales ha embarcado a su madre patria 28,047,600 pies de trozos y 920,928 de madera. En junio pasado, los embarques de trozos filipinos al Japón representaban cerca de 74 por ciento de las exportaciones totales a todos los países.

Las aserradoras locales se han quejado al gobierno contra el embarque de trozos al Japón y la competencia que ofrecen los japoneses demandas de retiro de muchos accionistas.

La presentación de los proyectos de ley para la rehabilitación de las instituciones bancarias y de las asociaciones de construcción y préstamos establecidos en las islas, se dejará enteramente a discreción del Comité de Bancos y Corporaciones de la Cámara de Representantes que ahora está investigando el funcionamiento de dichas instituciones.

El Secretario Quirino al hablar este día de dichos proyectos dijo que en la conferencia de ayer aconsejó a los gerentes de los bancos que fueran ellos mismos a someter al comité de la cámara los proyectos preparados por el Departamento de Hacienda, ya que la Cámara de Representantes desea tener la iniciativa en estos asuntos.

MARCO REINGRESA EN EL MONTE DE PIEDAD SOLO COMO TESORERO

La reorganización emprendida por el nuevo Gerente Felix deja cesantes a Moreta y otros antiguos

La dimisión del Sr. José Ma. de Moreta, antiguo tesoro del Monte de Piedad y el nombramiento del Sr. Elias Marcó, ex-gerente de dicha institución, para sustituirle en el puesto son los últimos desenvolvimientos relacionados con la reorganización de dicha empresa. El Sr. Mauro Bardoní, contador de dicha institución, es de los que también han presentado dimisión.

La noticia del reingreso del Sr. Elias Marcó, director-gerente que era del Monte de Piedad, para ser descendido de categoría ha causado gran sorpresa. El Sr. Marcó ha sido nombrado tesoro interino con efectividad desde este día, 1.º de noviembre, con un haber de P550 al mes contra un salario de P1,000 al mes que percibía como gerente.

De acuerdo con los informes, las dimisiones de los Sres. Jose Ma. de Moreta y Mauro Bardoní habían sido pedidas desde el 25 de octubre pasado con efectividad el 31 del mismo mes. Los motivos invocados giraban sobre el desecho del Consejo de Administración de dar al nuevo gerente Sr. José Felix toda la libertad de escoger el personal que creyere conveniente para el éxito de su administración. Cumpliendo con esta exigencia, el Sr. Moreta se apresuró a dimitir y su dimisión fue aceptada con efectividad ayer, 31 de octubre.

Varias bajas se han registrado hace poco entre los funcionarios del Monte de Piedad contándose de entre ellos el Sr. A. Faras que cuenta con 29 años de servicio. Otro que ha dimitido es el Sr. Alejandro Aviles que lleva 46 años de servicio, ocupando hasta hace poco un cargo de responsabilidad en el Monte.

Una junta de administración es la que gobierna actualmente el Monte de Piedad y la forman los siguientes señores:

D. Feliciano Peña, presidente. D. Pedro J. Campos, consejero. D. José Aranaeta, consejero. D. José Felix, consejero. Mr. Deameck, auditor de la Meralco, consejero. R. P. Carlos Burns, sacerdote belga, consejero. Esta junta cuenta con la absoluta confianza del Sr. Arzobispo de Manila.

En Suid, durante el mes de septiembre, cuatro moros criminales buscados fueron muertos por la policía del distrito cuando resistieron el arresto y seis se rindieron voluntariamente. Los autores de dos asesinatos cometidos durante el mes continúan sin ser arrestados.

De los cuatro moros criminales muertos, Sayari y Julong, buscados por cinco delitos graves, fueron muertos en Tili, distrito de Luuk, el 16 de septiembre cuando atacaron una patrulla de la policía enviada para arrestarlos. El 28 de septiembre, el moro Aburan, buscado a la madera filipina en los mercados naturales de la madera filipina en el Extranjero.

Los criminales buscados que se rindieron eran Sabtal, acusado de Sayari y Julong que fueron fusilados; moro Kisal, buscado por asesinato múltiple; moro Ani; moro Anga, buscado por homicidio; y los moros Dalmany y Maruji, asesinos de Luis Dugaduan, un colono cristiano, a quien asesinaron en Siasi el 10 de septiembre.

LA PAZ IMPERA EN LANAO Y JOLO HOY

Heffington y Fugate someten sus informes al Director Guingona

La paz y el orden continúan mejorando en Lanao y Sulu de acuerdo con los informes correspondientes al mes de septiembre del Gobernador John Heffington y el Gobernador James Fugate que acaban de someterse a la oficina de tribus no-cristianas.

"La paz y el orden son comparativamente excelentes en Lanao con la sola excepción de Dimakaling y su banda restante", dice el Gobernador Heffington, mientras que el Gobernador Fugate, comentando sobre la mejoría de las condiciones del orden público en su provincia, declara que "la policía de distrito municipal, aunque poca, está haciendo un trabajo eficiente y esto también es cierto de los funcionarios de distrito municipales y cabecillas que cooperan en todas las medidas que afectan a la paz y el orden."

En Suid, durante el mes de septiembre, cuatro moros criminales buscados fueron muertos por la policía del distrito cuando resistieron el arresto y seis se rindieron voluntariamente. Los autores de dos asesinatos cometidos durante el mes continúan sin ser arrestados.

De los cuatro moros criminales buscados, Sayari y Julong, buscados por cinco delitos graves, fueron muertos en Tili, distrito de Luuk, el 16 de septiembre cuando atacaron una patrulla de la policía enviada para arrestarlos. El 28 de septiembre, el moro Aburan, buscado a la madera filipina en los mercados naturales de la madera filipina en el Extranjero.

ajustados holgadamente en los zapatos de "Nuevo Estilo" ESCO. Veá los novísimos estilos en los ESCO SHOE STORES 615 Escolta y 333 Legarda

PERMA-GRIP nuevo invento DE PRO-PHY-LACTIC. PERMA-GRIP— así se llama el nuevo procedimiento exclusivo de la Pro-phy-lac-tic que fija permanentemente las cerdas en el mango, haciendo imposible que se desprendan. Ningún otro cepillo ofrece esta ventaja. Así se evita ahora todo peligro de infección por cerdas que penetran en las encías. Pida el cepillo Perma-Grip Pro-phy-lac-tic, que se vende siempre en su cajita amarilla. Aunque el procedimiento Perma-Grip evita que las cerdas se desprendan del mango, nada evita que se quiebran. Esto ocurre, sin embargo, mucho menos en nuestros cepillos que en otros.

Perma-Grip Pro-phy-lac-tic PRODUCTO PRO-PHY-LACTIC LEGITIMO. PERMA-GRIP— así se llama el nuevo procedimiento exclusivo de la Pro-phy-lac-tic que fija permanentemente las cerdas en el mango, haciendo imposible que se desprendan. Ningún otro cepillo ofrece esta ventaja. Así se evita ahora todo peligro de infección por cerdas que penetran en las encías. Pida el cepillo Perma-Grip Pro-phy-lac-tic, que se vende siempre en su cajita amarilla. Aunque el procedimiento Perma-Grip evita que las cerdas se desprendan del mango, nada evita que se quiebran. Esto ocurre, sin embargo, mucho menos en nuestros cepillos que en otros.

Indigestión. Las molestas consecuencias del comer o beber con exceso cesan pronto y dan lugar a un agradable bienestar, gracias a la favorable acción de ENO SAL EFERVESCENTE DE FAMA MUNDIAL. Puede tomarse a diario. No forma hábito. Las palabras "ENO", "Fruit Salt" y "Sal de Fruta" son marcas registradas.



El Gobernador General Frank Murphy fotografiado ayer tarde despidiéndose del Comisionado Pedro Guevara que salió en el "President Coolidge" para asumir su cargo en Washington.

Aduanas Vicente Alganese y otros. Una gran delegación de lagunenses fue también a despedir al comisionado.

Para Asma Bronquial Alivia y cura rapidamente. ASTHMABRONCHIN. DEPOSITO CENTRAL BOTICA DE SANTA CRUZ, MANILA. FORMULA: Astenrix 0.005Gm, Papaverin 0.132, Excipientes qd licet, Papaverin 0.132Gm per 1 liter.

Indigestión. Las molestas consecuencias del comer o beber con exceso cesan pronto y dan lugar a un agradable bienestar, gracias a la favorable acción de ENO SAL EFERVESCENTE DE FAMA MUNDIAL. Puede tomarse a diario. No forma hábito. Las palabras "ENO", "Fruit Salt" y "Sal de Fruta" son marcas registradas.

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"
Directores Asociados

PEDRO AUNARIO (Editorial) FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS
La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico.

OFICINAS: Edificio TTV Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.
Apartado de Correo No. 776.

PRECIOS DE SUSCRIPCION:
En Manila—al mes... \$1.50
En el extranjero—al año... \$15.00

NOTAS EDITORIALES

PEQUEÑAS INTRIGAS

LOS hombres de entendimiento y gran corazón no deben dar ningún valor a esas insinuaciones malignas tan comunes en la baja política que dicen que el Presidente Claro M. Recto ha entregado parte de sus poderes al Delegado Manuel Roxas.

TRABAJO COORDINADO

ES un buen acuerdo el que el municipio y la Meralco reparen a la vez las calles de Manila, en la parte que a cada cual corresponde. El alcalde Posadas nos decía anoche que parece que existe un largo concurso o campeonato entre el gobierno de la ciudad de Manila y la empresa de la luz eléctrica, para ver quien presenta mejor "hermosas calles".

La verdad es que si el municipio repara las calles y las deja en buen estado durante cierto tiempo, mientras la Meralco no arregla la parte estropeada de la vía pública que le corresponde arreglar, la falta de proporción y de equilibrio en la "hermosura" resulta repugnante. Vaie tanto como si una mujer joven se compusiese las cejas y pintase de rojo los labios, y no se empolvase la cara ni hermosease los cabellos para que el conjunto físico resulte agradable.

Emprendiendo juntos, o coordinadamente, los trabajos de reparación de las vías públicas, la Meralco y el municipio, nuestras calles ofrecerían un aspecto igual mejor compuesto, como una ropa bien planchada, y no veríamos lo que vemos con frecuencia, esto es: una "belleza" desigual en la fisonomía de nuestras vías públicas, o una competencia en el modo de presentar la parte más fea de la calle que corresponde a cada cual.

SUGESTION OPORTUNA

LA carta que el Comisionado Guevara dirigió al Sr. Joaquín M. Elizalde, presidente de la Compañía del Fomento Nacional, antes de su marcha, contiene una sugerencia muy oportuna. El Comisionado Guevara expresa su opinión, contraria al plan de desarrollar el cultivo del algodón en Filipinas, y las razones que él expone, son válidas. Pero la más fuerte, y convincente es, que si el gobierno tiene el plan de desarrollar o estimular el cultivo del algodón por medio de la Compañía Nacional de Fomento, de tal suerte que el país pueda tener con el tiempo un abundante suministro de materia prima para una fábrica local de tejidos, y hacer del algodón un producto de exportación para nuestra economía, el resultado probable será, si ese plan obtiene éxito, que el algodón filipino competirá directamente, si su calidad es buena, con los productores de los Estados Unidos de América que suministran esa materia prima a las fábricas de tejidos de Japón y China, y de nuevo Filipinas y los agricultores americanos se encontrarán en un cruce del camino.

Ya hemos observado dentro del sentido de realidad, que el gran mercado de China es tan importante, o más importante, para Estados Unidos o su comercio exterior, que el de estas Islas. Está en camino para Japón una comisión de algodones de Texas para estudiar sobre el terreno las condiciones del mercado de algodón en ese imperio, y estabilizar el suministro, y el sentido de previsión nos aconseja que no demos formular ningún plan de desarrollo agrícola que choque con el comercio americano en China y Japón, si es nuestro deseo trabajar por unas relaciones recíprocas comerciales entre Estados Unidos y Filipinas. Los agricultores americanos quieren desprenderse precisamente de estas Islas alejando que nuestros productos compiten con los suyos similares en el mercado interior, y si nuestro país todavía va a ofrecer una competencia a América en el mercado exterior, o sea en el suministro de algodón a Japón y China, el clamor de separación de esos elementos será más fuerte y poderoso.

Estamos muy de acuerdo con el Comisionado Guevara al oponerse a ese plan, porque aparte de sus buenas razones, creemos que dicho plan aumentaría más las dificultades con que tropezaría la campaña de reciprocidad comercial que se persigue.

Singson urge la educación de la juventud en problemas economicos

Recalcando la necesidad de educar a nuestro pueblo a sentir mayor interés en los problemas económicos y en el desarrollo material, el Sr. Singson, secretario de Agricultura y Comercio, D. Vicente Singson Encarnación, pronunció anoche un breve pero conceptuoso discurso ante los gobernadores provinciales, en el banquete dado en honor de los mismos por la Asociación del Carnaval.

SISON CONDENA AL GOBIERNO DE ORION, BATAAN

Tiene dinero pero se niega a pagar el salario de un sereno

Cuando un gobierno municipal, con la excusa de no tener fondos disponibles se niega a pagar el jornal de un obrero que ha prestado servicios al municipio, no solamente comete un acto de injusticia sino también un atropello que de ninguno puede ser tolerado. Esto es lo que el Departamento del Interior dice en una decisión dictada contra el gobierno municipal de Orion, Bataan en relación con la reclamación presentada por Gavino Mendoza, que hace diez años fué contratado por el presidente de Orion para trabajar como sereno en la construcción del edificio de Arellano Memorial School.

Este asunto fué llevado a los tribunales de Justicia desde el año 1924 habiéndose dictado sentencia de pagar al obrero los jornales ganados por el mismo. El Departamento del Interior también intervino en este asunto, sosteniendo los derechos del reclamante, pero los presidentes municipales que han estado sucediéndose en el cargo en Orion, sigueron negándose a autorizar el pago del jornal ganado por dicho obrero, con la excusa de que no se había votado presupuesto para cubrir dicho gasto.

Habiendo ya trascurrido diez años desde entonces sin haberse efectuado aun el pago, el Departamento del Interior, en una comunicación enviada al presidente municipal de Orion, Sr. M. Y. Soriano, le concede 24 horas de plazo desde el recibo de dicha decisión, para que dentro de dicho tiempo, firme y autorice el comprobante correspondiente para pagar los P184.00 al obrero Mendoza por sus servicios prestados.

ANTE DURA PRUEBA SE VE DE LA FUENTE

Unos ediles piden, apesar de él, que la Junta celebre sesiones extraordinarias

El liderato del presidente Manuel de la Fuente se puso a prueba en la sesión de ayer tarde, de la Junta Municipal, cuando el concejal Pascual Santos, presidente del comité de presupuestos, invocó la necesidad de sesiones extra requiriendo la presencia de jefes departamentales para explicar el presupuesto de sus oficinas ante la Junta. El presidente De la Fuente enojado del malleto al concejal Mariano Nabile y bajó al floor oponiendo al plan.

No se hizo ninguna votación pero se observó que la Junta estaba dividida en dos bandos, uno en favor del plan Santos y otro en contra. El concejal Vicente R. Alindada, la minoría de uno en la Junta, se pronunció en favor de la política de De la Fuente.

El presidente De la Fuente, protestó contra la política que el concejal Santos quería introducir en la Junta. Declaró que la pasada Junta Municipal celebró sesiones especiales en 1933 para discutir el plan presupuestal de 1934, un mal ejemplo que, según él, no debe imitarse la presente Junta Municipal, considerando que por cada sesión extra el gobierno de la ciudad incurra en un gasto adicional de P265.00.

Los que quieren sesiones especiales dicen que estas son inevitables, teniendo en cuenta primero el gran cúmulo de asuntos que la Junta tiene que despachar en cada sesión, y el hecho de que con ocho sesiones ordinarias al mes cada edil no gana más que P300.00 al mes y como político tiene que gastar mucho más de esa cantidad mensualmente. Los que están en contra, en cambio, creen que el mejor medio es emitir enmienda a la Carta de Manila para que la Junta esté autorizada a celebrar sesiones tres veces cada semana.

En la sesión de ayer tarde la Junta aprobó en principio el plan presupuestal de 1935 para que pueda ya publicarse en la Gaceta Oficial mientras al Alcalde Posadas se le da oportunidad de revisar el budget que ha sido preparado por la pasada administración. También despachó todos los asuntos que figuraban en el calendario que llegaba a 55. La aprobación en principio del budget de 1935 cuenta con la sanción del Alcalde Posadas. Antes de aprobar el proyecto en tercera lectura se podrán introducir las necesarias enmiendas.

Entre los asuntos despachados ayer figura la reversión de diez mil pesos del proyecto de laboratorio de policía, para completar los P25,000 debidos al gobierno insular por la adquisición de las barracas de la constabularia en Gagahingan usadas hoy por la Torres High School. También se aprobó el proyecto de requerir la venta por separado, en los mercados, de la carne de carabao y las otras clases de carne.

a dar todas las facilidades necesarias para dicho fin, pues se hará cargo, inclusive de las exhibiciones de aquellas provincias que, por algún motivo, no puedan enviar algún personal para cuidar de sus exhibitos.

CUARTILLAS SUELTAS

Dia de difuntos

Por F. CAMPILLA

El mes de Noviembre tiene la leyenda que impresiona a toda la humanidad. Es el mes que nos recuerda todos los actos de nuestra vida. Es el mes que las flores del Cementerio derraman sus galas sobre las tumbas blanqueadas. Es el mes que abre sus primeros pasos anunciando la agonía del año y perpetua la memoria de tantos seres queridos que de la tierra se alejaron.

La Conmemoración de los difuntos, no es la festividad de expansiones de alegría. Noviembre es el mes de meditación de la que brota en nuestro corazón la flor del recuerdo que en el primer paso de noviembre ofrecemos a los seres más queridos y a todos los que pueblan el Campo del eterno reposo.

Es pues la leyenda del mes de Noviembre, la que pertenece al Universo entero, es el mes de las

lagrimas, de la piedad y en muchos casos, santifica los remordimientos y errores de nuestra vida. En este día no debemos olvidar el simbolismo que abarca todos los misterios impenetrables de la creación.

La Ciudad de Manila, ha sido siempre el archivo de las más bellas tradiciones piadosas.

En este día, los Cementerios de la capital se ven concurridos por el pueblo que rinde a la memoria de los difuntos, el homenaje espontáneo ofreciendo sus oraciones a sus familias y amistades. Fete día dedicado a los difuntos, representa la leyenda santa, que guarda el recuerdo histórico y piadoso que evoca los recuerdos de toda la humanidad.

Aprovechemos la sabiduría y piadosa leyenda del mes de Noviembre que es la leyenda de la paz y el amor que nos enseña el camino de la vida eterna.

Cronicas Parlamentarias

Cámara de Representantes y Asamblea Constituyente, acordes en el secular homenaje al Día de Todos los Santos

La Cámara Por ANA HAW.

Su 70.a sesión en aras del culto a los muertos
Por la mañana, desde las 9:00 a. m. hasta las 12:00 m. pasadas, 8 proyectos de ley y 1 de resolución aprobados.

Por la noche, desde las 8:00 p. m. hasta después de las 10:00 p. m., otros 3 proyectos de ley, puestos en limbo. Tales fueron las cifras de la 70.a sesión de la Cámara de Representantes, ayer, 31 de octubre del año del Señor de 1934.

Tanta actividad, productividad tanta en una misma jornada tenía una justificación práctica, material, y otra, abstracta, moral. La primera es la vecondad ya no lejana del día de clausura del periodo, a los 8 días después de ayer. La segunda tenía su razón de ser en la misma significación del día de ayer, que era víspera de la Fiesta de Todos los Santos. Por tales motivos, la Cámara trabajó en un día lo que debiera trabajar en dos, acaso en más días.

Hechura y reflejo del pueblo, después de todo
Nada más que por guardar paralelo o analogía se hace constar que la Asamblea, en su 78.a sesión de ayer, 31 de octubre, también del año del Señor de 1934, también se estuvo tan activa y tan productiva. Por primera providencia, aparejó para mañana una regla especial para la expedida consideración del proyecto de Constitución cuyo comienzo se señala para el 5 del actual. Luego, alisto del mismo modo las fechas de discusión de las enmiendas y de la votación del asunto pendiente sobre el sufragio.

¿Por qué? ¿Esta la clausura de la Constituyente a la vista? Pudiera ser; pero, de momento, no fué esa la causa determinante del ritmo acelerado impreso en sus trabajos. No, sino que ayer era víspera de la Fiesta de Todos los Santos y la Constituyente, acorde con la Cámara, trabajó en un día por dos o más días. Mejor dicho, acordó dar margen de tiempo para el secular homenaje al pueblo a los "muertos que se rememoran por tradición en la Fiesta de Todos los Santos. Y en este Cámara de Representantes y Asamblea Constituyente están acordes. Son, ambas, después de todo, hechura y reflejo

La Constituyente Por K. PA.

El sufragio femenino, aunque es un tema muy manido, no deja de amenizar las sesiones de la Asamblea.

Los incidentes algunos chucos, otros sensacionales, sazonan los discursos en su mayor parte monótonos.

El otro día, Moncado con su título de doctor se encargó de oír las "spleen" que padecían los oyentes aplicándole remedios "suí generis".

Ayer un incidente entre los Delegados Escareal y Oslas dió calor de vida a la discusión. Escareal en su discurso contra el sufragio femenino, repitió una frase muy conocida de que formaban parte las palabras "falda" y "pantalones".

Oslas, al oír la frase, saltó de su asiento proponiendo al orador que por su propia iniciativa pidiera el descarte. Como Escareal se negara, Oslas, entonces por su cuenta, pidió el descarte.

El vicepresidente Montinola que presidia la sesión, preguntó a Oslas cuál era la frase cuyo descarte pedía. Oslas no se atrevió a repetir la sino que pidió a su vez al taquígrafo que informara de ella a la Mesa.

Entre tanto, Escareal trataba de explicar que no se debía tener en cuenta el sentido literal de la frase, sino el figurado, pero Oslas insistió en su petición, por lo que Escareal, para evitar más discusiones, terminó por pedir voluntariamente el descarte.

El primer orador de ayer fué el Delegado Conejero que leyó un discurso del Delegado Francisco en contra del sufragio.

Le siguió el Delegado Dr. Delgado, que más que un discurso hizo un estudio filosófico, científico y sociológico del problema femenino.

Una cosa llamó la atención de todos y es que una moción de levantar la sesión después del discurso de Conejero, fué derrotada, como indicio de que los delegados, no obstante dar margen de discursos ya pronunciados, todavía quieren oír más disertaciones sobre el sufragio femenino.

del pueblo, en sus creencias, en sus tradiciones, en sus cultos, en sus prácticas.

Quirolgico inaugura su nuevo trienio con una inspección

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia"

Vigan, Ilocos Sur, octubre 17, 1934.—La toma de posesión de cargo de los nuevos funcionarios provinciales y municipales de Ilocos Sur se ha caracterizado por el entusiasmo del público, paradas cívicas, discursos inaugurales, comilonas llamadas localmente "pabunar" y bailes populares.

Muy de mañana de ayer, la nueva Junta Provincial encabezada por el reelegido Gobernador Quirolgico prestó juramento en presencia de los funcionarios provinciales, e inicialmente giró una visita oficial en todos los municipios del Segundo Distrito, donde el Gobernador tomó el juramento de los funcionarios municipales de dichos pueblos, regresando al anoche para recibir igualmente el juramento del Presidente Municipal Perfecto Faypon con sus nuevos concejales, en medio de una concurrencia numerosa y de una ceremonia imponente que comenzó con una invocación por el nuevo Prelado Dominicano Sr. Santidad, Mons. Bonifacio Brillantes, seguida de un solemne Te Deum en la Catedral. Después del acto religioso y en el Plaza Burgos, cabe al monumento del gran Martir de la Patria, se pronunciaron los discursos inaugurales del reelegido Presidente, Sr. Faypon, del "floor leader", abogado Flor Crisólogo y del Representante Pedro Singson Reyes, actuando de presentador el abogado José P. Singson. El acto fué precedido de una parada popular en que tomaron parte los elementos representativos de Vigan. La noche anterior, el Club de los Bohemios en diez automóviles y con su bandera flameante con la orquesta del Northern College "asaltó" la casa del Gobernador Quirolgico donde, en medio de una algazarras y entusiasmo indescriptibles, se brindó por el éxito del gobierno del Sr. Quirolgico. El abogado Salvador Rivero fué nombrado por el Supremo Bohemio, D. Julio de Bartolome, para vocer la felicitación de los Bohemios. Inmediatamente después de aquel acto el Club se trasladó a la casa del

Presidente Municipal Faypon quien con su señora recorrieron muy agrados la visita de sus "fratres". El bohemio P. Singson pronunció la felicitación.

En Maginagal, en la noche del 15 dióse en el auditorium municipal un animadísimo baile popular que comenzó con un rigodon donde tomaron parte los Bohemios de Vigan, el Presidente electo Don Marciano Tolentino y su hermano el sub-director Dr. Mariano Tolentino del Philippine General Hospital y el Gobernador Quirolgico. En la misma noche dióse una velada cívica en el municipio de San Ildelfonso, un baile de honor en la casa del reelecto Presidente de San Ildelfonso, Sr. Pedro Bueno y un baile popular en la casa del electo Presidente de Narvaán, Sr. Cordero, y grandes fiestas populares en los demás pueblos de Ilocos Sur.

El siguiente día o sea el 16 del actual, en el municipio de Sta. Catalina se cantó por la mañana un solemne Te Deum y una Misa de Gracia "pro populo" precedida de la toma de posesión de cargo del Presidente Municipal electo Sr. Miguel Rabena y su nuevo Concejo Municipal quienes todos como miembros de la Acción Católica fueron exhortados por el P. Quinlan Donato con un sermón inaugural patriótico. Inmediatamente se procedió a la sesión inaugural del nuevo Concejo Municipal en que se acordaron resoluciones proindependistas. Hubo todo el día fiesta en la casa del Presidente Rabena con canciones, cantos, bailes, y discursos actuando de Maestro de Ceremonias el Director Orsino R. Pizarro del Northern High School, prestando a los oradores de la ocasión Sres. Domingo A. Ravaza, el Presidente Municipal Miguel Rabena y el Vice-Presidente Sabas Rapadas.

También en Narvaán hubo por la mañana un Te Deum con invocación del Rev. P. José Pasión, Cura Católico de dicho Municipio y presentado cortesmente al público por el Pastor Protestante Rec. Se-

OCHO PROYECTOS MAS APROBO LA CAMARA ANOCHE

La Legislatura no celebró sesión hoy por ser Día de Todos los Santos

A los 8 proyectos de ley y 1 de resolución aprobados, durante la mañana de ayer, por la Cámara, habrá que agregar otros 8 proyectos de ley que la misma aprobó anoche. Excepto 2, uno que vota fondos para combatir el "leaf miner" y otro que provee al levantamiento al nivel del camino real de Manila-Malabón, los otros 6 son de interés de clase o local. Estos son sus números y sus fines enumerados en forma compendiada:

910, destinando la suma de P100,000 para la campaña de desarrigo del "leaf miner".

669, que provee al pago de los derechos de registro de los automóviles en plazos trimestrales.

885, eximiendo a los animales y los vehículos de tracción animal del pago del impuesto de peaje.

12, que aplica a la Meralco la Ley Núm. 1112 referente al nivel de vías.

128, disponiendo la expedición de nuevas copias de títulos deteriorados.

615, cambiando el nombre "Tafi" por el de "Tuh" en el municipio de Samar correspondiente.

1085, cambiando el nombre "Babay" por el de Guerrero en un municipio de Samar.

1034, disponiendo que se llame "Gil Lopez Elementary School" la escuela conocida por Parcon en el municipio de Sagay, Negros Occidental.

Se han quedado pendientes varios proyectos de ley en el calendario de la Cámara, entre ellos los relativos a reducción del amillaramiento, pensiones de la Constabularia.

Hoy, día de Todos los Santos, Cámara y Senado no celebrarán sesión.

NO HABRA SECRETOS EN LOS ASUNTOS PUBLICOS

De la Fuente ordena se pongan a disposición de todos los asuntos del City Hall

El secretismo en la conservación de documentos públicos, los ya actualizados y los no actualizados aun, ha sido aplrimado por el presidente Manuel de la Fuente en una instrucción que dió al personal de la Junta Municipal para que todos los documentos de la Junta estén disponibles en cualquiera hora para los representantes de la prensa y cualquiera persona.

En la pasada Junta Municipal no todos los documentos se dejaban ver a los periodistas, a menos que ya estén debidamente terminados. Uno de los documentos que no pudieran ver los periodistas sino después ya de consumada la transacción fué el relativo a la compra por la suma de P108,000 del terreno para la Soler Elementary School.

El Presidente De la Fuente dice en su instrucción: "El secretismo está estrictamente prohibido en la oficina de la Junta Municipal". En otra parte de su circular, añade: "Todos los documentos, correspondencias, mociones, resoluciones, ordenanzas y endosos, una vez que se hallen en la oficina de la Junta Municipal deben ser de carácter público cuando son requeridos especialmente por los representantes de la prensa."

"Es deber de todos los funcionarios y empleados de la Junta Municipal ayudar a cualquiera persona que busca informaciones".

Más fondos para la radiodifusión española

Relación de donantes para la suscripción abierta por la Cámara de Comercio Española de Filipinas a favor de la Radiodifusión Iberoamericana de Madrid:

Suma anterior... P2,077.00
Bolx y Cia... 10.00

verino Cordero, quien también presentará a los demás oradores de la ocasión. La toma de posesión de cargo de dichos funcionarios municipales fué precedida de una parada cívica en que tomaron parte los cadetes del Ilokano Academy. Por la noche hubo otro baile formal con rigodon de honor.

En Santa, Ilocos Sur, los nuevos funcionarios municipales prestaron su juramento de rúbrica en el mismo monumento del General Luna, y todo el día hubo banquete en la casa del Presidente Municipal reelecto, Sr. Pedro Bueno. También en Bantay, hubo Te Deum con sermón inaugural del periodista Sacerdote P. Filomeno Molina, y en Tagudin el electo Presidente Municipal Sr. Lardizabal prestó su juramento ante el Gobernador Quirolgico en medio de una ceremonia imponente.

El Presidente Municipal de Vigan, Sr. Faypon, en su discurso inaugural trazó en líneas generales su programa de gobierno en que enfatizó la promoción del embellecimiento del municipio, la elevación del "standard" cívico y social de la población con el fomento de las instituciones y organizaciones patrióticas, religiosas, educacionales y culturales de la Villa Ferdinandia. Por de pronto durante la pasada administración del Sr. Faypon hubo un empuje del progreso material y el cultivo de Vigan, con el asfalto de sus calles, embellecimiento de sus parques, moderna iluminación de sus plazas, y nacionalización de los nombres de sus vías públicas, y con su reelección se espera el completo mejoramiento de este pueblo de Burgos.—F. B. Brillantes.

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

Alrededor del Monroismo Japonés

Por A. R. TEODORO

—Constituye la obsesión del Presidente Recto de la Constituyente Filipina que "Estados Unidos sirva de contrapeso al poderío japonés en estos mares, mientras la nación filipina no sea fuerte y vigorosa."

Como previsión filosófica lo deseado por nuestro ilustre académico tendría más importancia teórica que real y práctica en los tiempos que vivimos.

La doctrina de supervivencia del más apto concordante con la normalidad en las cosas como en los principios, no podrá jamás ser destruida. Lo que se hace y se hará por los pueblos secundarios y en este grupo hay que clasificar Filipinas, por lo menos de aquí a una generación sino a otra más... es minimizar el concurso de otras muy poderosas influencias y con las limitadas de primer orden, y con las tres principales épocas que la Historia ha conocido, fuerza es admitir que la desviación registrada de la objetividad antes concéntrica que excéntrica de los poderes primarios que no son más de grado docena en todo el orbe, es de grado imperceptible, y sin solución de continuidad!

Pues bien; esperar que la nación filipina llegara a la plenitud de vida y desarrollo antes que los Estados Unidos renunciaran a su preconizado predominio económico en todo el área del Pacífico, y solo por que el Japón fuera obstaculizado e impedido a ejercer su liderato en el Asia oriental—finalmente mantenido y alcanzado por Inglaterra en Europa y por la América del Norte en el continente americano, eso sí, no significa incongruencia o contradicción limitada esferas como pueblo de segundo orden, cuando menos tendría efectos repercutivos en nuestras ansias de libertad y de vivir vida independiente. Lo voy a ilustrar. Que América del Norte, como lo desea el Presidente Recto, sirviera internamente de freno al Japón, progresivo y emprendedor, soberano y culto, y ello en lo que atañe a Filipinas mientras no sea fuerte y vigorosa, es punto desventajoso y desfavorable a nuestros íntimos intereses, desde el punto de vista de vista nacional e internacional. Lo primero porque dudamos con la necesidad de tal medida de la suficiencia que es necesario de los medios a nuestro alcance y disposición para mantener nuestro propio regimen de vida de estado, y lo segundo, porque dos países eminentemente cualificados para medirse las fuerzas, más tarde o más temprano encontrarán como medio racional romper la cuerda por el lado de menor resistencia, que en tal caso, lágmese Filipinas o lámese X, el factor de interposición o de obstáculo, para el uno o para el otro, inevitablemente se hará aquello que mas se ajuste a la conveniencia y convencionalidad del interés perseguido; preponderancia comercial, o imperialismo económico, y para el caso el nombre es de poca importancia. Consecuencias? Una retrogresión en nuestro paso de avances. Nuestra anexión a otro cuerpo de mas fuerza y potencia que para llegar a este resultado holgaba la existencia y sucesión de esfuerzos y sacrificios cristalizados en mil formas, de ayer a HOY!

Considero una opinión extrema la sustentada por el Presidente Recto.

La liberación de Filipinas del control americano habrá roto las cadenas imperiales del Colonialismo, y el pueblo americano a su vez habrá ejercitado una de las nobles prerrogativas de la democracia; la suficiencia relativa de cada nacionalidad a gobernarse con la inspiración de su genio, libre de cortapisas convencionales que mucho daño han causado a la integridad del Derivado Internacional.

En la proclamación de la república filipina, los estadistas del nuevo gobierno sabrán agruparse al calor de una amistad necesaria hacia las naciones cercanas que, por ser vecinas, sus relaciones comerciales, industriales e intelectuales buscarán naturalmente puntos inmediatos de contacto de preferente orden con nuestro país. Ya sabemos por la experiencia. Por las dificultades geográficas o de espacio, América, bien temprano ha dado perfecta cuenta de su imposibilidad física, antes que de otro carácter, a forzar su predominio económico en Filipinas, y de rebote, en el lejano Oriente. En ello ha demostrado poseer los mejores instintos.

La realidad de los hechos le ha enseñado a América oportuna y previsivamente el camino que debía seguir; de otro modo sobrevenirían mas complicadas dificultades, y antes que el sacrificio de su prestigio y relativa preponderancia adquirida, opto por la libertad de los filipinos que después de

Además, cabría observar en este respecto. Asumiendo la incertidumbre de la verdadera posición de la sita política de los Gobiernos rivales; América y el Japon; nuestra conciencia pública estaría mejor predispuesta a estudiar como y por que procedimientos podriamos los filipinos estimular nuestra actividad un tanto atarejada por obra sola de circunstancias fortunas; eso sí; necesitamos creer en lo que nosotros hagamos por nosotros mismos; no esperar de otros la defensa por nuestros desechos; ya paulatinamente el tiempo nos da la perspectiva real de las cosas fuera del país; y entre tanto, los negocios nacionales convendría se arreglen sin sacrificio de energías valiosas, con economía de talento, acción y palabra. Es tiempo de obrar, de reflexionar, y de hacer obras y no razones—de patriotismo; que lo último ya ha significado para todos nosotros perdida común y colectiva!

Además, cabría observar en este respecto. Asumiendo la incertidumbre de la verdadera posición de la sita política de los Gobiernos rivales; América y el Japon; nuestra conciencia pública estaría mejor predispuesta a estudiar como y por que procedimientos podriamos los filipinos estimular nuestra actividad un tanto atarejada por obra sola de circunstancias fortunas; eso sí; necesitamos creer en lo que nosotros hagamos por nosotros mismos; no esperar de otros la defensa por nuestros desechos; ya paulatinamente el tiempo nos da la perspectiva real de las cosas fuera del país; y entre tanto, los negocios nacionales convendría se arreglen sin sacrificio de energías valiosas, con economía de talento, acción y palabra. Es tiempo de obrar, de reflexionar, y de hacer obras y no razones—de patriotismo; que lo último ya ha significado para todos nosotros perdida común y colectiva!

Además, cabría observar en este respecto. Asumiendo la incertidumbre de la verdadera posición de la sita política de los Gobiernos rivales; América y el Japon; nuestra conciencia pública estaría mejor predispuesta a estudiar como y por que procedimientos podriamos los filipinos estimular nuestra actividad un tanto atarejada por obra sola de circunstancias fortunas; eso sí; necesitamos creer en lo que nosotros hagamos por nosotros mismos; no esperar de otros la defensa por nuestros desechos; ya paulatinamente el tiempo nos da la perspectiva real de las cosas fuera del país; y entre tanto, los negocios nacionales convendría se arreglen sin sacrificio de energías valiosas, con economía de talento, acción y palabra. Es tiempo de obrar, de reflexionar, y de hacer obras y no razones—de patriotismo; que lo último ya ha significado para todos nosotros perdida común y colectiva!

Además, cabría observar en este respecto. Asumiendo la incertidumbre de la verdadera posición de la sita política de los Gobiernos rivales; América y el Japon; nuestra conciencia pública estaría mejor predispuesta a estudiar como y por que procedimientos podriamos los filipinos estimular nuestra actividad un tanto atarejada por obra sola de circunstancias fortunas; eso sí; necesitamos creer en lo que nosotros hagamos por nosotros mismos; no esperar de otros la defensa por nuestros desechos; ya paulatinamente el tiempo nos da la perspectiva real de las cosas fuera del país; y entre tanto, los negocios nacionales convendría se arreglen sin sacrificio de energías valiosas, con economía de talento, acción y palabra. Es tiempo de obrar, de reflexionar, y de hacer obras y no razones—de patriotismo; que lo último ya ha significado para todos nosotros perdida común y colectiva!

Además, cabría observar en este respecto. Asumiendo la incertidumbre de la verdadera posición de la sita política de los Gobiernos rivales; América y el Japon; nuestra conciencia pública estaría mejor predispuesta a estudiar como y por que procedimientos podriamos los filipinos estimular nuestra actividad un tanto atarejada por obra sola de circunstancias fortunas; eso sí; necesitamos creer en lo que nosotros hagamos por nosotros mismos; no esperar de otros la defensa por nuestros desechos; ya paulatinamente el tiempo nos da la perspectiva real de las cosas fuera del país; y entre tanto, los negocios nacionales convendría se arreglen sin sacrificio de energías valiosas, con economía de talento, acción y palabra. Es tiempo de obrar, de reflexionar, y de hacer obras y no razones—de patriotismo; que lo último ya ha significado para todos nosotros perdida común y colectiva!

Además, cabría observar en este respecto. Asumiendo la incertidumbre de la verdadera posición de la sita política de los Gobiernos rivales; América y el Japon; nuestra conciencia pública estaría mejor predispuesta a estudiar como y por que procedimientos podriamos los filipinos estimular nuestra actividad un tanto atarejada por obra sola de circunstancias fortunas; eso sí; necesitamos creer en lo que nosotros hagamos por nosotros mismos; no esperar de otros la defensa por nuestros desechos; ya paulatinamente el tiempo nos da la perspectiva real de las cosas fuera del país; y entre tanto, los negocios nacionales convendría se arreglen sin sacrificio de energías valiosas, con economía de talento, acción y palabra. Es tiempo de obrar, de reflexionar, y de hacer obras y no razones—de patriotismo; que lo último ya ha significado para todos nosotros perdida común y colectiva!

Además, cabría observar en este respecto. Asumiendo la incertidumbre de la verdadera posición de la sita política de los Gobiernos rivales; América y el Japon; nuestra conciencia pública estaría mejor predispuesta a estudiar como y por que procedimientos podriamos los filipinos estimular nuestra actividad un tanto atarejada por obra sola de circunstancias fortunas; eso sí; necesitamos creer en lo que nosotros hagamos por nosotros mismos; no esperar de otros la defensa por nuestros desechos; ya paulatinamente el tiempo nos da la perspectiva real de las cosas fuera del país; y entre tanto, los negocios nacionales convendría se arreglen sin sacrificio de energías valiosas, con economía de talento, acción y palabra. Es tiempo de obrar, de reflexionar, y de hacer obras y no razones—de patriotismo; que lo último ya ha significado para todos nosotros perdida común y colectiva!

Además, cabría observar en este respecto. Asumiendo la incertidumbre de la verdadera posición de la sita política de los Gobiernos rivales; América y el Japon; nuestra conciencia pública estaría mejor predispuesta a estudiar como y por que procedimientos podriamos los filipinos estimular nuestra actividad un tanto atarejada por obra sola de circunstancias fortunas; eso sí; necesitamos creer en lo que nosotros hagamos por nosotros mismos; no esperar de otros la defensa por nuestros desechos; ya paulatinamente el tiempo nos da la perspectiva real de las cosas fuera del país; y entre tanto, los negocios nacionales convendría se arreglen sin sacrificio de energías valiosas, con economía de talento, acción y palabra. Es tiempo de obrar, de reflexionar, y de hacer obras y no razones—de patriotismo; que lo último ya ha significado para todos nosotros perdida común y colectiva!

Además, cabría observar en este respecto. Asumiendo la incertidumbre de la verdadera posición de la sita política de los Gobiernos rivales; América y el Japon; nuestra conciencia pública estaría mejor predispuesta a estudiar como y por que procedimientos podriamos los filipinos estimular nuestra actividad un tanto atarejada por obra sola de circunstancias fortunas; eso sí; necesitamos creer en lo que nosotros hagamos por nosotros mismos; no esperar de otros la defensa por nuestros desechos; ya paulatinamente el tiempo nos da la perspectiva real de las cosas fuera del país; y entre tanto, los negocios nacionales convendría se arreglen sin sacrificio de energías valiosas, con economía de talento, acción y palabra. Es tiempo de obrar, de reflexionar, y de hacer obras y no razones—de patriotismo; que lo último ya ha significado para todos nosotros perdida común y colectiva!

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas — Teléfono 5-62-29

En Inglaterra, donde tenía actualmente su residencia, ha fallecido recientemente, la distinguida dama Da. Carmen de Castellví de Horta de Higgins. La finada era apreciada por cuantos la trataron, y su muerte ha sido muy sentida.

En Jaro, Iloilo, Pampanga y Tarlac en donde residen los hermanos de la finada, se han dicho varias Misas por el eterno descanso de su alma.

En Davao, ha dado a luz con toda felicidad un niño, su primogénito, la Sra. de D. Eduardo Carricer (nacida Carmen Vallejo). Tanto la madre como el recién nacido se encuentran bien.

Ha sido dada de alta en el Hospital Español de Santiago la niña Miriam Wright y Danon.

En la Clínica del Dr. Singian ha dado a luz felizmente un niño la Sra. de D. Jose Maria Cavanna. El estado tanto de la madre como del recién nacido es satisfactorio.

Banquete en honor de una nueva farmacéutica

Quingua, Bula., Oct. 30.—El banquete dado por los esposos Sr. Juan Marcelino y Sra., en obsequio de su hija Srta. Rosario L. Marcelino cualificada recientemente por la Junta Examinadora de Farmacia, resulto muy animada y concurrida. La fiesta tuvo lugar en la elegante residencia de la familia todo el día del sábado pasado 27 de octubre. Numerosos amigos de la familia vinieron de Manila y pueblos cercanos para asistir a la reunión.

El baile empezó después del almuerzo. La Srta. Maxima L. Marcelino, alumna de la Universidad de Filipinas y hermana de la festejada, canto varios 'kundimans' con la Srta. Asiáng Llamas en el piano. También cantaron la Sra. de Ramon V. Cruz y el ingeniero Antonio Zarate.

Una de las fases salientes de la reunión fue el 'Rigodon de Honor' bailado por la noche, después de la cena, y en el que participaron el gobernador Jose Padilla y prominentes damas y caballeros de Quingua. La fiesta se cerró con el baile típico 'Cuchi-cuchi'.

Esta fiesta, puede compararse con las sumptuosas fiestas sociales que se han celebrado en este pueblo durante esta temporada. La orquesta 'Zabat' amenizó el baile.

Entre los que honraron la fiesta de la Srta. Marcelino, figuraban las siguientes: Señoritas Angelina C. Alba, Natividad Almazar, Asiáng Llamas, Rosario Y. Marcelino, Liling Buktauw, Concepcion Lipana, Julieta Tantoco, Carmen Reyes, Maxima L. Marcelino, Leonor T. Reyes, Ramona de Leon, Consolacion Fajardo, Adelina Rivera, Maria Felipe, Felicidad Santos, Virginia Valencia, Regina del Rosario, Patricia Felipe, Virginia Vergel de Dios, Arsenia Camitan, el gobernador Jose Padilla de Bulacan, el fiscal Delfin Viola, abogados Concepcion y Chavez, el presidente municipal Jose J. Mariano, ex-presidentes Simeon Alba y Alejandro Bautista, el supervisor Jose Tablan, Juez Palumbart, de Calumpit, Dr. Jimenez, Dr. Fidel L. S. Avendaño, Dr. Ricardo C. Reyes, Dr. Marcelo Alejandro, Dr. Vicente E. de Castro, Dr. Jose de Jesus, Dr. Marcelo (Continúa en la página 7)

Dignatarios del Sto. Tomas Bachelors Club

Amado G. Salazar, anteriormente miembro de la Junta directiva, fue elegido presidente del Sto. Tomas Bachelors Club, de Batangas, durante la reunión que tuvo lugar el Domingo 28 de Octubre. Después de la elección, los señores Jose C. Maloles, ex-presidente, y Pedro Medalla, ofrecieron un 'party' a los nuevos dignatarios y demas socios del club. Los otros nuevos dignatarios son: Rosendo Villegas, vice-presidente, Jose C. Maloles, tesorero, Pedro Medalla, secretario. La recepción y baile de aniversario se efectuaron el 29 de diciembre.

Una party típico

Las señoritas alumnas de último año de Medicina en la Universidad de Filipinas han ofrecido el domingo pasado una reunión típica en la Taft Avenue extension, resultando la fiesta muy animada. Una espléndida merienda, preparada especialmente en Pastanjan, Laguna, se sirvió a la concurrencia.

Entre las presentes se hallaban: Dra. Potenciana Kabigting, señoritas Rosalina Tiongko, Herminia Castelo, Alejandra Paz, Dolores La O, Dolores Urtula, Rafaela P. Hocson, Victoria Banzon, Rosario Custodio, Salome Carpena, Paz del Rosario Purificación Ongkiko, Socorro Amario, Anacleto Mendoza, Pura Villegas, Luvia Kamatoy, y Nelly Ongkiko.

Cumpleaños

El Sr. Simon Garon celebró su cumpleaños el domingo pasado con un party en su residencia en la Taft Avenue Extension. Hubo un programa literario-musical en que tomaron parte las Sras. Luning Ramirez, Angela Espiritu, Eusebia Salvacion y el Sr. Blas Celestino Garcia.

Entre los concurrentes estaban las Sras. Cristina y Ruperta Kallaw, Luning y Elen Ramirez, Irineo Eranza, Rosa Panillo, Angela y Manuela Espiritu, Amparo, Isabel y Gliceria Bernardo, Hummada Sergio, Miguella Salvador, Apolinaria Coching, Eusebia Salvacion y Amparo Gonzales; Eustaquio Panlilo y Sra. Vito Coching, Engracio Alonte, Ana-oleto Gonzales, Pedro Ramirez, Ma-

Rumbosa boda en Batangas



Los nuevos esposos Simeon Roxas, del bufete de Vicente Francisco, y Soledad Roxas, hija del Dr. Sixto Roxas, director del Hospital Provincial de Batangas. En la fotografía aparecen Don Vicente Francisco y la Sra. de Claro M. Recto, que actuaron de padrinos juntamente con la Sra. de Emilio Aguinado y el Dr. Baldomero Roxas; la dama de honor, Srta. Pacita Roxas, y el 'caballero de honor', Ramon Katigbak. La boda, una de las mas brillantes celebradas en la provincia de Batangas, tuvo lugar en la Catedral de Lipa, el 28 de octubre. Monseñor Alfredo Verzosa oficio en las ceremonias.

NOTICIERO RELIGIOSO

Jueves 1.º de noviembre. Calendario de hoy: DIA DE TODOS LOS SANTOS: FIESTA DE PRECEPTO. Ss. Juan Ab., Marcelo y Dacio mm., Cesareo diac., Benigno pbr., Julian y Maria mm.

Calendario de mañana: La Comemoración de los Fieles Difuntos. Ss. Victorino o., Justo, Carterio, Eudoxio mm. Mariano c., Vulgario y Nuncia vda.

LA HORA SANTA EN LOS PAULES

La HORA SANTA correspondiente al mes de Noviembre se tendrá a las 6 de la tarde mañana primer Viernes, día 2, en vez del primer Jueves, como otros meses, cerrando así con este piadoso ejercicio el mes del Santo Rosario.

POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO

Comenzando hoy Fiesta de Todos los Santos, se celebra el novenario anual a las Almas del Purgatorio en la iglesia de San Agustín, Intramuros.

El programa del novenario del 1.º al 9 de noviembre ofrecido por la Archicofradía de San Nicolas de Tolentino es el siguiente:

Todas las mañanas: Misa cantada—oraciones gregorianas—respuesta. El día 2, procesion por los difuntos después de la Misa. Horas y altares:—La Misa solemne, días 1, 4 y 9, a las 8:00; los demás días, a las 7:00, en el altar mayor. El día 10, Misa cantada a las 7:00, por todos los cofrades difuntos.

El último día (9). Misa de comunión general a las 6:00 en el altar mayor. Todas las tardes: Comienza el Novenario el día 1.º de noviembre

Huesped de honor



La Sra. Amanda de Abad Santos, que acaba de terminar un curso especial de corte en la academia de Dña. Lolita Muñoz, se marcha hoy de regreso a Capiz, en compañía de su esposo el Dr. Tobillo.

La familia Lardizabal expresa su primera velada de graduacion el domingo, 4 de noviembre. Un ameno programa literario-musical se ha preparado para dicha ocasion, terminando la velada, con la distribucion de diplomas a las graduadas por la directora Srta. Florencia Salgado. El discurso preliminar estará a cargo de la Srta. Manolita Villanueva, hija del ex-fiscal M. B. Villanueva. El acto tendrá lugar en el Club Filipino.

La familia Lardizabal expresa su primera velada de graduacion el domingo, 4 de noviembre. Un ameno programa literario-musical se ha preparado para dicha ocasion, terminando la velada, con la distribucion de diplomas a las graduadas por la directora Srta. Florencia Salgado. El discurso preliminar estará a cargo de la Srta. Manolita Villanueva, hija del ex-fiscal M. B. Villanueva. El acto tendrá lugar en el Club Filipino.

La familia Lardizabal expresa su primera velada de graduacion el domingo, 4 de noviembre. Un ameno programa literario-musical se ha preparado para dicha ocasion, terminando la velada, con la distribucion de diplomas a las graduadas por la directora Srta. Florencia Salgado. El discurso preliminar estará a cargo de la Srta. Manolita Villanueva, hija del ex-fiscal M. B. Villanueva. El acto tendrá lugar en el Club Filipino.

El banquete a los literatos premiados tendrá lugar en el Legazpi Garden el 4

El banquete con que los simpatizadores del hispanismo y defensores del idioma español dedican a los premiados en el Concurso Zobel Sres. Alejo Valdes Pica, Pacifico Victoriano, Francisco Villanueva y Pedro Amario, se efectuara a las doce del día 4 de noviembre (domingo), en el Legazpi Garden.

Conocidas personalidades en el mundo intelectual y literario harán uso de la palabra, y sus nombres se anunciarán oportunamente. Encabeza a los organizadores, el Sr. Jose L. Villanueva, uno de los defensores mas fervorosos del castellano en Filipinas, quien por medio de estas líneas hace un llamamiento a todos aquellos que han capitaneado y los que con igual entusiasmo han secundado la obra solidaria de las generaciones, para que participen en este homenaje. La asistencia de todos hara que el acto se convierta en una verdadera manifestacion de adhesion al lenguaje español, que es tambien lenguaje de los filipinos.

Las adhesiones pueden hacerse en el Legazpi Garden, o por telefono (22-3-38) llamando al gerente auxiliar.

Conocidas personalidades en el mundo intelectual y literario harán uso de la palabra, y sus nombres se anunciarán oportunamente. Encabeza a los organizadores, el Sr. Jose L. Villanueva, uno de los defensores mas fervorosos del castellano en Filipinas, quien por medio de estas líneas hace un llamamiento a todos aquellos que han capitaneado y los que con igual entusiasmo han secundado la obra solidaria de las generaciones, para que participen en este homenaje. La asistencia de todos hara que el acto se convierta en una verdadera manifestacion de adhesion al lenguaje español, que es tambien lenguaje de los filipinos.

Petit carnaval en la fiesta de Sampaloc

La fiesta patronal de Sampaloc que se celebrara en la segunda semana de Diciembre promete ser una de las mas grandiosas a juzgar por los preparativos que se están llevando a cabo. Las diferentes sociedades establecidas en el distrito presentaran un elaborado programa de festejos y entretenimientos que incluye la celebracion de un 'petit' carnaval, y una carrera de bicicleta. Los vecinos están cooperando con entusiasmo para que la fiesta resulte un completo éxito.

PERSONALES

La Sra. Olvido A. Tobillo, que acaba de terminar un curso especial de corte en la academia de Dña. Lolita Muñoz, se marcha hoy de regreso a Capiz, en compañía de su esposo el Dr. Tobillo.

La señorita Virgilia Arnedo, ex-alumna de la St. Agnes Academy, será presentada en sociedad en la Bicolandia el sábado que viene con ocasion de sus 18 cumpleaños. La presentación tendrá lugar en la casa de los Arnedos, en Sorsogon, Sorsogon.

La Srta. Clarita Marceida, de la conocida familia del mismo apellido, fue operada de apendicitis en el Hospital de San Juan de Dios por el Dr. Cordova.

La familia Lardizabal expresa su primera velada de graduacion el domingo, 4 de noviembre. Un ameno programa literario-musical se ha preparado para dicha ocasion, terminando la velada, con la distribucion de diplomas a las graduadas por la directora Srta. Florencia Salgado. El discurso preliminar estará a cargo de la Srta. Manolita Villanueva, hija del ex-fiscal M. B. Villanueva. El acto tendrá lugar en el Club Filipino.

La familia Lardizabal expresa su primera velada de graduacion el domingo, 4 de noviembre. Un ameno programa literario-musical se ha preparado para dicha ocasion, terminando la velada, con la distribucion de diplomas a las graduadas por la directora Srta. Florencia Salgado. El discurso preliminar estará a cargo de la Srta. Manolita Villanueva, hija del ex-fiscal M. B. Villanueva. El acto tendrá lugar en el Club Filipino.

La familia Lardizabal expresa su primera velada de graduacion el domingo, 4 de noviembre. Un ameno programa literario-musical se ha preparado para dicha ocasion, terminando la velada, con la distribucion de diplomas a las graduadas por la directora Srta. Florencia Salgado. El discurso preliminar estará a cargo de la Srta. Manolita Villanueva, hija del ex-fiscal M. B. Villanueva. El acto tendrá lugar en el Club Filipino.

Boda en San Sebastian



ANGELITA SARASUA y FORTUNATO G. ABIERA

Un joven de Antique y una chica de Tayabas acaban de unir sus suertes en el sagrado vinculo del matrimonio. Ellos son: Fortunato G. Abiera, de la Casa Heacock, y Angelita Sarasua, pianista graduada recientemente en el Conservatorio de la Universidad de Filipinas. Ella es miembro de la conocida familia Sarasua, de Atimonan, Tayabas. Apadrinaron la boda, que fue solemnizada en la Basílica de San Sebastian el 28 de octubre, el Secretario del Trabajo Hon. Ramon Torres, y Doña Guadalupe Vda. de Sarasua.

Espectacion por el primer concierto de la señorita Montserrat Iglesias

El primer concierto de la contralto Srta. Montserrat Iglesias desde que lego de Italia en su segundo viaje al país del arte, está despertando mucho interes en nuestros círculos sociales y artisticos. La Srta. Iglesias regreso hace poco de Italia en donde había estado dos años como pensionada del Conservatorio de la Universidad de Filipinas. Amplio sus conocimientos en el canto en el Conservatorio de Milan. En su concierto que dará el 20 de noviembre en el Manila Opera House, la Srta. Iglesias interpretará doce composiciones de autores diferentes, actuando de acompañante, la profesora Dolores Heras.

El programa completo se publica a continuación:

- I
- Piangeté aure Carissimi
- Tre giorni son che Nina Pergolesi
- O anello picciotto Schumann
- Noite di maggio Brahms
- II
- Russian lament Del Riego
- Nel giardino Santoliquido
- Nevicata Delachl
- Berceuse de la Vierge Reger
- Ballata Medioevale De Lucia
- III
- 'Samson et Dalila'—S'apre per te il mio cor—Saint Saens
- 'La Favorita'—O mio Fernando—Donizetti
- 'Fedora'—Rigida e assai la sera—Giordano
- En el piano—Dolores Heras

gratitud a todos aquellos que asistieron a los funerales de Doña Aquilina O. de Lardizabal verificadas en el Cementerio de la Loma el domingo pasado.

Una de las animadas reuniones sociales organizadas en Singalong



En el grupo figuran, entre otros, el Senador Sergio Osmeña y señora, Dña. Leonarda L. de Ubaldo, Don Pedro Vera y señora, Dr. Antonio Villarama, Don Eulogio Rodriguez, Don Mariano Santamaria, Doña Rosa Sevilla de Alvero, Sra. de Casto Pineda, Srta. Ricarda Sian, Sras. Maria Osmeña, Emma Unson, Emilia Villaceran, Elvira Gamboa, Mercedes Gonzales, Teresa Zamora, Leonarda Ocampo, Encarnacion Livio, Luz Guarña, Eloisa de Gula, Ester Ralph, Remedios Ocampo, Dr. Herminio Velarde y señora. La fotografia fue tomada en la residencia de los Santamaria en Singalong, en una de las mas concurridas y animadas reuniones celebradas esta semana en la ciudad de Manila. Fueron anfitriones, los Sres. de Santamaria (Francisco, Jr., y Augusto.) La reunion se dio el martes pasado.

Vicente Tagle agasajado en Laog, Ilocos Norte

En agasajo al Sr. Vicente P. Tagle y aprovechando su corta estancia en Laog, Ilocos Norte, el tesorero provincial de esta, D. Zoilo Tolentino y su señora ofrecieron una cena el domingo ultimo en su hermosa residencia en Laog a la que asistió la mayoría de los funcionarios provinciales de Ilocos Norte. La cena fue suculenta y durante

la fiesta se improvisó un animado rigodon que fue la nota mas simpática de la reunion y en el que tomaron parte todos los invitados.

Entre los concurrentes figuraban el gobernador interino Vicente Gilron, el juez de primera instancia Buenaventura Ocampo y Sra., los fiscales provinciales Esteban B. Diaz y Sra., Ramon T. Romero, el Sr. Gil R. Mallari, ingeniero provincial, el ingeniero Luis Tagle Revilla, el abogado Salvador P. de Tagle, el Doctor provincial Firme y Sra., Tomas Pacion, presidente municipal de Laog, el ingeniero Vicente Alcaoll y Sra., y otros mas.

SOLCURA

es un liquido FUNGICIDA y al mismo tiempo insecticida.

Si un arbolito tiene suciedad o una mala apariencia, es que está sufriendo el ataque de algunos parásitos que traen enfermedades. Para curarlo radicalmente haga los cortes necesarios y rocíelo una vez a la semana con una solución de 64 cc. de SOLCURA con 10 litros de agua. El arbolito o mata crecerá vigoroso y limpio, libre de enfermedades y florecerá espléndidamente.

PARSONS HARDWARE CO. 805 Echague Manila.

2 DE NOVIEMBRE

—MANILA GRAND OPERA HOUSE—

DON JUAN TENORIO

presentado con toda propiedad

Venta de Localidades: Joyería LA INSULAR, 163 Escolta—Tel. 2-72-82.

El día de la función las localidades estarán a la venta en la taquilla del teatro desde las 8:30 de la mañana.

La historia sencilla, bella y sublime del grandioso poema sinfonico de Richard Strauss

El numero principal del primer programa sinfonico que ofrece en esta temporada la Manila Symphony Society, es el famoso poema sinfonico de Richard Strauss, titulado, 'Death and Transfiguration'. El concierto se celebrara en el Teatro Metropolitan el martes, 6 de noviembre, bajo la direccion del Prof. Alexander Lippay. A continuacion publicamos la historia del poema 'Death and Transfiguration'.

"Un hombre muy enfermo tendido dentro de una pequeña choza, pobremente amueblada, alumbrada tristemente por una vela. Acaba de sostener una lucha desesperada, y ha caido dormido, agotado. Solo el monoton 'tic-tac' de un reloj se deja oír y el silencio parece indicar la proximidad de una muerte. Estará el soñando en esta hora triste, en los dorados dias de su juventud?"

"Pero la muerte no le ha permitido seguir soñando por mucho tiempo. Le vuelve a sacudir cruelmente y otra vez se empeña la lucha entre el deseo del hombre de seguir viviendo y la fuerza misteriosa que trata de reducirle a la nada. Ninguno ha podido triunfar y el hombre, otra vez, deja caer su cabeza sobre la almohada. Pero ya no pudo recuperar el sueño perdido, y en medio de su delirio ve desfilar ante sus ojos los recuerdos de su vida pasada.

"Los queridos, inocentes dias de su niñez; su juventud y su vigor; las ansias de sus años de madurez que ya sabe apreciar el valor de la vida. Los obstaculos surgieron delante de él pero que fue venciendo unos tras otros. El nunca retrocedió

en sus nobles propositos. Con profundo anhelo sigue adelante, avisorando los inaccesibles. "Ahora, bañado por el sudor de la disolucion, toda su vida aparece ante él con colores realzados, magicamente transformado... Pero su cuerpo ya está debilitado... el velo de las tinieblas va cubriendo sus ojos.

"Pero, como venido de los cielos, una voz parece llegar hasta él. Pienso, con su ya débil memoria, que lo que él buscaba era esto: 'Redención, transfiguración—libertad!'

El Preferido por Señoras y Señoritas

Este precioso zapato de **THEOLE** para cinta es de esa tacón que se adapta—también de una nueva característica en el arco—no sera considerado pero es **agradable y comodo**

El "Theole" Blanco Beige Moreno

Nuevos matices en **ME DIAS HOLEPROOF**, de Chifon y para Uso Diario Tamaños 8 a 10-1/2 —Tamaños mayores—Larguras Extraordinarias—toda atención para sus necesidades.

Hamilton-Brown

Billie Seward

se dispone a medir los ingredientes para un rico bizcocho del Libro de Recetas **ROYAL** (página 11).

BILLIE SEWARD, la simpática estrella de Columbia Pictures, sonríe, llena de placer, al pensar en la sorpresa que prepara para sus convidados.

El gusto de brindarles algo hecho por sus propias manos!

Por que no hace Ud. lo mismo? Es tan fácil! Con el Polvo para Hornear Royal el éxito es seguro aunque no haya Ud. horneado en su vida. Su acción es la más rápida y eficaz. Produce bizcochos tiernos y deliciosos al paladar. Por eso es que Royal ha sido el preferido de las buenas amas de casa y de expertos cocineros por más de 65 años.

Para gozar de postres variados; para brindar a sus familiares e invitados exquisitos manjares, no hay como guiarse por el Libro de Recetas Royal y tener siempre en casa el Polvo para Hornear Royal. Se vende en todas partes.

Bizcocho de Canela

1/2 taza de mantequilla (115 gramos) 1/2 taza de leche

1 taza de azúcar (230 gramos) 3 cucharaditas de Polvo Royal (12 gramos)

2 huevos 1 cucharadita de canela

1 1/2 taza de harina fina de pastelaria (200 gramos)

Ablandese la mantequilla; añádanse el azúcar y las yemas de huevo bien batidas. Mézclense todo bien. Ciérranse la harina junto con el Polvo Royal y la canela y añádanse alternando con la leche. Incorpórense las claras de huevo batidas a punto de nieve. Póngase en un molde engrasado que tenga una forma alargada y cuezase en un horno moderado por 45 minutos. Cúbrase con Azúcar de Moca. (Pag. 11—Libro de Recetas Royal).

Billie Seward, Artista de la Columbia, que aparece en "Tormenta a Medianoche".

Gratis DOS INTERESANTES LIBROS DE RECETAS

Sírvanse enviarme un ejemplar gratis del

Libro de Recetas Royal Recetas Favoritas de las Estrellas

Nombre _____

Dirección _____

Manila, P. I.

Por enseñar doctrinas de Cristo, el gobierno chino ha cerrado siete escuelas

Policías armados impedirán a toda costa que se abran porque la ley solo permite que se enseñen principios del "Kuomintang"

(De la "Associated Press")
Hankow, 30 de octubre.—Siete escuelas misioneras americanas de esta ciudad han sido cerradas por el gobierno chino, en vista de que su superintendente, un joven misionero americano, se niega a suspender la enseñanza de las doctrinas de Cristo, como parte de las asignaturas. El maestro principal, H. C. Klein, de Pueblo, Colorado, dice que "no ha dejado el combate", y ha apelado al consulado general americano, pidiendo su protección.

EL LABORATORIO DE LA POLICIA DEMORADO

Fondos para establecerlo se revierten para completar un pago

Desde entonces, la policía armada ha mantenido guardia para impedir cualquier intento de abrir las clases. La educación de 800 niños chinos ha sido con esto interrumpida, pues las otras escuelas de la ciudad no tienen local para ellos. El gobierno municipal, a cuyo frente está el alcalde K. C. Wu, un cristiano, justifica su acción, refiriéndose a una ley aprobada por el gobierno nacional en 1927, que prohíbe la enseñanza o el estudio obligatorio de materias de religión en las escuelas primarias particulares. Obliga a todas las escuelas a enseñar "los principios de partido" del Kuomintang, que es la organización política nacional. Decreta, asimismo, que todas las instituciones educativas, incluyendo las escuelas misioneras, estarán regidas por chinos. Se requiere el registro oficial de todas las escuelas particulares.

Muchas organizaciones militares han cumplido con la ley. Pero la Mision Luterana Evangelica, de que es jefe Klein, se ha negado energicamente—empleando sus mismas palabras—a vender el derecho inalienable de la iglesia por un plato de lentejas.

Klein ha rehusado registrar sus escuelas, porque haciendolo, se veria obligado a cumplir tambien con otras clausulas y reglamentos del gobierno. Desde su casa levantado aqui, el maestro misionero, padre de siete criaturas, habla de sus tribulaciones. Es un hombre apacible y leve, de 41 años.

"De cuando en cuando me recordaron la existencia de la ley", dijo, "pero solo en la primavera ultima quiso el gobierno ponerla en vigor. Endose mi asunto al alcalde de Hankow, pero inutilmente."

Cuando los estudiantes volvieron para las clases de otoño, vieron a los policas apostados en la puerta. El superintendente protestó, diciendo que aquello era una violación de la extra territorialidad. La ingerencia policiaca se suspendió, pero volvió a producirse en octubre. Entre el 3 y el 11 de los corrientes, se ordenó la clausura de todas las escuelas por las autoridades municipales.

Confirmando que el departamento de Estado americano entraría en acción, Klein formuló una vigorosa protesta. Acuso a las autoridades chinas de infringir los derechos extraterritoriales de la institución americana, de tres maneras: entrada violenta en las propiedades americanas para arrestar a un maestro por enseñar el evangelio; entrada violenta en las propiedades americanas para expulsar a los es-

OPOSICION A LA REDUCCION DE LA POLICIA

Se desaprueba el plan de Piatt de dar el retiro a cien policas

El comité de policía de la Junta Municipal, velando por la seguridad pública, se pronuncia en contra de un plan del jefe de policía Columbus E. Piatt, de reducir en 1935, el número de policas, despidiendo del servicio a cien miembros del cuerpo.

El plan presupuestal de la policía para 1935 envuelve una consignación menor en \$132,728.87, en comparación con el presupuesto de 1934. El presupuesto de 1934 es de \$1,346,292.77. Teniendo que hacer grandes cortes el jefe Piatt sugiere que se despidan a cien policas. El concejal Hermenegildo Atienza, presidente del comité de policía, confirió con el jefe de policía y se convino entre ellos que, en vez de despedir a cien miembros del departamento en 1935, se obligue a cada uno salir de vacación acumulada, recibiendo su sueldo no del presupuesto sino del fondo de vacación acumulada que está en la tesorería municipal y llega a más de \$300,000. Con esta medida la policía puede economizar en 1935 \$200,000.00.

El concejal Atienza ha explicado al jefe Piatt que, aunque muchos policas tendrán que salir de vacación acumulada, podrán ser llamados al servicio en cualquiera contingencia. De ese modo, la protección y el mantenimiento del orden público, no quedarán menguados.

Aparte de esto, también se hará una reducción de salarios y se cree que en este respecto habrá otra economía en la policía de \$15,000. De otros gastos de la policía se economizarán también \$200,000.00.

La filipinización de todos los puestos de la policía es uno de los objetivos del comité de policía. Para este fin se proyecta que todos los puestos que sean dejados por americanos en 1935, por cualquier motivo, sean cubiertos con el nombramiento de filipinos.

Muchos mueren de la tisis en Pangasinan

(Servicio Informativo) Excluyente a La Vanguardia
Lingayen, Pangasinan, 28 de octubre.—De acuerdo con las estadísticas facilitadas por la oficina del médico provincial, las víctimas de la tuberculosis en esta provincia durante los últimos cuatro años ascendieron a un total de más de 16,000. El promedio de muertes por esta enfermedad ocurridas en esta provincia es como sigue: 1930, 2189; 1931, 2090; 1932, 2033; 1933, 2041. La sanidad para atajar el avance de este mal se propone emprender una campaña de educación sanitaria, a fin de educar a la gente sobre la manera de prevenirse contra el contagio.

El pago, el Alcalde recomienda la reversión de los diez mil pesos mencionados.

Magnifica exhibicion de muebles decorados



La preinserta fotografía da una ligera idea de la magnífica exhibición de muebles y otros artículos decorados con el esmalte Sherwin-Williams y Pintura laqueada Roda, que puede verse ahora en los escaparates de la American Hardware & Plumbing Company en la calle Echague 101-107. Le invitamos a ver estos escaparates y después entrar en nuestro establecimiento y hacer preguntas acerca de la economía que puede usted realizar en renovar muebles antiguos embelleciéndolos con estas pinturas decorativas. Empleados atentos y corteses tendrán el gusto de proporcionarles toda la información posible, sin ninguna obligación de su parte.

La afición en usar esta pintura esmalta en las mesas, gabinetes o sillitas prestando a todos estos muebles un bonito y atractivo color, ha hecho que la introducción de la misma en los hogares de hoy día sea en incremento. Es un entretenimiento pintar con esta pintura de esmalte porque todos los trabajos difíciles han sido eliminados mediante su empleo. Ya sea tratándose de pintar una mesa, una silla para el comedor o cualquier otro mueble, su esfuerzo quedará coronado viendo sus muebles con una nueva vida, sumamente atractiva.

Le sugerimos que de un vistazo a las varias piezas de mimbre, así como a los juguetes, aparadores, paredes de baño y otros objetos que empiezan a tomar aspecto viejo. Vea si pasándoseles una mano de esta pintura de esmalte no cambian favorablemente de apariencia añadiendo así una nueva atracción a su hogar. En casi todas las casas siempre existen muebles deteriorados, despidados o deslustrados como mesas, tocadores, gabinetes, sillitas que pueden tener una bonita apariencia con esta pintura de esmalte. Use su color favorito y para ello le servirá de guía la tarjeta con instrucciones que puede obtenerse gratis en la American Hardware.

Son demasiados los objetos en que pueden aplicarse esta pintura de esmalte. Úsela para toda clase de muebles. Es duradera y se endurece cuando se seca. Tiene además la cualidad de ser higiénica—los gérmenes dañinos no pueden penetrar en la superficie pintada con esmalte. Deja todos los muebles lustrosos y completamente limpios—lo cual es una ventaja para un hogar donde hay niños.

Para muchos lugares del hogar donde le hace falta pintar con rapidez emplee el REL Rogers Brush-

PROGRAMA de RADIO

KZRM

Jueves, Noviembre 1
5:00 p. m.—"Variadas."
5:15 p. m.—"Are you listening", con Patricia Garza; Francisco Molina, Ely Ramos, Norma de Garcia y Ramon Novales.
5:30 p. m.—"I Never Had a Chance; A Tus Pies; I'll String Along with You; If I Had You; Mi Ultimo Amor; Ah! Cha Glad; All of Me; You Callit Madness; Alguna Vez."
5:45 p. m.—Repeticiones.
6:00 p. m.—"Informaciones en castellano."
6:30 p. m.—"Informaciones en ingles."
7:00 p. m.—"Virtudes de las piedras preciosas," Por "Zomara."
7:15 p. m.—Programa del Japon Reuters, con Lorine Nash, Johnny Harris y Lina Flor.
7:30 p. m.—Repeticiones.
7:45 p. m.—"Perfume Dana—Cantos españoles por Lily Raquiza."
8:00 p. m.—"A la Orilla de un Palmar; Mirame Asi; En Mis Ojos Humo Hay Johnny Harris en el piano."
8:30 p. m.—"Say it with music," con Carmen y Clelio Franculli.
8:45 p. m.—Radio Sweetheart; Simple and Sweet; On Account A—I Love You; Don't Blame Me.
9:15 p. m.—"Mo and Noah. Concurso para los radioescuchas que se interesan en este programa."
9:30 p. m.—Presentación de estudio—"Saxophone Stars" por Emilio Sajonga "Banjo Tricks" por Tom Carpio Poet and Peasant March—Reser Vale Adoration—Clicchic Moonlight Medley; "An orchid in the moonlight Moonlight Madonna Banjomani—Sneek Ariston Avelino en el piano."
9:50 p. m.—"KZRM Musicales. Trio in A minor—Turina Michael Wexler, violin Regina Feldman, cello, Juit Esteban-Anguita, piano Gertrude Milburn—Habana—"Carmen"—Bizet I Know a Hill—Whopley Vale (Farwell)—Russell A Birthday—Cowan A Spirit Flower—Campbell-Tipton Oh Promise Me—De Koven Regina Feldman—Kol Nidrei—Bruch Fond Recollections—Popper Allegro Appassionata—Saint-Saens

KZIB

Jueves, Noviembre 1
7:00 p. m.—"Informaciones en ingles."
7:10 p. m.—"Informaciones en castellano."
7:20 p. m.—"The Trial of Vivienne Ware."
7:35 p. m.—"Anuncios."
7:40 p. m.—"Sir Henry J. Wood y la New Queen's Hall Orchestra en "1812" Overture (Tchaikovsky)—Op. 49."
7:50 p. m.—"Programa Bear Brand Milk. The Four Sicilians—Cielito Lindo, waltz; Good Fortune, waltz."
Rafaele Balsamo, tenor—Santa Lucia; Mari Mari.
Nullo Romani, violinista—Serenata di Rimpianto; La Siciliana Orquesta Tipica Mafia—La Final 8:10 p. m.—"Programa "Tananan". Savoy Hotel Orpheans con Jessie Matthews y Jack Plant—The Cat and the Fiddle. Columbia Band—Lullaby, waltz. Johnny Green y su Orquesta—The Fortune Teller; Two Cigarettes in the Dark (from Kill That Story). Eric Madriguera y su Orquesta—Orchids in the Moonlight; Carioca. 8:30 p. m.—"Variadas."
Debrov Somers Band—Auld Lang Syne, M. J. Kelly.
Debrov Somers Band—The Old Brigade; Plaza Theatre Orchestra—The Three Bears (Fantasia) Court Symphony Orchestra—The De-mask Rose (Selection) 9:00 p. m.—Guy Lombardo y sus Royal Canadians.
9:30 p. m.—"Larry y Carmen Rosales. Plaza Theatre Orchestra—The Three Bears (Fantasia) Court Symphony Orchestra—The De-mask Rose (Selection) 9:00 p. m.—Guy Lombardo y sus Royal Canadians.
9:30 p. m.—"Larry y Carmen Rosales. Plaza Theatre Orchestra—The Three Bears (Fantasia) Court Symphony Orchestra—The De-mask Rose (Selection) 9:00 p. m.—Guy Lombardo y sus Royal Canadians.
9:30 p. m.—"Programa de artistas locales bajo la dirección de Larry Rosales. Lolita Fabian; True; Cocktails For Two (from Murder at the Vanities) Vic Alvarez; I'll String Along With You (from 20,000,000 Sweetheart); Straight from the Shoulder (from She Loves Me Not) Salvador S. Suñer; Pangaral Terry Escareo; Love In Bloom (from She Loves Me Not); You Alone (from 3 Girls In A Boat) Simpleto Santos; Masquerading in the Name of Love Julio Malibran; Spin a Little Web of Dreams (from Fashions of 1934); Why Do I Dream Those Dreams (from Wonder Bar) Solomon Ramos; With My Eyes Wide Open I'm Dreaming (from Shoot the Works) Henry Muelle—Carrots—Dobson Come To the Fair—Old English Rolling Down to Rio—German Vision Fugitive—Masset

KZEG

Jueves, Noviembre 1
2:00 p. m.—"Cantos de las Pampas."
3:00 p. m.—"Valces."
3:30 p. m.—"Contrasts."
6:00 p. m.—"Variadas."
6:30 p. m.—"Cantos populares."
6:45 p. m.—"The Screamers."
7:00 p. m.—"Repeticiones."
7:45 p. m.—"Perfume Dana—Cantos españoles, por Lily Raquiza."
8:00 p. m.—"Música de cámara—Quintet in G major—Brahms Por el cuarteto de cuerda de Budapest

RADIO-Hoy

10, 11:55, 1:50, 3:45, 5:45, 7:35, 9:15 p. m.
Hasta 4 p. m. 20c-40c
Después de 4 p. m. 30c-50c

WHEELER WOOLSEY

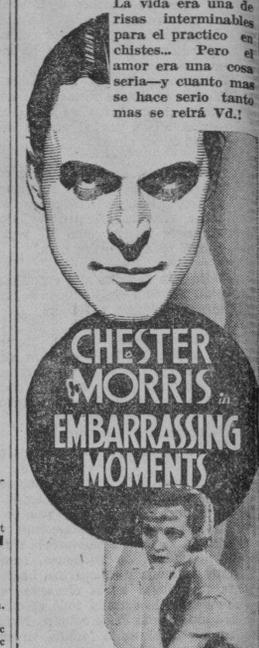
Damitas Pelicas! Agasajadas como reinas! Con slegre musical! Wagonnes cargadas de chistes!

COCKEYED CAVALIERS

with THELMA TODD DOROTHY LEE COMEDIA CARICATURA—NOVEDAD

GRAND

SE EXHIBE AHORA
Primera Función 10 A. M.
Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.



CHESTER MORRIS EMBARRASSING MOMENTS

with MARION NIXON
Oigale a Walter Woolf—la Nueva Sensación del Radio de América—cantar: 'I Won't Think About Tomorrow' 'Threadbare Dreams' 'I Am A Fool' con MARION NIXON
Walter Woolf, George Stone, Hultley Gordon, Henry Armetta, Alan Mowbray, Obra de William Anthony McGuire. Dirigida por Edward Laemmle. Producción de Stanley Bergman. Presentada por Carl Laemmle. PELICULA UNIVERSAL
Atracciones Adicionales Noticias Universales Tribune Diseminadas por Graham McNamee, editadas por la T-V-T 'Chicken Reel'—Caricatura 'Broadway Varieties' Novedad Musical

FOX

SE EXHIBE HOY
Primera Función 10 A. M.
Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.



JOIN THE NAVY AND SEE THE WORLD-GO NUTS! JOE E. BROWN SON OF A SAILOR
A First National picture with Jeanette MacDonald, Frank McHugh, and Gene Kelly
EMPEZANDO MAÑANA La Única Reina del Kudiman ATANG DE LA RAMA

SAVOY
Doble Programa y Vaudeville
"GOOD DAME" Fredric March—Sylvia Sydney
"SITTING PRETTY" Jack Oakie—Jack Haley Ginger Rogers
LOU SALVADOR'S "MERRY-MAKERS" en un Vaudeville Superior
EMPEZANDO MAÑANA La Única Reina del Kudiman ATANG DE LA RAMA

TIVOLI
Doble Programa
"LET'S TALK IT OVER" Chester Morris—Mac Clarke Episodio 5 y 6 "THE RED RIDER" con Buck Jones

Empezando HOY 9:30 A. M.

MYRIC THEATRE

Autos a las 11:05 P. M.

Proyecciones:
9:30, 11:30, 1:25, 3:25, 5:20, 7:20 y 9:15 P. M.

NO SOLAMENTE EL MAS GRAN AÑOS, SINO TAMBIEN EL DIOSO DRAMA DE AMOR EN 1934 MAS ESTUPENDO ESPECTACULO!!

La Diosa del Amor, la Sirena de Nilo y Anthony de Roma! Vino para matarla... se quedó, para ser esclavo de sus encantos, vencido por el amor mas hechicero que el mundo ha conocido!

El romance que emocionó al mundo, revelado en unas escenas de esplendor asombroso!

Adolph Zukor presenta

CECIL B. DeMILLE'S "LEOPATRA"

CLAUDETTE COLBERT WARREN WILLIAM HENRY WILCOXON
lan Keith-Joseph Schildkraut and Cast of 8,000!

VEA... los miles de carrozas, caballos, guerreros en un holocausto de guerra!
VEA... las damas y caballeros de Roma bañándose en grandes piscinas perfumadas del palacio!
VEA... los galones de guerra en acción, luchando con catapultas que lanzan fuego!
VEA... el majestuoso bote de amor de Cleopatra donde Anthony se entrega a los hechizos del amor!

PRECIOS:
9:30 a 3:00 p. m. 40c. y 80c.
Después de 3:00 p. m. 50c. y 1.00

IDEAL

Los perfectos amantes de la pantalla — juntos otra vez! —

Otra vez juntos... en el excitante drama de una joven que vivió mintiendo... para consolar al hombre con quien se casó... y proteger al hombre que ella amaba!

Joan CRAWFORD

Clark GABLE

en CHAINED

con OTTO KRUGER STUART ERWIN ZASU PITTS THELMA TODD

COMEDIA M-G-M

Comfortably COOL METROPOLITAN THEATRE Comfortably COOL

EXHIBIENDOSE HOY

Primera Función: 1:00 P. M. Después: 3, 5, 7, 9:00 P. M.

PROCURO SER EL HOMBRE MAS MALO DEL MUNDO...

...Y hallose con que era el mas amado!

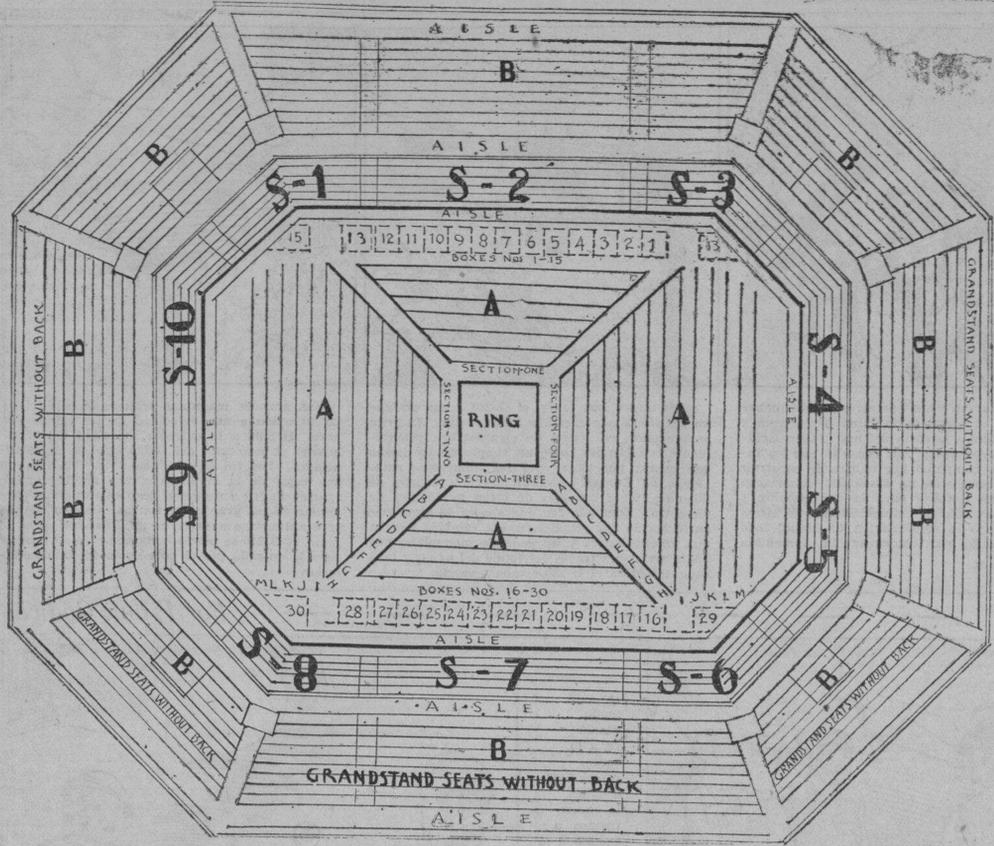
GEORGE ARLISS

IN THE GRAND SUCCESSOR TO "THE LAST GENTLEMAN"

A BARRY F. ZANUCK PRODUCTION WITH EDNA MAY OLIVER JAMES BENEFER, CHARLOTTE BENEFER, PAUL MORGAN, RALPH MORGAN, EDNA MAY OLIVER, GEORGE ARLISS, GEORGE ARLISS, GEORGE ARLISS

—ATRACCIONES ADICIONALES—

"On With The Dance" (Novedad)
"Mickey Mouse" en (The Orphan's Benefit)



Arriba una demostracion grafica de como estaran dispuestos los asientos en el Rizal Memorial Tennis Stadium en la noche del 10 de noviembre...

Metcalfe iguala su record

UN JOVEN DE ILOILO CAUSA SENSACION EN LA CARRERA DE 100 M.

Metcalfe, casi alcanzado por Intano hace un esfuerzo y recorre la distancia en 10.3

(Servicio Telegrafico) Excluyente a La Vanguardia Iloilo, Oct. 31.—Ralph Metcalfe, uno de los atletas americanos enviados...

C. Garcia vence por puntos a B. Van Klaveren

(De la "Associated Press") Los Angeles, 30 de octubre.—Ceferino Garcia ha vuelto a exhibir su formidableidad en el cuadrilatero...

LOS DIAS 23 Y 24 EL TORNEO DE PANGASINAN

Lingayen, Pangasinan, 30 de octubre.—El torneo provincial atletico de Pangasinan tendra lugar aqui en los dias 23 y 24 de noviembre...

CUATRO KNOCK OUTS EN EL OSMEÑA PARK

Cuatro knock outs caracterizaron el card de boxeo que anoche presento el Osmeña Park Stadium. En el encuentro principal de la noche, Nick Peter vencio por puntos a Star Delisay...

- Participaran las siguientes unidades: 1. Escuela secundaria academica. 2. Escuela secundaria vocacional. 3. Escuelas normales y rurales. 4. Escuelas lementarias. El programa: 7:30—Evento de pista y campo...

Se augura un lleno en el estadio de tennis el sabado, 10 de Nov.

Aunque mucho se ha dicho ya con respecto al programa inaugural del Eastern Boxing Club el 10 de noviembre poco se ha publicado con respecto al local en que se llevara a cabo la tan esperada inauguracion...

Paulino Uzcudun se pegara con el gigante italiano

(De la "Associated Press") San Sebastian, España, 31 de octubre.—Paulino Uzcudun, el veterano basco ha convenido hoy pegarse con Primo Carneira en Buenos Aires en los ultimos dias de diciembre o primeros dias de enero.

INGENIERIA PIERDE EN EL VOLLEYBALL

El equipo compuesto de alumnos de ciencia veterinaria vencio al de ingenieria ayer tarde en uno de los encuentros inaugurales del torneo de volleyball intramural de la Universidad de Filipinas.

UN TENNISTA APARECERA EN PELICULAS DE LA M-G-M

(De la "Associated Press") Nueva York, 30 de octubre.—Frank Shield, el tallado neoyorkino, que es considerado el primer tennista amateur de Estados Unidos, ha firmado un contrato de siete años con la Metro-Goldwyn-Mayer este dia...

El torneo nacional inter-escolar tendra lugar aqui

El torneo nacional inter-escolar de 1935 vuelve a Manila despues de dos años de celebrarse en provincias en Cebu en 1933 y en Bacolod en 1934. Estos dos ultimos torneos llevados a cabo en provincias fueron los que mas éxito obtuvieron desde su organizacion.

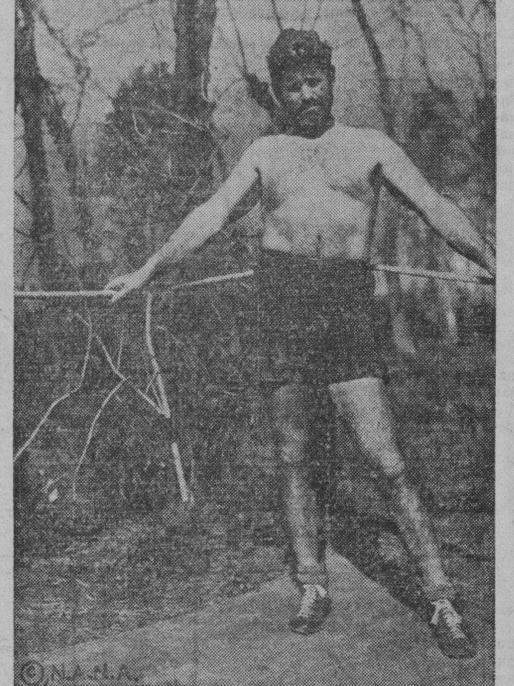
Banquete En...

(Continuacion de la pagina 5) C. Lipana, los señores Moises Marcelino, Agustin Constantino, Basilio Lipana, Romeo Cristobal, Eginio de Jesus, Eduardo Santiago, Tomas Marcelino, Eugenio D. Lara, Telesforo de Jesus, Flaviano Garcia, Cecilio Cruz, Severo Mariano, Gregorio Fernando, Pedro Alejandro, Albert Morrow, Ramon Pagua, Arcadio Constantino, Enrique Silvestre, Filipo Reyes, Jesus Castro, Antonio Sanchez, Pastor Mariano, Epifanio San Pedro, Salvador Osorio, ingeniero Graciano Militante y Sra. Antonia Zarate y señora, Ramon V. Cruz y señora, Primitivo Alejandro y señora, Vicente Lucas y señora, Emiliano de Leon y señora, Dr. Marcelo Alejandro y señora, Domingo Herrera y señora, Jose J. Mariano y señora, Donato Ramos y Sra., Francisco Castro y Sra., Sra. Engracia Cruz de Ramos, Sra. Mercedes Casal de Alejandro, Sra. Patrocinio R. de Vergel de Dios, Sra. Patricia Marcelo Vda. de Vera, y otros mas.—K-LALA.

Noticiero Religioso.

(Continuacion de la pagina 5) de Marias encargandose de los cultos los turnos 5 y 22 presididos respectivamente por Da. Josefa E. de Fernandez y Da. Beatriz B. de Romualdez. POR LA VIRGEN DEL ROSARIO Durante el mes de octubre hasta el 2 de noviembre inclusive se celebran los ejercicios del mes en el templo de Santo Domingo con el imagen de la Virgen expuesta en el Altar Mayor. A las 5:45 de la tarde se da principio a los piadosos ejercicios con la exposicion del Santisimo, sigue el Rosario, Oracion a San Jose, Meditacion, Letania cantada, bendicion del Santisimo, terminando con la despedida a la Virgen y el himno "Soy tu Guardia Maria". Los domingos hay platica. EN LA S. L. CATEDRAL DE MANILA Horario de misa y otras funciones religiosas: Dias Ordinarios: Misas de 8:00 y 8:45. Dias festivos: Misas de 6:00, 7:00 y 8:00. Dias de domingo: Misas de 6:00, 7:00, 8:00 y 10:00. Nota: Todos los domingos se enseña la catequesis a los niños y adultos desde las 8:00 hasta las 9:00 a. m. y por la tarde a las 4:30 se pone de manifiesto el Santisimo Sacramento al que seguirá el rezo del Santo Rosario. Letania Lauretana, Bendición y Reserva. El primer miércoles de cada mes...

Volvera a las andadas



El "Toro Salvaje de las Pampas", Luis Angel Firpo, tal como aparece actualmente en su campo de adiestramiento cercano a Buenos Aires.

Advertisement for 'La Rosario' wine. Text: 'Para tonificar vuestro organismo nada hay como el Vino Tinto de "La Rosario"'. Includes an illustration of a man holding a bottle and a circular logo with 'LA ROSARIO' and 'TUASON & LEGARDA LTD. MANILA, P.I.'. Bottom text: 'Más de 42 años en la fabricación de vinos del país. "La Rosario" GRAN DESTILERIA DE ALCOHOLES—FABRICA DE VINOS Y LICORES. Premiaada en las Exposiciones de Filipinas, Hanoi y San Luis, EE. UU. de A. R. HIDALGO NOS. 1001-1023, MANILA TELEFONO 2-65-05'

ingresar en la Pia Unión de San Antonio; los ultimos martes a las 7 y media misa solemne con sermón. Los sábados, a las 7:30, se canta misa solemne en honor a la Inmaculada Concepcion. Los domingos, dias festivos martes y el dia 13 de cada mes, se celebra Misa rezada a las 9:00 a. m. El primer viernes, a las 7:30 habrá misa rezada con acompañamiento de órgano y con motetes. A continuación, se practica el Ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús. Los demás viernes a la misma hora se celebra misa rezada. SANTUARIO DE NTRA. SRA. DE LOURDES (PP. Capuchinos) Manila Horario de misas en dias de labor: de 5:30 a 7. Todos los sábados se canta la misa de 6 en honor de la Virgen de Lourdes, acompañandola por todos los asociados de la Archicofradia. Al final se cantan la Salve y los Gozos. Los primeros viernes del mes la misa de comunión general es a las 6:30 y a continuación la consagración al Corazón de Jesús. Los primeros sábados para honrar a la Virgen y como acto reglamentario de la Archicofradia de Ntra. Sra. de Lourdes se celebra a las 6 la misa de Comunión general. Las misas se dicen cada media hora hasta las 8 inclusive. La función de la tarde comienza a las 5:45. Todos los días a las 7:30 de la tarde se cantan la Salve y los Gozos en honor de la Virgen Sma. Todos los domingos hay catequesis por la tarde durante una hora siguiendo a continuación el rezo del Santo Rosario, bendición del Smo. Salve y Gozos. Los primeros jueves la misa de 6:30 está dedicada a los niños. Las misas son: 5:30, 6, 6:30, 7, 7:30, 8, 8:10. En todas las misas se lee el Evangelio y se hace una breve exhortación doctrinal u homiletica. EN EL ESPIRITU SANTO Todos los domingos y todas las fiestas de precepto se canta la misa de las nueve según las reglas del canto gregoriano. El tercer domingo de cada mes esta misa se celebra con más solemnidad en honor del Espíritu Santo que es el patrón de la parroquia. Además de esto se canta también la misa de las seis y cuarto los días...

Advertisement for MENTHOLATUM. Text: 'No hay nada mejor que el MENTHOLATUM para aliviar el dolor de quemaduras y evitar ampollas e inflamación. Aplíquese abundantemente y encontrará pronto alivio. Calma, desinfecta y ayuda a sanar la herida. Cuidese de las imitaciones.' Includes an illustration of a woman in pain and a bottle of Mentholatium. Bottom text: 'M. SOTELO AGENTE COMERCIAL Comisiones y Consignaciones P. O. Box 137 Iloilo Formula: Menthol 0.8 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 8.5 gm., Oil Pupillo 0.1 gm., Excipientes to make 30 gm.'

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

¿Desea ser encantadora?—Comience por desarrollar esas cualidades que sirven de imán para atraer a otros, tales como la buena disposición, la simpatía, la jovialidad y la de ser interesante.

UN GRUPO de chicas me pide que defina lo que es "encanto personal". Ninguno puede hacer esto. Es ese algo misterioso e intangible que rodea a una persona y que atrae a otros de modo tan irresistible como el imán a la aguja. En qué consiste esta extraña cualidad, ninguno lo sabe, porque sobrepasa a todo análisis. No es la belleza, ni el talento, ni el buen humor, ni la amabilidad, ni la bondad, ni la atracción física, si bien todas estas forman parte de ella.

TODOS hemos conocido a personas bastante feas para llamar la atención y que con todo eran muy simpáticas. Todos conocemos a personas a quienes la naturaleza les privó de talento, dotándoles, en cambio, pródigamente, de encanto. Continuamente estamos preguntando a personas de mal genio y disposiciones triscibles debido a su encanto personal y a todos nos gusta por su simpatía las personas traviesas que carecen de otra virtud.

EL ENCANTO de una mujer para un hombre se supone en general que consiste en sus atracciones físicas. Una hermosa cara, una figura gracil, unos bucles rizados, son considerados como atributo que cautivan pero si bien estos atractivos son poderosos para atraer la vista de un hombre, no le podrán detener a menos que haya algo más que mera belleza. Muchas chicas ordinarias tienen que rechazar invitaciones mientras su hermana guapa nunca llega a tener un pretendiente. A la belleza debe agregarse el encanto, de otro modo, la belleza sería una verdad total.

ELINOR GLYN dijo cuando acuñó su famosa frase "it" para describir el poder hipnótico que tienen algunos hombres y mujeres, que ella no había pensado en limitar su aplicación a la mera atracción física. Incluyó en "ello" todos los valores espirituales y mentales, todas las gracias que contribuyen a formar el encanto personal.

TODOS ESTO puede parecer agradable para las chicas que desean ser populares y que desean, en particular cautivar a los apocados pájaros masculinos, pero tampoco deben lamentarse aquellas cuya hada madrina dejó de dotarlas de este encanto mágico en su casa, ni creer que carecen de toda esperanza. Porque si bien indudablemente la mejor manera de ser simpática, como la mejor manera de tener un cutis suave y delicado, es nacer de ese modo, con todo un buen sustituto sintético para ambas puede fabricarse en casa por aquellas que están dispuestas a tomarse la molestia y hacer el trabajo para conseguirlo.

COMO primer requisito, por tanto, para adquirir simpatía yo diré que se debe cultivar una disposición agradable. Muéstrese alegre. Aprenda a ver el lado alegre de las cosas. Si ha de tener en cuenta a las personas simpáticas que conoce, descubrirá que todas son optimistas, y que cuando está con ellas usted se anima y al separarse de ellas, queda henchida de nuevo vigor y esperanza.

SI TIENEN PENAS, las guardan para sí solas. Si padecen de mala salud, nunca describen sus operaciones o le dicen sus síntomas. Aceptan la vida tal como viene sin quejarse por sus rudos golpes. Ninguno ha encontrado jamás simpática a una persona malhumorada, pesimista o quejumbrosa.

LA siguiente cualidad del encanto personal es la simpatía. Ser capaz de colocarse en la situación de otra persona y participar de sus gozos y tristezas. Ceder a otro el centro del escenario y enfocar en él o en ella toda la atención del público. Nosotros nos quedamos naturalmente atraídos hacia cualquiera que sabe halagar sutilmente nuestro egoísmo.

LAS PERSONAS que encontramos simpáticas son aquellas que exteriorizan su alegría cada vez que nos encontramos con ellas y que escuchan con arrobamiento mientras les hablamos de nuestros viajes, nuestros negocios, nuestros dolores, sin transmitirnos jamás alguna reminiscencia de los suyos, o algún detalle de sus propios asuntos particulares. Es aquí donde triunfan los oyentes humildes y pacientes, y por qué muchas mujeres que carecen de otro atractivo más que una partitura de la temporada.

EL SIGUIENTE ingrediente de la simpatía es ser interesante. Por tanto, si desea ver que todos los ojos se alegren a su llegada, aprenda a tener conversación. Muchos están muertos de tedio y desean ser entretenidos y divertidos. Desean tener a uno que les pueda alegrar o que al menos puedan conversar de un modo agradable.

POR ENCIMA DE TODO, la gente no desea que se le discuta, o se le sermonee o que tenga que escuchar a una interminable propaganda de causas. Todos nosotros nos subimos a un árbol alto cuando vemos a un fanático de ojos salvajes o un monologista o cuando se aproxima uno de esos cruzados de alguna causa. Ni tampoco anhelamos la compañía de una mujer tonta a quien tengamos que darle conversación sin contribuir con un solo tópico nuevo o una observación original. Se dijo de Madam De Stael que se hacía hermosa por su conversación.

DESDE LUEGO, muchos otros elementos contribuyen a hacer el encanto, tales como la apariencia personal agradable, la adaptabilidad y el ser un buen sport, y si a esto se agrega la simpatía, la jovialidad y el ser interesante, tendrá el mágico imán que atraerá todos los corazones.

DOROTHY DIX.

DESTELLOS DE HOLLYWOOD

'Cleopatra' ha necesitado un año de preparación

Hollywood, marzo.—'Cleopatra', la película que actualmente dirige Cecil B. de Mille, exigió de éste un año de constante documentación, pero según dicen los colaboradores del famoso director, Mr. de Mille se encamta con todo lo que sea buscar datos, fechas, indumentaria, etc. Su máximo deseo es la exactitud, que todo se halle de acuerdo con la época y ambiente.

La idea de filmar 'Cleopatra' surgió en la mente del veterano metteur en escena durante los días que trabajaba en el 'Signo de la Cruz'. La labor de Claudette Colbert en el papel de la mujer que ahora será el título de la cinta, fué una inspiración para Mr. de Mille. Numerosas bibliotecas de todas partes del mundo han contribuido con

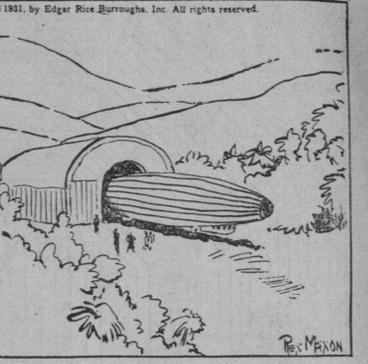
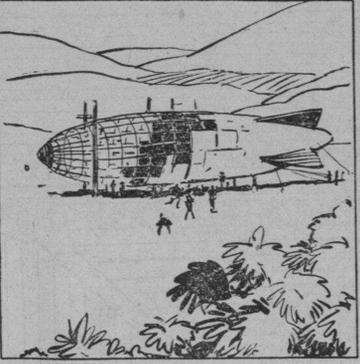
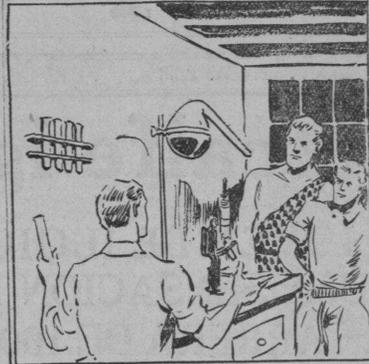
material informativo, incluyendo la del Cairo. Manuscritos, cuadros, inscripciones, fueron fotografiados para ayudar en la tarea preparatoria. Detalles como son, por ejemplo, los objetos que tenía Cleopatra en su boudoir, han sido copiados fielmente, sin apartarse en lo más nimio del original. Gracias a la extensa información obtenida, el plazo que tomara el 'rodaje' no será superior a dos meses.

El actor Harry Wilcoxon ha sido traído de Inglaterra para desempeñar el papel de Marco Antonio, Warren William, sin su acostumbrado bigote, será Cesar. Brutus correrá a cargo de Clay Clement.

Inmediatamente después de las películas que tienen que ver con

TARZAN EN EL INTERIOR DE LA TIERRA

Por Edgar Rice Burroughs



Cuatro días más tarde, Tarzan, con la comitiva de Jason Gridley, llegaron al barrio de Urambi. Aquí fueron acogidos por el joven científico, Eric von Harben. Aconteció que sus experimentos con el notable nuevo metal conocido por 'Harbenite' demostraron todo lo que había esperado el hombre-mono. Solo restaba descubrir y labrar la mina de los nativos que contiene el precioso metal. Esta tarea únicamente necesitó de varios meses y estaba llena de aventuras y emociones.

Mientras Tarzan y sus guerreros Waziri luchaban, sacando el metal de la mina descubierta y lo transportaban a la costa del mar, Jason Gridley se fué a Alemania. Allí consultó con los ingenieros de la compañía que habían de construir la aeronave especialmente diseñada. Avanzaron firmemente los detalles para la organización y equipo de la expedición Pellucidariana. Al tiempo en que llegó la consignación de metal, todo estaba preparado para comenzar la inmediata construcción.

Seis meses más tarde, el O-220, como era conocido oficialmente, estaba listo a volar. La gran embarcación en forma de cigarras era generalmente considerada como un simple nuevo diseño que estaba por viajar por las numerosas rutas aéreas de Europa. Absolutamente a prueba de incendio, tenía 997 pies de largo y 150 pies de diámetro. Equipado con engranajes de aterrizaje en forma de seis grandes ruedas, también llevaba una ametralladora y un pequeño monoplano que podía arriarse a través del fondo del avión y lanzarse mientras el O-220 estaba volando.

Sus grandes máquinas eran capaces de lanzar al avión a una velocidad de 105 millas por hora. Debido a la extrema liviandad del 'Harbenite' el peso total del O-220 era solo de 75 toneladas. Por fin todo estaba listo. Vestido con los trajes de la civilización, era un Tarzan de apariencia diferente quien llegó en aeroplano particular de sus granjas africanas. Con su llegada poco antes del amanecer en una mañana clara de junio, el O-220 se movió lentamente de su hangar para la entrada por el polo norte del mundo interior.

CONNIE

Por Frank Godwin



CONNIE: Si, Joe. Sabíamos que el palo estaba cortado casi totalmente, pero queríamos estar seguros quien lo hacia aserrado.

ETEEL: Está Vd. bajo arresto, Storm, por el asesinato de Felix Finn, Jazz Raeburn y Twister Blake.

Joe: Muy bien y si no me hubieseis cogido, hubiera terminado también con Von Richter.

STEELE: Ha sido un trabajo admirable, Miss Connie. Pero dígame cómo llegó a sospechar de Storm. Y por qué lo hizo? Era el único que parecía no tener ningún motivo.

¿LO HAS VISTO?

Por Maurice Kettner



JUAN: Vente, hija. Vamos a dar un paseo.

JUAN: No hemos venido aquí a escribir postales.

JUAN: Para qué hemos venido aquí entonces?

JUAN: ¿Qué puedes decirnos? No hemos visto nada aún.

PAPA

Por J. Miller Watt



CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. Roscoe Fawcett



GLORIA STUART recibió carta de un admirador escrita en un abanico.

Los empleados del estudio de Paramount han tenido un tiempo emocionante capturando 12 jabalíes en la isla de San Clemente, situada al frente de la costa sur de California.

pasado de moda ni mucho menos. El excelente actor Edward Roblinson empezó a filmar 'Napoleón' dentro de dos semanas.

No serán pocos los lectores que recuerden los triunfos del que en tiempos pretéritos fuera actor famoso: Lou Tellegen. Este favorito del público, en cuya juventud trabajó con Sara Bernard, Eleonora Duse y Geraldine Farrar, fué uno de los primeros actores que reconoció el mérito de la naturalidad y eliminó las artificiosidades y exageraciones que abundaban hace quince o veinte años.

En la actualidad, Lou Tellegen, célebre también por su perfil griego, espera en Hollywood la oportunidad de tomar parte en la película que se escija para su retorno a la pantalla.

Una de las órdenes más difíciles de cumplir para cualquier jefe de oficina encargado de escoger las comparsas, es cuando el director le dice: 'Vaya y escoja veintidós muchachas de peso para el coro'.

El tipo 'creadraught' no viene a Hollywood porque sabe que encuentra trabajo muy de ralo en ralo. La última vez que se requirieron sus servicios fué en la película 'El esposo del guerrero', y el director tuvo que telegrafiar a todos los Estados de la Unión para hallar el número de jóvenes que reunieran las condiciones físicas pedidas por el libro.

Los animales feroces serán utilizados en 'Lives of a Bengal Lancer'.

COMO COMENZARON

Por Paul E. Bernardier



DUENDES MORENOS

En el folklore de la Europa del norte, estos seres hadados eran los pequeños ayudantes en casa, haciendo toda clase de trabajos domésticos, de ahí su uso en los anuncios modernos para demostrar la garantía de una ayuda inesperada.

CARACTER

De la palabra griega 'charakter' (grabar) procede esta palabra que quiere decir ese rasgo o marca impresa en nosotros por la naturaleza con la cual nos conocen mejor, ya sea para el bien o para el mal.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

Clasificados

FINCAS

GANGA EN TERRENO SUBURBANO
Una parcela de 12,800 m. c., en la carretera provincial de San Juan, que colinda con los terrenos de "Rosario Heights" dominando el depósito de aguas. El sitio ofrece magnífico panorama de la Ciudad, y el solar cuenta con varios ponedos grandes de mango. El dueño vive ahora en el extranjero, y se ofrece el terreno a precio menor de un peso el m. c. que es un tercio de lo que piden por los lotes colindantes. Para más pormenores, comuníquese con C. M. HOSKINS & CO., Corredores de Fincas, 185, Calle David, Tel. 2-22-16. (680)

AUTOMOVILES

Por P300.00 al contado se vende un Chasís de Camión White de 3 toneladas en buen estado de servicio, modelo 1924. Puede verse mediante convenio al Gerente, The Asiatic Petroleum Co. (P. I.) Ltd., Pandacan. (31-1-nov-34)

AVISOS

Quien Conclerá:
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigirse a la oficina del Ingeniero de la Ciudad en la oficina 5 de Nov. 1934, para solicitar permiso para instalar un motor eléctrico de 3 c. de f. 3 fases, 220 voltios, para compresor de aire y un Elevador Rotario (Rotary Lift) en 126 Marques de Comillas, Manila. PHILIPPINE LONG DISTANCE TEL. CO. 24 al 3 nov-34)

ALMONEDA

AGENCIA DE EMPRESAS DE MOSES VILAMARIA
Sucursal en Legarda.
No. 294 Legarda, Sampaloc, Manila
Se anuncia por medio del presente que vendiera en almoneda al mejor postor dentro de las 9:00 hasta las 12:00 a. m. y desde las 2:00 hasta las 5:00 p. m. de los días 15, 16 y 17 de Noviembre de 1934, en el edificio local, los artículos de plizas vendidas, empacados desde el mes de Agosto de 1934 inclusive, así como los demás de fechas anteriores no vendidos aun ni recostados hasta dichas fechas.
Manila, Octubre 31, de 1934.
(Fdo.) MOSES VILAMARIA, Proprietario.
(1-6-13-nov-34)

Tal Protección...

[Continuación de la página 11]
Uplidos. Podemos afirmar sin temor de equivocarnos mucho que casi el 80% de los artículos que el bill trata de proteger vienen de América y solamente un 20% son productos cultivados o fabricados en Filipinas, teniendo en cuenta además que gran parte de esos 20% no necesitan, según nuestra humilde opinión, más protección tarifaria que la que actualmente recibe bajo las leyes vigentes.

MISCELANEA

BUEN NEGOCIO EN VENTA

El "INTERNATIONAL HOTEL" situado en Sibul Springs lugar afamado por sus baños y agua medicinal. Se vende porque el dueño tiene que dejar el negocio para fines de descanso. Razón: en el mismo.

ARROZ y PALAY

Servicio a Domicilio
C. ARCE
Teléfono 2-21-66
147 Lepanto (1-nov-34)

delaada de todas porque afecta íntimamente al bolsillo de la humilde masa trabajadora. El tejido es un artículo de primera necesidad porque todos tenemos que vestirnos y que todos tenemos que vestirnos de la misma manera que el resto de la especie. No tenemos objeción alguna en lo que respecta a la elevación de la tarifa sobre huevos, aves de corral, productos de conserva. Estos artículos tenemos en abundancia en el país y creemos que con una adecuada protección tarifaria y metódicamente un poco los procedimientos, la producción de estos artículos se estimulará sin perjudicar al pueblo.

Durante estos últimos días se ha desarrollado en la Cámara de Representantes una fuerte reacción en favor de la consideración en estas sesiones del proyecto arancelario, según informes obtenidos de varios representantes.

El Speaker Paredes preguntado sobre este movimiento no ha querido hacer ningún comentario, expresó el que desaba obtener una copia del otro día pero no la consiguió.

El Representante Próspero Sanidad, uno de los que están en favor de la consideración pronta del bill tarifario, manifestó antes que el bill tarifario es de los más importantes si no el más importante de los proyectos pendientes y de los que se están aprobando hoy rápidamente.

Su importancia estriba en que ofrece inmediata protección a los productos e industrias de Filipinas que necesitan protección contra la competencia extranjera.

Otro representante, aseguró que habrá una gran batalla en la Cámara cuando se someta el proyecto, diciendo que la Legislatura no tendrá tiempo para estudiar debidamente el bill.

Por su parte el Representante Ramón Diokno, presidente del comité de reglamentos, declaró antes que "no había bills importantes que aprobar. Los opositores al bill de tarifas, toman esta declaración del Representante Diokno como que el bill de tarifas no se considerará en estas sesiones.

El Representante Diokno añadió que durante los últimos seis días, la Cámara se dedicará a la consideración de los proyectos del Senado.

La oposición está encabezada por el mismo Speaker Paredes el cual dice que la propuesta comisión es innecesaria ya que las funciones asignadas a la propuesta comisión pueden muy bien ser llevadas a cabo por el departamento de hacienda con la ayuda de un cuerpo de técnicos versados en asuntos arancelarios.

Bajo estas dos comisiones propuestas en lugar de la sugerida por el Senador Sumulong, se dice que el gobierno no necesita consignar fondos adicionales. En el caso de la comisión conjunta legislativa, los fondos se podrían sacar de los millones presupuestados de las doce cámaras legislativas que son de P25,000 cada una para servicio legislativo.

Pasajeros que llegan y salen

Por el BOHOL II, para Boca: Duran, E. San Jose, Gerardo Chaves, Nicomedes Chaves, Felix Garcia, Gerardo Zambales, Paquita Castillo, Tomas Mogol y Lucio Villarreal.

Para Romblon: C. Aguilar, Napoleon Gutierrez, Eugenia Asturias, Lim Chankey, P. C. Tan, Yu Kim Sai, Jacinta Manalo y Eulogia Malaya.

Para Calivo: Eulogio Guillermo y Eusebio Guillermo.

Para New Washington: Juan Tolosa y Rosario Duran.

Para Gasan: Rafael Cifio, Greerla Salvacion, Cesar U. Smith, Cecilia Morales, Sra. J. Rodriguez, Tan Ti y De Ling Ti.

Para Capiz: Sa Tin Chong Eng, Felipe Chu y Chong Ching.

Por el RIZAL de Cebu: T. Tanaka, Sra. de Tanaka, A. Beladad, A. Aguilar, Sra. de Lardizabal, Gil Garcia, Tom Tu Sun, G. Tiro, C. de los Santos, Florencio Ros, Yu Guick, Jesus Vaño, Lourdes Samson, Sra. Corominas, Gabriela Mangalit, Emilio Gasamandi, Mercedes Ugarte, C. Montenegro, Anita Corominas y Rosario Corominas.

De Zamboanga: Ong Kin Sui. De Cotabato: Lu Sieng Eng, Yo Cho Gui y Com. Marfori.

De Jolo: Tan Chuan Lu, Unding, Pris, Saraali Pris, Andami Pris, Sgt. B. Pavilaran, Sgto. N. Bamiento y S. Bada.

Por el PANAY, de Misamis: C. Sambu, Arciniano Villanueva, Boila Suco, Santiago Danunari.

De Yligan: Duffy, Juan Legaspi y Sra. C. C. Ariola, Mecala Tejero, Gascon Cirilo, Datu Pangudapan, Datu Sumanpat, S. Nacamara y Sra. J. G. Ruiz y S. Valera.

De Dumaguete: Y. Asing e hijos, Agustín Fernandez, Juan Fernandez, Elena Pineda, Paciencia Ellorido y Demetria Ellorido.

De Cebu: J. Satoru, M. Soochihige, Capt. M. T. Freitas, J. Fichon, R. E. Jackson, Sra. Lourdes Rodriguez, Jer. Rodriguez, Jose Rodriguez, Her. Rabana, T. Beck, Casimira Aitcanway, Ricardo Aitcanway, Fortunata Montesa, A. S. Gaule, Petra Aral, Amado Ebarle, Perfecto Aragon, Albert Gadol B. Sosa, E. E. Michilin y Sra. Trinidad Verderol, Simeon Guillermo, R. Albaña, Genaro Mendoza, Her. Rabana, Her. Reticia, M. Jmy, Elisia Perez, M. Villanueva.

De Zamboanga: J. Satoru, M. Soochihige, Capt. M. T. Freitas, J. Fichon, R. E. Jackson, Sra. Lourdes Rodriguez, Jer. Rodriguez, Jose Rodriguez, Her. Rabana, T. Beck, Casimira Aitcanway, Ricardo Aitcanway, Fortunata Montesa, A. S. Gaule, Petra Aral, Amado Ebarle, Perfecto Aragon, Albert Gadol B. Sosa, E. E. Michilin y Sra. Trinidad Verderol, Simeon Guillermo, R. Albaña, Genaro Mendoza, Her. Rabana, Her. Reticia, M. Jmy, Elisia Perez, M. Villanueva.

De Zamboanga: J. Satoru, M. Soochihige, Capt. M. T. Freitas, J. Fichon, R. E. Jackson, Sra. Lourdes Rodriguez, Jer. Rodriguez, Jose Rodriguez, Her. Rabana, T. Beck, Casimira Aitcanway, Ricardo Aitcanway, Fortunata Montesa, A. S. Gaule, Petra Aral, Amado Ebarle, Perfecto Aragon, Albert Gadol B. Sosa, E. E. Michilin y Sra. Trinidad Verderol, Simeon Guillermo, R. Albaña, Genaro Mendoza, Her. Rabana, Her. Reticia, M. Jmy, Elisia Perez, M. Villanueva.

De Zamboanga: J. Satoru, M. Soochihige, Capt. M. T. Freitas, J. Fichon, R. E. Jackson, Sra. Lourdes Rodriguez, Jer. Rodriguez, Jose Rodriguez, Her. Rabana, T. Beck, Casimira Aitcanway, Ricardo Aitcanway, Fortunata Montesa, A. S. Gaule, Petra Aral, Amado Ebarle, Perfecto Aragon, Albert Gadol B. Sosa, E. E. Michilin y Sra. Trinidad Verderol, Simeon Guillermo, R. Albaña, Genaro Mendoza, Her. Rabana, Her. Reticia, M. Jmy, Elisia Perez, M. Villanueva.

De Zamboanga: J. Satoru, M. Soochihige, Capt. M. T. Freitas, J. Fichon, R. E. Jackson, Sra. Lourdes Rodriguez, Jer. Rodriguez, Jose Rodriguez, Her. Rabana, T. Beck, Casimira Aitcanway, Ricardo Aitcanway, Fortunata Montesa, A. S. Gaule, Petra Aral, Amado Ebarle, Perfecto Aragon, Albert Gadol B. Sosa, E. E. Michilin y Sra. Trinidad Verderol, Simeon Guillermo, R. Albaña, Genaro Mendoza, Her. Rabana, Her. Reticia, M. Jmy, Elisia Perez, M. Villanueva.

De Zamboanga: J. Satoru, M. Soochihige, Capt. M. T. Freitas, J. Fichon, R. E. Jackson, Sra. Lourdes Rodriguez, Jer. Rodriguez, Jose Rodriguez, Her. Rabana, T. Beck, Casimira Aitcanway, Ricardo Aitcanway, Fortunata Montesa, A. S. Gaule, Petra Aral, Amado Ebarle, Perfecto Aragon, Albert Gadol B. Sosa, E. E. Michilin y Sra. Trinidad Verderol, Simeon Guillermo, R. Albaña, Genaro Mendoza, Her. Rabana, Her. Reticia, M. Jmy, Elisia Perez, M. Villanueva.

De Zamboanga: J. Satoru, M. Soochihige, Capt. M. T. Freitas, J. Fichon, R. E. Jackson, Sra. Lourdes Rodriguez, Jer. Rodriguez, Jose Rodriguez, Her. Rabana, T. Beck, Casimira Aitcanway, Ricardo Aitcanway, Fortunata Montesa, A. S. Gaule, Petra Aral, Amado Ebarle, Perfecto Aragon, Albert Gadol B. Sosa, E. E. Michilin y Sra. Trinidad Verderol, Simeon Guillermo, R. Albaña, Genaro Mendoza, Her. Rabana, Her. Reticia, M. Jmy, Elisia Perez, M. Villanueva.

De Zamboanga: J. Satoru, M. Soochihige, Capt. M. T. Freitas, J. Fichon, R. E. Jackson, Sra. Lourdes Rodriguez, Jer. Rodriguez, Jose Rodriguez, Her. Rabana, T. Beck, Casimira Aitcanway, Ricardo Aitcanway, Fortunata Montesa, A. S. Gaule, Petra Aral, Amado Ebarle, Perfecto Aragon, Albert Gadol B. Sosa, E. E. Michilin y Sra. Trinidad Verderol, Simeon Guillermo, R. Albaña, Genaro Mendoza, Her. Rabana, Her. Reticia, M. Jmy, Elisia Perez, M. Villanueva.

De Zamboanga: J. Satoru, M. Soochihige, Capt. M. T. Freitas, J. Fichon, R. E. Jackson, Sra. Lourdes Rodriguez, Jer. Rodriguez, Jose Rodriguez, Her. Rabana, T. Beck, Casimira Aitcanway, Ricardo Aitcanway, Fortunata Montesa, A. S. Gaule, Petra Aral, Amado Ebarle, Perfecto Aragon, Albert Gadol B. Sosa, E. E. Michilin y Sra. Trinidad Verderol, Simeon Guillermo, R. Albaña, Genaro Mendoza, Her. Rabana, Her. Reticia, M. Jmy, Elisia Perez, M. Villanueva.

De Zamboanga: J. Satoru, M. Soochihige, Capt. M. T. Freitas, J. Fichon, R. E. Jackson, Sra. Lourdes Rodriguez, Jer. Rodriguez, Jose Rodriguez, Her. Rabana, T. Beck, Casimira Aitcanway, Ricardo Aitcanway, Fortunata Montesa, A. S. Gaule, Petra Aral, Amado Ebarle, Perfecto Aragon, Albert Gadol B. Sosa, E. E. Michilin y Sra. Trinidad Verderol, Simeon Guillermo, R. Albaña, Genaro Mendoza, Her. Rabana, Her. Reticia, M. Jmy, Elisia Perez, M. Villanueva.

De Zamboanga: J. Satoru, M. Soochihige, Capt. M. T. Freitas, J. Fichon, R. E. Jackson, Sra. Lourdes Rodriguez, Jer. Rodriguez, Jose Rodriguez, Her. Rabana, T. Beck, Casimira Aitcanway, Ricardo Aitcanway, Fortunata Montesa, A. S. Gaule, Petra Aral, Amado Ebarle, Perfecto Aragon, Albert Gadol B. Sosa, E. E. Michilin y Sra. Trinidad Verderol, Simeon Guillermo, R. Albaña, Genaro Mendoza, Her. Rabana, Her. Reticia, M. Jmy, Elisia Perez, M. Villanueva.

PRECIOS EN EL MERCADO DE MANILA

De Mañeru & Co., Inc.
Jueves, 1º de Noviembre de 1934
COPRA: Precio por 100 K.
Corriente P3.50 - P3.90
Buen Corriente 4.50 - 4.60
Semi Corriente 4.75 - 4.85
Resecado 4.50 - 5.10

BARCOS DE ALTURA
El vapor KULMERLAND es esperado este día procedente de Japon y China. Saldrá esta misma tarde para Genova y otros puertos Europeos.

BARCOS DE CABOTAJE
El vapor NEGROS es esperado este día de Iloilo y Pulupandan, con pasajeros y cargamento.
Este día sera despachado el vapor BISAYAS para Iloilo, regresando a Manila el proximo domingo, a las 8 a. m.

El vapor REGULUS arribará hoy de Rio Guinobatan, Borongan, Guilan, Surigao y Port Lamon.
El vapor RIZAL que arribo al puerto ayer, sera despachado esta noche, a las nueve, para Balis, Dumaguete y Cebu.

El vapor NTRA. SRA. DEL ROSARIO lleo ayer a Badajoz, Azagra, Capiz y Nuevo Washington y sera despachado el día 3, a las 4 p. m. para los mismos puertos.

El vapor TRIER llegará aquí el 12 del actual procedente de Europa, con pasajeros y cargamento.
Procedente de Nueva York, Norfolk, Boston, Baltimore y otros puertos, el vapor CITY OF ELWOOD llegará este día.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS DE ALTA MAR
ESTE DIA
Llegadas de—
New York, Norfolk, Boston, Baltimore, Philadelphia y Newport News via Panama—CITY OF ELWOOD.
Shanghai, Amoy y Hongkong—TJINE GARA.
NOVIEMBRE 5
New York, Norfolk y Savannah via Panama, Los Angeles, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—NORA MAERKS.
New York y Hampton Roads via Panama y Los Angeles—TRICOLOR.
NOVIEMBRE 6
Kobe—MAHUAY.
New York via Panama, Los Angeles y San Francisco—CITY OF FLORENCE.
NOVIEMBRE 7
Japan via Shanghai y Hongkong—SHANTUNG.
Portland, Los Angeles y San Francisco—TOSARI.
NOVIEMBRE 8
Davao, Cebu y Legaspi—GANGES MARU.
New York via Panama y Los Angeles (direct)—GOLDEN TIDE.
Europa via Suez y Singapore—TAN-CARD.
Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Manila y Hongkong—PRES. JACKSON.
Japan via Shanghai y Hongkong—NE-ALLORE.
Australia-TAIPING.
Japan y China—STEIGERWALD.
NOVIEMBRE 9
Europa via Suez y Singapore—ZUIDERKERK.
Europa via Suez y Singapore—MALAYA.
NOVIEMBRE 10
Amoy—ANKING.
Cebu—GOLDEN TIDE.
Cebu y Victoria, Penang, Port Swettenham y Singapore—RAMSES.
NOVIEMBRE 10
Japan y China—LAIN.
Java, Makassar y Balikpapan—TJISAROA.
China—GLENAPP.
Olombio via Singapore—SILVERASH.
NOVIEMBRE 11
Japan y China—GLAUCUS.
Vanouever y Victoria via Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—EMP. OF JAPAN.
NOVIEMBRE 12
Japan y China—SREOSKIRK.
Portland, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—GENERAL SHERMAN.
Europa via Suez y Singapore—TAMARA.
Australia via Davao—ATSUTA MARU.
New York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. VAN BUREN.
Shanghai—TAI PING.
NOVIEMBRE 13
New York via Panama y Los Angeles—ADRASTUS.
China—LOSSBERG.
San Pedro—SPENCER KELLOGG.
Shanghai y Hongkong—CHINESE PRINCE.
Shanghai, Amoy y Hongkong—TJISAROA.
New York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. LINCOLN.
New York y New Port News via Panama, Los Angeles y San Francisco—LA GAMBANK.
New York via Panama y Honolulu—STEEL TRAVELER.
Shanghai—MUNCASTER CASTLE.
Europa via Singapore—ETHA RICKMERS.
NOVIEMBRE 17
Europa via Suez y Singapore—TAMARA.
San Francisco y Los Angeles via Japan y China—GOLDEN.
ESTE DIA
Llegadas de—
Makassar, Bali y Java—TJINEGARA.
Genova, Barcelona, Rotterdam y Hamburgo via Singapore, Colombo, Suez y Port Said—KUIER.
Genova, Havre, Liverpool, London y Glasgow via Cebu, Java, Singapore y Suez—TERESIAS.
NOVIEMBRE 2
New York, Boston, Philadelphia y Baltimore via Iloilo, Hongkong, Shanghai y Panama—CITY OF ELWOOD.
Haitai, Boston y New York via Cebu, Davao, Java, Singapore y Suez—SILVER-SANDAL.
NOVIEMBRE 4
Europe via Cebu, Singapore y Suez—SHANTUNG.
Japan via South Philippine ports—MAHUAY.
Iloilo, Cebu—NORA MAERKS.
Shanghai, Moji y Kobe—TRICOLOR.
NOVIEMBRE 5
Japan via Takao y Keelung—GANGES MARU.
China—CITY OF FLORENCE.
Rabaul, Brisbane, Sidney y Melbourne—NELORE.
Cebu via Iloilo, Cebu y Singapore—TOSARI.
NOVIEMBRE 6
Shanghai y Hongkong—SILVERYEW.
China y Japan—TANCREDE.
China y Japan—MALAYA.
Hongkong—TAIPING.
NOVIEMBRE 7
Hongkong—TAIPING.
Europa via Cebu, Singapore y Suez—STEIGERWALD.
Hongkong, Shanghai y Japon—ZUIDERKERK.
Seattle y Victoria via Honolulu, Shanghai, Kobe y Yokohama—PRES. JACKSON.
NOVIEMBRE 8
Hongkong, Shanghai, Yokohama, Kobe, Taku y Dairen—RAMSES.
San Francisco y Los Angeles—GOLDEN TIDE.
NOVIEMBRE 10
Amoy—ANKING.
Europa via Singapore y Suez—LAHN.
Hongkong, Amoy y Shanghai—TJISAROA.
NOVIEMBRE 11
Europa via Singapore y Suez—GLE-NAPI.
Los Angeles, San Francisco, Portland y Vancouver—ILVERASH.
NOVIEMBRE 12
Europa via Singapore, Penang, Colombo, Suez y Japan—TANCREDE.
China y Japan—TJINEGARA.
via, U. Perez, Gonzalo Veloso, J. Tan, F. Belalana, A. Sagrado, P. Lofranc, C. Salamat, R. Jayme, C. Cañaflo, R. Sogalliti, F. Rodriguez, T. Factes, C. Ruzol, L. Sechame, A. Borsoya, D. Baldero, Dominada, Guzman-Odon, Consegua y...

EXISTENCIA DE GANADO
Octubre 31
Dia anterior 414
Arribos 136
Sacrificados 118
Muertos Ninguno
Reexpedidos Ninguno
Restan 432

PRECIOS DEL AZUCAR
El centrifugado de exportación de Manila, sin cotización; exportación de Iloilo sin cotización.
Consumo local P65.00.

PRECIOS DE LA CARNE
Según la oficina de comercio e industria los precios de la carne este día fueron los siguientes:
Cerdo primera P60-P65; segunda P40-P45; carne mata primera P65-P70; segunda P45-P50, tercera P40-P45.
Carne importada: primera P80-P90; segunda P60-P70; tercera P50-P60.

PRECIOS DEL PETROLEO
Noviembre 1º
De la Socy-Vacuum Corp.
Gallo—P3.70 dos latas
Carabao—P5.00 caja
White Rose—P5.20 caja
De la Texas Co., Inc.
Carabao—P3.70 dos latas
PRECIO DEL PETROLEO CRUDO
Petroleo Crudo Socony—P42.00 tonelada métrica.
PRECIO DE LA GASOLINA
De la Socy-Vacuum Corp.
Socony—P6.25 dos latas
0.15 litro
De la Texas Co., Inc.
Texaco—P6.25 dos latas
0.15 litro

Cotizaciones del Arroz
Noviembre 1º
Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:
PRECIOS DE LA Oficina de Comercio NUEVA CUSUEIA
Primera Segunda
Hlongong P1.15-P4.20 P4.00-P4.10
Macan 3.50-3.70 3.50-3.60
Ramay 3.50-3.45-3.45

PRECIOS DE Casas Particulares
Etonon—
1.ª 440
2.ª 435
Segunda Blanca (Gayambang) 3.85
Segunda Blanca (Macan) 3.80
Arroz Tercera 3.65

OTRO PLAZO PARA EL MERCADO DE MANILA
(De la "Associated Press")
Washington, 31 de octubre.—La comisión federal de mercados de seguridades ha anunciado este día otro plazo, hasta el 1º de diciembre para que los mercados de seguridades de Manila y Honolulu puedan registrar sus solicitudes como mercados nacionales de seguridades, o para que se les exima de los efectos de la ley de seguridades del último congreso.

Se ha visto imposible para estos mercados distantes el poder formular las solicitudes necesarias dentro del periodo original. Previamente la exención había sido concedida hasta el primero de noviembre.

Otros Rumores.
[Continuación de la página 1]
Publicamente se dijo que ella debía quedarse con su madre, que se halla enferma. El ex-príncipe se quedó solo en el hotel.
Sin embargo, el significado de los consistentes en:
P300 en metalico
Casa por valor de P50
Animal de labor o Karabaw
Lote de 4 hectáreas de terreno
Medición, desmonte y roturación.
Todo esto, por cuenta del gobierno de forma que el colono ponedo tan solo de su parte el trabajo de la siembra, cultivo y cosecha. Las facilidades arriba mencionadas se establecieron en un total de P1,600, suma que será reintegrada por el colono después del 5.º año de su trabajo de colonización y durante un periodo de 10 años.

Distribuir.
[Continuación de la página 1]
El gobierno facilitará a los colonos en una proporción no mayor de trescientos pesos cada uno.

Este bill es amalgama o refundición de los proyectos análogos de Perez, Monezo, Meliton, Ortega, Pecoson, Gastón y Navarro y se ha preparado por el Comité de Agricultura que preside Rodriguez (B.), de conformidad con el acuerdo adoptado ayer por la Cámara, al considerar el Bill Navarro. Según todas las indicaciones, es medida de gabinete encaminada al coordinado y sistemático aprovechamiento de los inmensos recursos naturales de la isla de Mindanao y lleva todas las de ser ley de la Legislatura Filipina en este su periodo de sesiones.

Como se ha consignado ya líneas arriba, el bill consigna P1,000,000 para el establecimiento, propulsión y explotación de colonias agrícolas. De esta suma se derivarán facilidades al colono en forma de anticipo.

VALORES Y ACCIONES

DE FRANCISCO REYES
Plaza Moraga No. 20 Telefonos 22013 y 23440
Jueves, 1º de Noviembre de 1934

MINAS	ACCIONES	INDUSTRIA	SEGUROS	COMERCIALES e INDUSTRIALES
Antamok	45	Central Azucarera de Tarlac	85.00	San Miguel Brewery
Atok Gold	11	North Negros Sugar Co.	100	Varadero de Manila
Baguio Gold Mining Co.	34	Pilar Sugar Central	100	Compañia de Cerveza
Balaoe Mining Company	81.50	Central Azucarera de Bala	110.00	Botica Boie (Ord.)
Benzuet Consolidated Mining	33.50	Central Azucarera La Carlota	110.00	Botica Boie (Prof.)
Benzuet Exploration	17.50	Central Azucarera Sara-Ajiu	110.00	H. E. Hancock & Co. (Ord.)
Big Wedge	10.50	Victoria Milling Co., Inc. (Ord.)	52.00	H. E. Hancock & Co. (Prof.)
Equitable	13	Pampanga Sugar Dev.	88.00	Philippine Education Company (Ord.)
Gold Creek	17.15	Victoria Guarany Company	88.00	Philippine Education Company (Prof.)
Gold River	17	Philippine International Corporation	800	Philippine Education Company (Ord.) (Pasado)
Ipo	1.20	Central Luzon Milling Co., Inc.	800	Philippine Education Company (Prof.) (Pasado)
Itoyon	5.50	Talaya-Silag Milling Co., Inc.	800	El Hogar Filipino 7%
Suyoc	52	Cebu Sugar Milling Co., Inc.	800	Insular Drug Store
Philippine Syndicate	1.20	Nueva Esija Sugar Mills, Inc.	800	La Urbana Lih. (Ord.)

INDUSTRIA	SEGUROS	COMERCIALES e INDUSTRIALES
Central Azucarera de Tarlac	85.00	San Miguel Brewery
North Negros Sugar Co.	100	Varadero de Manila
Pilar Sugar Central	100	Compañia de Cerveza
Central Azucarera de Bala	110.00	Botica Boie (Ord.)
Central Azucarera La Carlota	110.00	Botica Boie (Prof.)
Central Azucarera Sara-Ajiu	110.00	H. E. Hancock & Co. (Ord.)
Victoria Milling Co., Inc. (Ord.)	52.00	H. E. Hancock & Co. (Prof.)
Pampanga Sugar Dev.	88.00	Philippine Education Company (Ord.)
Victoria Guarany Company	88.00	Philippine Education Company (Prof.)
Philippine International Corporation	800	Philippine Education Company (Ord.) (Pasado)
Central Luzon Milling Co., Inc.	800	Philippine Education Company (Prof.) (Pasado)
Talaya-Silag Milling Co., Inc.	800	El Hogar Filipino 7%
Cebu Sugar Milling Co., Inc.	800	Insular Drug Store
Nueva Esija Sugar Mills, Inc.	800	La Urbana Lih. (Ord.)
Philippine Education Company (Ord.)	800	Philippine Education Company (Prof.)
Philippine Education Company (Prof.)	800	Philippine Education Company (Ord.) (Pasado)
El Hogar Filipino 7%	800	Philippine Education Company (Prof.) (Pasado)
Insular Drug Store	800	El Hogar Filipino 7%
La Urbana Lih. (Ord.)	800	Insular Drug Store
Philippine Education Company (Ord.)	800	La Urbana Lih. (Ord.)
Philippine Education Company (Prof.)	800	Philippine Education Company (Prof.)
El Hogar Filipino 7%	800	Philippine Education Company (Ord.) (Pasado)
Insular Drug Store	800	Philippine Education Company (Prof.) (Pasado)
La Urbana Lih. (Ord.)	800	El Hogar Filipino 7%
Philippine Education Company (Ord.)	800	Insular Drug Store
Philippine Education Company (Prof.)	800	La Urbana Lih. (Ord.)
El Hogar Filipino 7%	800	Philippine Education Company (Prof.)
Insular Drug Store	800	Philippine Education Company (Ord.) (Pasado)
La Urbana Lih. (Ord.)	800	Philippine Education Company (Prof.) (Pasado)
Philippine Education Company (Ord.)	800	El Hogar Filipino 7%
Philippine Education Company (Prof.)	800	Insular Drug Store
El Hogar Filipino 7%	800	La Urbana Lih. (Ord.)
Insular Drug Store	800	Philippine Education Company (Prof.)
La Urbana Lih. (Ord.)	800	Philippine Education Company (Ord.) (Pasado)
Philippine Education Company (Ord.)	800	Philippine Education Company (Prof.) (Pasado)
Philippine Education Company (Prof.)	800	El Hogar Filipino 7%
El Hogar Filipino 7%	800	Insular Drug Store
Insular Drug Store	800	La Urbana Lih. (Ord.)</

SE RECHAZA OTRA PROPOSICION NAVAL NIPONA

ASI SE CIERRA UN CAMINO MAS A UN ACUERDO

América insistirá en que se mantenga la proporción actual de 5-5-3

(De la "Associated Press") Londres, 31 de octubre.—Una proposición sobre igualdad naval en el plan de limitación del japon, sugerida en Washington por el embajador Hiroshi Saito, ha sido rechazada este día por los delegados americanos e ingleses, cerrándose así otro camino para llegar a un acuerdo en las actuales conversaciones navales.

El portavoz de los Estados Unidos y la Gran Bretaña ha afirmado que estas potencias insistirán en la continuación de la actual proporción de limitación naval 5-5-3, y no hay en perspectiva ninguna ruptura del deadlock.

La delegación nipona, según se ha llegado a saber, ha decidido informar a los americanos en la conferencia de este día que no renunciarán de ningún modo a la demanda de Tokio sobre la igualdad en el tonelaje global.

Los japoneses han hecho constar claramente que, a menos que los ingleses y americanos están dispuestos a conceder igualdad al japon, no existe ninguna esperanza de poder llegar a un arreglo ni en las conversaciones preliminares, ni en la misma conferencia general anunciada para el año que viene, para decidir la suerte del tratado de Londres de 1930 y el convenio de armamentos de Washington de 1922.

Cuando se anunció la firme actitud de todos los países negociantes, se supo que la delegación japonesa informara a los ingleses y americanos que el japon combatiría el tratado de Washington, en que se basa la proporción de 5-5-3, antes de terminar este año, terminando así el convenio a fines de 1936.

Las proposiciones japonesas formuladas aquí por el embajador Mutsuda y el almirante Isoroku Yamamoto sugieren un nuevo tratado en sustitución de los actuales.

Se somete la enmienda de Servicios Públicos

Un proyecto de ley que trata de revisar y compilar todas las leyes relativas a la Comisión de Servicios Públicos aprobadas hasta la fecha por la Legislatura y que había sido preparado por un comité especial nombrado por el gobernador general ha sido transmitido este día por el jefe ejecutivo a la Legislatura para cualquier acción que crea conveniente. El proyecto, en ciertos casos importantes, también trata de alterar el funcionamiento de la mencionada comisión.

El Secretario Yulo del departamento de justicia, al endosar este proyecto al gobernador general dice que el mismo trata de mejorar materialmente las leyes que hoy gobiernan la Comisión de Servicios Públicos y el mismo servirá para aclarar ciertas ambigüedades y corregir deficiencias en las presentes leyes.

No Acepta Los.

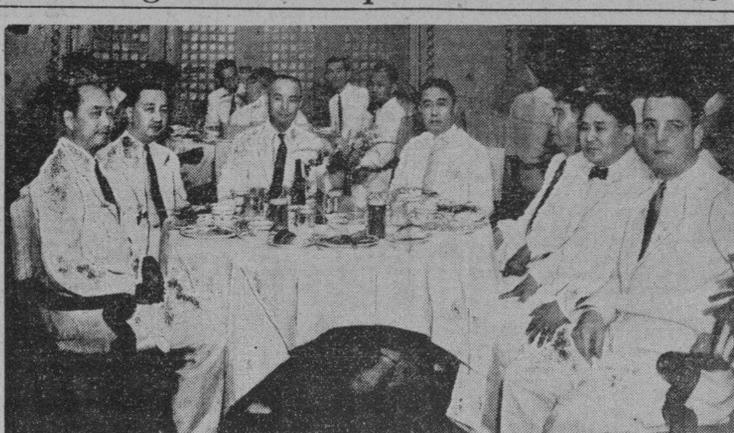
[Continuación de la página 1] Guevara no ha tomado parte en la contienda, comenzó el señor Quezon. "Es un hombre excelente y ha realizado una buena labor aquí. Ha obedecido las instrucciones de la Legislatura, y por eso creí que debía ser reelegido.

Dice que Guevara afronta con un poco de miedo el porvenir. "Lo único que le pasa a Guevara es que tiene un poco de miedo de lo que puede suceder con el cambio de status de Filipinas, pero todos los demás creemos que diez años más de supervisión americana serán bastantes."

Quizon no está dispuesto a anunciar su candidatura para la presidencia de la Mancomunidad Filipina desde un hospital americano, pero dijo: "presumo que será candidato y los demás creen lo mismo."

Preguntado a quien quería ver nombrado primer comisionado de los Estados Unidos, según la ley de Independencia, dijo que "el pueblo de las Islas Filipinas sería muy afortunado si el Gobernador General Frank Murphy fuera el primer comisionado.

L. R. Aguinaldo obsequia al Alcalde Posadas



Cena dada anoche en el Manila Hotel por el Sr. L. R. Aguinaldo, presidente interino de la Cámara de Comercio de Filipinas en honor del Alcalde Posadas. Entre los que aparecen en la fotografía están el Sr. L. R. Aguinaldo, el Secretario de Hacienda Elpidio Quirino, Mr. S. Daza, el Alcalde Juan Posadas Jr., el Sr. Corpus, el Secretario de Agricultura y Comercio Eulogio Rodríguez y Mr. H. M. Cavender. He aquí la lista de invitados:

Jose Advincula, Vicente Alindada, Rafael Alunan, Hermenegildo Atienza, Vicente Aldanese, Pedro Aunario, Antonio Brias Roxas, Victor Buencamino, Pedro J. Campos, Fermín Caram, H. M. Cavender, Rafael Corpus, S. Daza, Vicente Diaz, J. M. Elizalde, Marcelo Eugenio, Jose Fabella, Vicente Fabella, W. Trinidad, Alfonso Felix, Ramon J. Fernandez, Vicente T. Fernandez, Vicente Formoso, Julio Francia, Guillermo Francisco, Valeriano E. Fuzoso, S. Furukawa, Jose S. Galvez, Benito Razon, Theo. Rogers, Eulogio Rodríguez, Carlos P. Romulo, Arthur Royce, Jose Sampedro, Pascual Santos, J. R. Shaw, Vicente Singson Encarnacion, J. E. H. Stevenot, Albino Symp, Alfonso Symp, Toribio Teodoro, Antonio Torres, Ciriacio Tusson, H. del Valle, Martin P. de Veyra, L. I. Wytcoff, K. Yamazaki, Alfredo Yatco, Basilio Valdes.

OTRA BARCA NIPONA DETENIDA EN ILOCOS

Constabularios de Pandan la someten a rigida requiza

Otra barca de motor japonesa, el "Kino Maru" ha sido detenida por oficiales de la constabularia en Pandan, Ilocos Sur y sometida a un minucioso reconocimiento, según informes recibidos esta mañana en la oficina de Aduanas, por si la misma se dedicaba al contrabando o a pescar en aguas filipinas contra los reglamentos de la Aduana. Dentro de la embarcación, sin embargo, no se hallaron mas que aparejos de pesca y tres neveras conteniendo hielo seco.

Al ser investigado por el oficial de la Constabularia Hamji Tukiyama declaró que habían sido arrematados por la corriente hasta el lugar en que estaban, a un kilómetro al Sur de Pandan y que ellos eran de Formosa. La embarcación lleva un total de 11 tripulantes.

Con el fin de evitar que ninguno de los miembros de la tripulación baje a tierra, un soldado constabulario ha sido destacado a bordo para que vigile, según dice la comunicación recibida en la Aduana. El patrón de la embarcación declaró que estaban solamente en aquel lugar todo el tiempo que sea necesario para arreglar el motor y que inmediatamente después levarán anclas con rumbo a Formosa.

Cementerios...

[Continuación de la página 1] La Policía Secreta se ha preparado muy bien para minimizar en cuanto sea posible los robos y los desórdenes. Ha destinado 25 hombres vestidos de paisano en cada uno de los tres cementerios, y en el Cementerio del Norte se ha establecido una estación de policía provisional, con servicio médico para casos de emergencia.

Los detectives restantes se han dividido en grupos por disposición del Jefe Antonio, cada grupo bajo un jefe, para vigilar los tranvías, los autobuses y demás vehículos y arrestar a los carteristas que en estas ocasiones suelen hacer su agosto.

Un robo considerable de bombillas eléctricas se registró anoche, según parte dado por Paulino Matig, contratista de servicio de alumbrado en el Cementerio del Norte, a la Policía Secreta. Según Matig, 500 bombillas eléctricas fueron robadas de una tienda provisional que se instaló en dicho cementerio y hasta ahora no se sabe quién ha sido el autor del robo.

"Cementerios atestados a primera hora"

A pesar del tifón que azotó recientemente la ciudad y la inundación subsiguiente, en especial en los distritos productores de flores, este día, los precios de las coronas de flores naturales, no sobrepasaron mucho los precios del año pasado, debido a la competencia que se agudizó esta vez, entre los vendedores de coronas de flores naturales y los vendedores de coronas de flores artificiales. Las coronas naturales tenían la desventaja además de contener, en la mayoría de casos, más hojas que flores.

Cojuango...

[Continuación de la página 1] En un trance muy delicado lo prueba el hecho de que el gobierno no se atreve a publicar los nombres de los representantes, aunque la nueva constitución entra en vigor el jueves, por miedo al recrudecimiento de las luchas políticas.

Guevara había manifestado que "sería una bendición el que Filipinas continuara 25 años más bajo la protección americana."

El señor Quezon formuló sus comentarios después de leer el despacho.

Murphy encarece que se active el cobro de impuestos en Batangas

La morosidad en el pago de impuestos en la provincia de Batangas ha demostrado un marcado aumento durante los meses de julio, agosto y septiembre de este año, y el Gobernador General en carta que ha dirigido al Secretario Sison del departamento del interior ha encarecido que los funcionarios provinciales y municipales de dicha localidad desplieguen todos los esfuerzos con el fin de conseguir mejores recaudaciones durante noviembre, que es un mes designado para el pago de impuestos.

Al analizar el estado financiero de Batangas durante los tres meses mencionados, el Gobernador Murphy dice que "el porcentaje de ingresos calculados cobrados es elevado. El porcentaje de presupuestos gastados hasta la fecha en los fondos general, puentes y caminos y

Rusia pide seguridades del pago de su ferrocarril por Manchukuo

(De la "Associated Press") Moscú, 31 de octubre.—Las garantías que Japon y Rusia han estado a punto de llegar a un grave conflicto por motivo de las controversias de frontera y arrestos de empleados ferroviarios soviéticos, antes de anunciarse la venta el 23 de septiembre en Tokio.

Aunque no se ha revelado oficialmente el precio, se ha llegado a saber de muy buenas fuentes que Manchukuo va a pagar 140,000,000 de yens por el ferrocarril, mas el pago de ciertas indemnizaciones a los empleados soviéticos, calculadas en 30,000,000 de yens. La última oferta de Manchukuo era de 120,000,000 de yens, mas las indemnizaciones.

Las negociaciones comenzaron el 26 de junio de 1933, exigiendo al principio Rusia 250,000,000 de rublos oro, equivalentes a 620,000,000 de yens, en tanto que Manchukuo solo ofreció 50,000,000 de yens. Japon hizo el papel de amigo interventor en las conversaciones que afectaban a los intereses de su estado protegido.

No Se Cree...

[Continuación de la página 1] Se ha sabido que hay el plan de que tan pronto como la constitución este aprobada, se envíe por cablegrama su texto al presidente de Estados Unidos a fin de que entre tanto se pueda comenzar su estudio de tal modo que cuando llegue alla la copia oficial más o menos el Presidente esté ya preparado a actuar o anunciar su decisión.

Esta mañana el Presidente Recto envió a la Secretaría la primera mitad de la traducción al castellano de la Constitución. La otra mitad lo terminará este día o mañana y para dicho fin el Presidente Recto no salió de su casa esta mañana.

Los miembros del subcomité de siete, se reunieron esta mañana para tratar los asuntos relacionados con la discusión de la Constitución en el floor que comenzará el lunes.

Se cree que la labor de la Asamblea adelantará mucho desde el 11 del actual en que se celebrarán sesiones mañana y tarde.

Francia Esta...

[Continuación de la página 1] En un trance muy delicado lo prueba el hecho de que el gobierno no se atreve a publicar los nombres de los representantes, aunque la nueva constitución entra en vigor el jueves, por miedo al recrudecimiento de las luchas políticas.

Guevara había manifestado que "sería una bendición el que Filipinas continuara 25 años más bajo la protección americana."

OTRO AEROPLANO LLEGO AL FIN A MELBOURNEAYER

Melrose emplea seis días en el vuelo y ocupa el sexto lugar en el derby aereo

(De la "Associated Press") Melbourne, 31 de octubre.—El sexto en llegar a la meta, C. J. Melrose, aviador australiano ha aterrizado aquí este día, completando así el derby aereo de Londres a Melbourne.

Melrose tuvo que emplear 11 días para el vuelo de 12,000 millas aproximadamente, en comparación con menos de tres días de Charles W. A. Scott y T. Campbell Black, vencedores en la división de velocidad.

A Melrose le queda aun la oportunidad de ganar el primer premio de \$10,000 o el segundo de \$5,000 en la división de handicaps.

Los americanos acusarán al gobierno de Turquía

Calcata, 31 de octubre.—John Wright y John Poland, aviadores americanos, han declarado aquí este día que van a entablar una acción judicial contra el gobierno de Turquía.

Volando de Bagdad a Alahabad, tuvieron que descender cerca de Mohammerah, cerca de la frontera de Turquía Asia y Persia. Fueron arrestados y puestos en libertad después de 24 horas. Dicen que ha sido un "caso endemoniado" y que la policía turca ni siquiera les dio agua de beber.

El Gridiron Club tendra un "museo político"

El núcleo de lo que se podría llamar museo político, periodístico y anatómico filipino sería exhibido en el banquete del Gridiron Club el sábado por la noche en el Casino Español, según nuestros informes. La noticia desde Baltimore sobre la feliz operación del caudillo Quezon ha hecho creer a muchos que la piedra renal que fue extraída de la anatomía del señor Quezon debe ser preservada para la posteridad.

El senador Clarin ha accedido a donar sus planchas de automóvil num. 2, y el padre Selga el barómetro que ha usado el Observatorio hasta primeras horas de la mañana del 16.

Quirino entregara sus bills arancelarios.

Murphy acogera las sugerencias de Quinto

Anunciando que procurara seguir las recomendaciones del subsecretario Quinto, para minimizar en el futuro los efectos del bagulo en provincias, el Gobernador General ha expresado su satisfacción por el informe completo y detallado que ha recibido en cuanto a los destrozos del pasado bagulo en las provincias de Camarines Sur, Laguna y Tayabas.

Dice el Jefe Ejecutivo que las recomendaciones del Sub-Secretario Quinto fundadas en una apreciación de los hechos que ha visto durante su inspección, son constructivas y que tan pronto como el gobierno pueda disponer de medios los pondrá en practica, para mayor protección de los pueblos de provincias.

SE SALVAN DE 18 A 20 AÑOS DE PRISION

Dalmacio Mangon, Paterno Cunanán, Felix Mampin, Alejandro Mampin, y Nemesio Austria, convictos por supuesto rapto con violencia cometido en Cabanatuan, Nueva Ecija, el 6 de agosto de 1932, en la persona de Marcosa Clemente, habiéndose llevado penas que varían de 18 a 20 años de reclusión temporal, han sido todos absueltos esta mañana por la Corte Suprema.

APLAZADA

La última conferencia del Dr. Francisco Lopez Ureña sobre el "Tratamiento del mal de Pott", anunciada para esta noche, a las ocho, en la Escuela de Higiene y Sanidad Pública de la Universidad de Filipinas, ha sido aplazada para el 13 del actual, a la misma hora y en el mismo sitio.

Cebu entrega su obolo



El Gobernador Cabalug, de Cebu, entregando un cheque de la Cruz Roja de aquella ciudad, al capitulo de la Cruz Roja en Manila, para socorrer a los damnificados del tifón en esta capital. De izquierda a derecha, el Dr. Felix Angeles, director interino de Socorros; Srta. Maria Tinawin, directora de enfermeras; Mrs. B. Stewart, secretaria interina que está recibiendo el cheque; y el Gobernador Cabalug.

Cebu ha contribuido a los fondos de socorro para los damnificados del tifón pasado en Manila, con la suma de P500. Esta cantidad, procedente de los fondos de la Cruz Roja en Cebu, fue entregada esta mañana por el Gobernador Cabalug, de aquella provincia, al capitulo de la Cruz Roja en esta capital.

El "Kahirup Club", según su secretario Primitivo L. Reyes, también contribuyó a los fondos de socorro. En el baile de aniversario que se celebrará el 11 del actual en el Manila Hotel, los miembros serán instados a contribuir con una pequeña cantidad en metálico. La suma total recaudada será remitida al comité de socorro nombrado por el Gobernador General.

La Cámara de Comercio China, por conducto de su presidente, el Sr. Alfonso Z. Cycip, envió ayer al Gobernador General un cheque por P1,292.50, 103 sacos de arroz y 60 cajas de alimentos en conserva como su contribución al fondo de socorro para los damnificados por el tifón.

Con esta contribución, las donaciones recibidas hasta la fecha por el gobernador general va ascendiendo a un total de P10,517.60. El gobernador general agradeció profundamente esta contribución de la Cámara de Comercio China.

Mucho lio va causando el asunto de policias suspendidos en Cebu

(Servicio Telegrafico) Exclusivo a La Vanguardia Cebú, 1.º de noviembre.—En vista de la negativa de Eleuterio Cabildo, el denunciante contra el jefe de policía Aaron Nadela, de someterse al investigador especial del Departamento del Interior, Sr. José Desiderio, se ha anunciado que el investigador procederá mañana a conocer de las contra-acusaciones presentadas por el jefe de policía suspendido en contra del presidente Fructuoso Ramos y los miembros del concejo municipal de la ciudad.

Las partes afectadas en este asunto han sido debidamente notificadas de la investigación.

Comentando el telegrama del concejo municipal en el que el concejo denuncia al investigador de haber amenazado al concejo municipal por negarse a ser investigado, el Sr. Desiderio declaró que el denunciante ha tenido la intención de amenazar a nadie.

El abogado Vicente Delgado, que defiende al jefe de policía Nadela ha presentado una moción pidiendo el sobreseimiento de las acusaciones presentadas contra dicho jefe en vista de la negativa del denunciante Cabido de someterse al investigador enviado desde Manila. Delgado dice que con la negativa del denunciante, el investigador ha perdido su jurisdicción sobre el asunto.

En la contra-acusación presentada por Nadela se alega que el Presidente Fructuoso Ramos, siendo presidente municipal de Cebú, dió instrucciones al jefe Nadela para que emprendiera campaña durante las elecciones pasadas en favor de los candidatos de los "pros" y que debido a la negativa del jefe de policía de servir como instrumento político, el Presidente Ramos le pidió que disfrutase de quince días de licencia.

Dice también que antes y después de las elecciones Ramos ha estado persiguiendo sistemáticamente al jefe de policía, con el deliberado propósito de obligarle a dimitir.

Alega también que el 16 del mes de septiembre de este año el presidente llamó al jefe de policía a su oficina, para pedirle su dimisión fundándose en que no puede haber cooperación entre los dos.

Nadela acusa asimismo al presidente Ramos de que cuando la comitiva Paredes llegó a Cebú, el presidente le instruyó que dejase que los "pros" promoviesen disturbios.

Por último Nadela dice que debido a la intervención del presidente en las casas de juego funcionan escandalosamente en la ciudad de Cebú y que el presidente consagra gran parte de su tiempo en asuntos privados no haciendo oficinas más que una hora por la mañana y otra hora por la tarde.

Más animación por la Feria de la Policía

Uno de los días grandiosos en los cuarteles del festival benéfico de la policía, fue el de ayer en que mas de 500 personas visitaron los cuarteles, según ha informado el capitán Manuel Argonza, director del festival.

Mas de P2,000 en regalos se dieron anoche a compradores de tickets, pues se han vendido 50 libretos.

El capitán Argonza también informa que las oficinas del festival estarán abiertas mañana en las horas regulares, y no se cerrarán sino a las siete de la noche. Este día, por ser de todos los santos las oficinas se cerraron al mediodía.

EN MEJICO SOLO 34 IGLESIAS SE VAN A TOLERAR

La campaña religiosa va en auge y otro seminario se ha cerrado

(De la "Associated Press") Ciudad de Mexico, 31 de octubre.—Mientras el gobierno esta tratando el alegado movimiento revolucionario católico en Mexico, las campañas anti-religiosas de los gobiernos federal y de estado están avanzando grandemente.

Un seminario católico en el estado de Oaxaca, en el sur de Mexico, de donde fueron expulsados sacerdotes, se ha cerrado. El obispo tuvo que salir desterrado. Los varios sacerdotes y 38 estudiantes que les ayudaban fueron arrestados.

El estado de Mexico ha ordenado que las iglesias en que se podran celebrar ceremonias se limitaran a 34.

Ciudad de Mexico, 31 de octubre.—El Presidente Rodriguez ha ordenado esta mañana al fiscal general Portes Gil que investigue los cargos de que el clero católico aboga el proposito de derrocar el gobierno y persiga a los infractores de la ley. Se ha ordenado a la corte suprema que ordene asimismo la confiscación de los edificios particulares en que se celebren ceremonias catolicas.

Dos medicos hablaron ante el Rotary Club hoy

Dos prominentes medicos hablaron ante el Club de Rotarios de Manila al mediodía de hoy en el Manila Hotel. Fueron, el Dr. F. Rodier y el Dr. B. Nocht.

El Dr. Rodier ha figurado en el trabajo reciente emprendido en China para mejorar las condiciones sanitarias de muchas provincias chinas.

El Dr. Nocht es vice-presidente del comité de sanidad publica de la Liga de Naciones. Ha sido presidente por 30 años, del "Hamburg Institute of Tropical Medicine". Es uno de los fundadores del Club de Rotarios de Hamburgo.

Paredes Celebra.

[Continuación de la página 1] hecha por la cámara es de su satisfacción, dando a entender que el no se opondrá a que las partidas para escuelas estén detalladas.

Dice que en la cuestión de escuelas nadie como los funcionarios locales por conducto de los representantes, las otras verdaderas necesidades escolares de cada distrito.

Lo que queda por arreglar todavía son las partidas referentes a las carreteras provinciales sobre las cuales la cámara quiere que las partidas sean especificadas también, mientras que el senado prefiere que las sumas sean en globos.

El senador Arranz y el representante Cuenco tendrán otra conferencia con el secretario Alas para arreglar los otros conflictos.

Con respecto al bill de presupuestos, hay un conflicto entre los comités de conferencias especialmente entre el representante Magallán y el senador Sison. Este último desea que además de los P100,000 que por ley se da a la constabularia por sus fondos de pensión, se conceda otra suma adicional de P200,000. El representante Magallán se opone a la concesión de P200,000, insistiendo que se reduzca la suma a P75,000, pues para él el gobierno ha dado ya demasiado para dichos fondos.

Otra cuestión objeto de controversia en los presupuestos es el asunto de la doble compensación combatida por la cámara y defendida por el senado.

El senador Avelino presidente del comité del senado confía sin embargo en que los conflictos se arreglarán a tiempo.

El Ex-diputado.

[Continuación de la página 1] luphan. Así al menos ella lo cree, pero ahora la Corte encuentra suficiente prueba que el formarse la asociación de terratenientes para compra de los terrenos de los frailes en Dinaluphan, el primer paso que se dio era la medición del terreno y el empleo de un agrimensor para dicho fin. Hubo varias reuniones a este fin en una de las cuales el ex-Rep. Santiago presentó el contrato formal con el agrimensor Tolentino, todos los accionistas lo aprobaron entre ellos Melchora Austria, y esta consistió a la proposición según la Corte con pleno conocimiento de que con ello autorizaba el uso de su dinero para el pago de los servicios del agrimensor. Se ha probado asimismo que de hecho Luis Santiago pagó al agrimensor la suma de ocho mil pesos conforme a la resolución de los accionistas. Con estos hechos el proceso por esta no puede prosperar, concluye la Corte.

Extorsión En.

[Continuación de la página 1] trata. El Auditor alega que con infracción de las condiciones de la subasta, a este contratista se le permitió prestar fianza, en vez de pagar los ocho mil pesos, dentro de los diez días, a partir de la conclusión de la compra. El contratista prometió pagar el 28 de octubre, pero, según el Auditor, no ha pagado hasta ahora y por tanto se requiere que el importe de la subasta sea pagado. Es probable que este asunto llegue a los tribunales.

LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS